

انہی دنوں علی پور میں میراثوں کا ایک نیا ٹولہ آیا تھا۔ ان میں ایک میراثن زہرہ غضب کی رسی تھی۔ جب وہ گاتی اس کا حلیہ ہی بدل جاتا۔ اس پر ایک عجیب کیفیت چھا جاتی ایسی کیفیت کہ دیکھنے والے مبہوت ہو کر رہ جاتے۔

محلے کے جوان بیچارے انتظار میں رہتے تھے کہ کوئی بہانہ ہاتھ آئے تو وہ میراثوں کو بلائیں اور چھت پر چاندنی بیٹھ کر زہرہ کو گاتے دیکھیں۔

کوٹھے پر ایک طرف عورتیں بیٹھ جاتیں۔ درمیان میں میراثوں کے لیے جگہ مقرر کر دی جاتی۔ دوسری طرف محلے کے جوان بیٹھ کر زہرہ کی طرف منہسم نکا ہوں سے دیکھتے۔ جب وہ عورتوں کی طرف دیکھتی تو اس کے چہرے پر مردنی چھائی ہوتی۔ لیکن جب وہ جوانوں کی طرف آنکھ اٹھائی تو دفعتاً گویا سوکھا ہوا پھول از سر نو تازہ ہو جاتا اس پر جوانوں کے ہاتھ چپ چاپ جیبوں میں کچھ ٹٹولنے لگتے۔ زہرہ کے ساتھیوں کے چہروں پر مسرت کی لہر دوڑ جاتی اور ان کی تانوں میں جوش پیدا ہو جاتا۔

محلے کی عورتیں میراثوں کو پسند نہ کرتی تھیں اگرچہ وہ اس بات کو تسلیم کرنے پر مجبور تھیں کہ ان کے آنے سے محلے میں رونق کی لہر دوڑ جاتی ہے اور تقریب میں چہل پہل پیدا ہو جاتی ہے۔ مگر نو جوانوں کا مسکرا مسکرا کر زہرہ کی طرف دیکھنا اور روپے پر روپے دیتے جانا انہیں بے حد ناپسند تھا۔

محلے میں صرف چند ایک لڑکیاں ایسی تھیں جو محلے کی عام عورتوں کے برعکس ایسے مواقع پر خوش دکھائی دیا کرتی تھیں ان میں شہزاد پیش پیش تھی۔ ڈھولک کی آواز سن کر اس کی آنکھوں میں گلابی چھینٹے اڑنے لگتے شانوں پر ریشمیں دوپٹے جا سنبھالنا مشکل ہو جاتا۔ بازو یوں بات بات پر لہراتے جیسے کتھالی کے مندر ادا کر رہی ہو۔ اس کی تو آواز بھی بدل جاتی تھی۔ گلے کے سرچڑھ جاتے اور بات میں تھا۔ لوچ پیدا ہو جاتا۔

## ہرئی ہے ہرئی

شہزاد کی اس بات پر محلہ والیوں میں چہ میگوئیاں ہوتیں۔ دبی دبی آوازیں سنائی دیتیں۔

”آخر خاندان کا اثر نہیں جاتا بہن۔“  
”خود بھی تو گاتی ہے۔ سنا تھا۔ جب دو لہن بن کر آئی تھی خود ہی اپنے بیاہ پر گانے لگی تھی۔ تو بے ذرا نہ جھجکی۔“

”میں کہتی ہوں چاچی یہ چیزیں خون میں ہوتی ہیں ہاں کہے دیتی ہوں۔“

”سچ کہتی ہو بٹی۔ زمانے کو دیکھ کر حیرت ہوتی ہے۔“

”ابھی تو دیکھتی جاؤ چاچی۔ ابھی دیکھا کیا ہے۔“

”نہ اللہ نہ کرے۔ اب تو خدا اٹھا ہی لے تو اچھا ہے بہن۔“

”تو بہ وہ تو ان میٹھوں پر بچھے جاتے ہیں۔“

جب سے شہزاد محلے میں آئی تھی۔ محلہ والیاں اسے حیرانی سے دیکھتی تھیں اور منہ میں انگلی ڈال کر کھڑی کی کھڑی رہ جاتیں۔ مگر شہزاد نے کبھی اس تفصیل کو اہمیت نہ دی تھی۔ اسے محسوس ہی نہ ہوا تھا کہ وہ اس کی طرف حیرانی سے دیکھتی ہیں اور اس کی حرکات کا بغور جائزہ لیتی ہیں۔

وہ چلتے چلتے چاچی کی طرف دیکھ کر شور مچا دیتی۔ ”سنا چاچی کس کا انتظار کر رہی ہے۔ فکر نہ کرو اب آتے ہی ہوں گے۔ چچا۔“ اور پیشتر اس کے کہ چاچی جواب دیتی وہ اس کے پاس سے نکل جاتی اور کسی اور سے جا کر بات کرنے لگتی۔

”بابا عمرو ہیں۔ سلام کہتی ہوں بابا۔ نماز پڑھ کر آئے ہو۔ یہ کس وقت کی نماز ہوئی۔ دن میں نو نمازیں پڑھتے ہو کیا۔“ اور پیشتر اس کے کہ بابا کچھ کہیں وہ کسی بچے سے بات شروع کر دیتی۔

شہزاد کی حادثیں انوکھی تھیں جو محلے والیوں کی نگاہوں میں کھٹکتیں مگر اس کی ہنس مکھ

طبیعت کی وجہ سے۔

## رفیق اور سکیئہ

محلہ والیاں خاموش رہتی تھیں۔ پھر بھی دبی دبی رہنے کے باوجود بات نہ دبی اور محلہ والیوں کی سرگوشیاں جاری رہیں۔ 'ہر فی ہے ہر فی'۔ وہ اسے دیکھ کر کہتیں۔ 'دکلیلیں بھرتی ہے'۔ شاید اس لیے کہ کیلی شہزاد کے متعلق سرگوشیاں کرنا آسان نہ تھا۔ جب تک دو نام منسلک نہ ہوں سرگوشیوں میں لذت پیدا نہیں ہوتی۔

اس لئے آہستہ آہستہ ان سرگوشیوں میں شہزاد کے ساتھ رفیق کا نام شامل کر لیا گیا اور محلہ والیاں رفیق کی طرف مشکوک نگاہوں سے دیکھنے لگیں۔ شاید رفیق کی طرف انگلیاں نہ اٹھتیں مگر مشکل یہ تھی کہ رفیق کی شادی ہو چکی تھی اور وہ بچپن ہی میں سکیئہ کا خاوند بن چکا تھا جو اس کی ہر حرکت پر گہری نگاہ رکھتی تھی اور اس کی ہر جنبش میں مقصد ڈھونڈتی تھی۔ رفیق کی آنکھوں میں بوند باندی ہوتی دیکھ کر اس کے کپڑوں میں عطر کی خوشبو محسوس کر کے وہ ایک گہری سوچ میں پڑ جاتی۔

رفیق اور سکیئہ ایک قدامت پسند گھرانے کے افراد تھے۔ خاوند بیوی ہونے کے باوجود ایک دوسرے سے آزادانہ طور پر مل نہیں سکتے تھے۔ ایک دوسرے سے بات کرنے کے لئے بھی انہیں بہانوں کا سہارا لینا پڑتا تھا اور پھر موقعہ اور محل کو دیکھنا پڑتا۔ رفیق کو رومال دھلوانا ہوتا تو وہ رومال پکڑ کر چھت کی طرف گھورتے ہوئے یوں گنگناتا جیسے کوئی منتر پڑھ رہا ہو۔ "میں کہتا ہوں اسے دھو ڈالنا آج۔" یہ کہتے ہوئے وہ سکیئہ کی طرف قطعی طور پر نہ دیکھتا اور چولہے کے قریب بیٹھی ہوئی، سکیئہ ہنڈیا میں جھانکتے ہوئے گنگناتی "رکھ دیجئے۔" پھر رفیق رومال کو جھاڑ کر یوں گرا دیتا جیسے مداری تماشا دکھا رہا ہو۔ پھر وہ باہر نکل جاتا اور سکیئہ لمبا گھونگٹ سنبھالے آتی اور گرا ہوا رومال اٹھا لیتی اور اس کی سمت قطعی طور پر نہ دیکھتی۔ جس سمت کو رفیق گیا ہوتا۔ ان حالات میں سکیئہ اپنے شوہر کو نیچی نظروں سے دیکھنے کے سوا اور کر ہی کیا

سکتی تھی۔ اس کے برعکس رفیق شہزاد سے سراٹھا کر ملتا تھا۔ اگرچہ بات عزت سے کرتا تھا۔ لیکن اس کا بہانے بہانے شہزاد سے ملنا ”چچی کچھ منگوانا تو نہیں۔ میں بازار جا رہا ہوں۔ چچی ایسے اچھے چاول آئے ہیں۔ بنواری لال کی دوکان پر منگوانے ہیں کیا۔ چچی چائے سستی ہوگئی ہے۔ چچی بڑا اچھا کپڑا منڈی میں آیا ہے۔“

دن میں رفیق دو بار شہزاد کی طرف جاتا اور پھر دیر تک آہستہ آہستہ اس سے باتیں کرتا رہتا اور باتوں کے دوران میں سی سی کرنے کے علاوہ جھجکتا اور گھبرا گھبرا کر ادھر ادھر دیکھتا۔ اس وقت اس کی آنکھوں سے پھلجھریاں چلتیں اور کانوں پر سرخ چیونٹیاں رینگتیں۔

رفیق کی بیوی سبب سے شہزاد کی طرف آتے دیکھ کر اپنے لمبے گھونگٹ سمیت کوٹھے پر چڑھ آئی اور ان کی طرف کھر کی چھت یا طاق سے چوری چوری جھانکتی۔ انہیں قریب قریب کھرے دیکھ کر رفیق کے متعلق نہ جانے کیا کیا اندازے لگاتی۔ پھر اکیلے میں بیٹھ کر آنسو بہاتی اور محلے والیاں اسے اداس دیکھ کر چہ میگوئیاں کرتیں اور ان کی سرگوشیوں میں رفیق اور شہزاد کے نام سنائی دیتے۔

ابلی نے بھی کئی ایک بار انہیں یوں قریب کھرے باتیں کرتے ہوئے دیکھا تھا اور خواہ مخواہ اس کے دل میں بھی جلن پیدا ہوئی تھی۔ پھر تنہائی میں بیٹھ کر سوچتا رہا تھا۔ ”رفیق اثر پیدا کر سکتا ہے تو کیا ہے۔“ اس نے لاجول پڑھ کر اس خیال کو دل سے نکال دیا تھا۔ لیکن یہ تو اس زمانے کی بات تھی جب اسے تسلیم سے محبت نہ ہوئی تھی۔ اب تو جب بھی وہ شہزاد کی طرف دیکھتا تو اس کی نگاہوں میں شہزاد کے خدو خال دھندلے پڑ جاتے اور اس رنگین دھندلکے میں سفید دھبے چمکتے اور گھنگھریالے بالوں کی لٹہراتی اور وہ محسوس کرتا جیسے وہ شہزاد نہیں بلکہ تسلیم ہو جیسے تسلیم نے بھیس بدل رکھا ہو۔

علی پور کے ان مشاغل میں ایلی کی چھٹیاں گویا چشم زون میں ختم ہو گئیں۔ اور وہ علی پور سے امرتسر چلا آیا کالج جانے سے پہلے وہ آصف کے گھر گیا اور دیر تک اسے آوازیں دیتا رہا بالاخر ان کا نو کر نیچے آیا۔ ”آصف صاحب ہیں۔“ اس نے پوچھا۔ ”جی میں دیکھتا ہوں۔“ وہ بولا۔ ”آپ کا نام کیا ہے؟“ آصف نے تو کبھی ایسا نہ کیا تھا۔ جب بھی ایلی اس تک گلی میں کھڑا ہو کر آواز دیتا تو کھڑکی سے آصف جھانکتا اور مسکرا کر کہتا۔ ”آیا ابھی۔“ اس سے پہلے نو کرنے کبھی نیچے آ کر نہ کہا تھا۔ ”جی میں دیکھتا ہوں۔ آپ کا نام کیا ہے۔“

نو کر دوسری بار آیا۔ ”جی آئیے۔“ وہ بولا۔ وہ اسے بیٹھک میں لے گیا۔ ”بیٹھے وہ ابھی آتے ہیں۔“ وہ بیٹھک بہت ہی مختصر سا کمرہ تھا جس کے ایک کونے میں پلنگ پڑا تھا اور دوسری جانب ایک میز اور دو کرسیاں رکھی ہوئی تھیں، دو بڑی کھڑکیاں اور روشندان گلی میں کھلتے تھے۔ ایلی نے آصف کی بیٹھک کو دیکھ کر محسوس کیا جیسی وہ بدلی بدلی سی ہو۔ پہلے تو اس میں اتنا اندھیرا نہ ہوتا تھا نہ ہی وہ اس قدر ویران تھی۔ پہلے روشندانوں میں شیشے لگے ہوئے تھے لیکن اب ان پر ناٹ لگا کر بند کر دیا گیا تھا۔

کچھ دیر کے بعد آصف داخل ہوا اس کا چہرہ زرد تھا آنکھیں روئی روئی نظر آتی تھیں اور انداز میں جھجکتھی۔ ایلی کی طرف دیکھ کر اس نے مسکرانے کی کوشش کی لیکن اس کی مسکراہٹ بے حد اداں تھی۔

”تم آگئے۔“ وہ بولا۔ ”میں محسوس کر رہا تھا کہ تم کبھی نہیں آؤ گے اور کالج ہمیشہ بند پڑا رہے گا اور..... اور.....“ اس کی آنکھیں بھر آئیں۔

”تم بیمار ہو کیا؟“ ایلی نے حیرانی سے اس کی طرف دیکھا۔

”نہیں۔ ہاں بیماری سمجھ لو۔“ وہ بولا۔

”کیا تکلیف ہے؟“ ایلی نے پوچھا۔

”تکلیف۔“ آصف مسکرایا۔ ”تکلیف نہیں روگ لگا ہے۔“ وہ ایلی کے قریب تر

ہو کر زیر لب باتیں کر رہا تھا۔ جیسے اپنی آواز سے ڈر رہا ہو۔

”آخر بات بھی تو بتاؤ نا؟“ ایلی نے چیخ کر کہا۔

آصف گھبرا گیا۔ ”خدا کے لیے آہستہ بولو۔ کوئی سن نہ لے۔“

”کون سن رہا ہے تمہاری بات۔“ ایلی نے پوچھا۔

”سن رہا ہے۔ سن رہا ہے۔“ اس نے روشن دانوں کی طرف اشارہ کیا۔

عین اس وقت گلی میں کسی نے قہقہہ لگایا۔ ایلی چونکا۔ ”یہ کون ہنس رہی ہے؟“

”چلو یہاں سے چلیں۔“ وہ گھبرا کر بولا۔ ”لیکن ایسے نہیں تم پہلے جاؤ میں آ جاؤں

گا۔ بازار میں ملوں گا۔ جلدی کرو جلدی۔“

اس کا رنگ ہلدی کی طرح زرد ہو رہا تھا۔ ”کھڑکی کھول دو۔“ قریب ہی سے پھر

وہ عجیب و غریب آواز آئی۔

”یہ ہے کون؟“ ایلی نے پوچھا۔ آصف کا چہرہ اور بھی زرد پڑ گیا۔ ہونٹ کانپنے

لگے۔ ”خدا کے لیے بازار میں میرا انتظار کرنا۔ شاید مجھے دیر ہو جائے۔“

عین اس وقت ایک ڈبل اینٹ روشندان کے ٹاٹ سے ٹکرا کر دھڑام سے گلی میں

گری۔

باہر نکلتے ہوئے ایلی نے چوری چوری ایک نظر مقابل کے چوہارے میں ڈالی۔

کھڑکی میں کوئی کھڑا تھا۔ اس کے سیاہ لمبے بال کھلے ہوئے تھے اور چہرہ سرخ ہو رہا

تھا۔

”اس سے کہو باہر نکلے۔“ وہ چلائی۔

ایلی ڈر کر بھاگا کہ کوئی اینٹ اس کے سر پر نہ گر جائے۔

کوئی نہیں کسی سے نہیں

بازار میں وہ دیر تک ٹہلتا رہا مگر آصف نہ آیا اس کا جی چاہتا تھا کہ پھر سے گلی میں

داخل ہو جائے اور جا کر اسے آواز دے مگر جرات نہ پڑتی تھی۔ نہ جانے وہ اینٹ کس نے ماری تھی نہ جانے وہ اسے ڈانٹ کیوں رہی تھی۔ نہ جانے وہ کون تھی اور حالات کیا تھے۔ دیر تک وہ کھڑا سوچتا رہا اور پھر ان جانے میں اس نے اپنا رخ آقا کے گھر کی طرف موڑ لیا اور پھر جو اس نے نگاہ اٹھا کر دیکھا تو وہ تسلیم کی سیڑھیوں میں کھڑا تھا۔ غیر از معمول اس نے دروازہ کھٹکھٹایا۔ لیکن گھر گیا اور پھر ان پڑا تھا کوئی آواز نہیں آ رہی تھی ڈیوڑھی زینا اور بیٹھک سب ویران پڑے تھے۔ اس نے پھر دروازہ کھٹکھٹایا۔ وہ رے پاؤں کی چاپ ستانی دی۔ اس کا دل دھڑکنے لگا۔

”کون ہے؟“ تسلیم کی آواز سن کر اس کے اوجھان خطا ہو گئے۔ دروازے میں تسلیم کا سفید دوپٹہ لہرایا اور پھر ایک کھٹکھٹائی جھلکی۔

”تسلیم۔“ ایلی نے زیر لب کہا۔

”اوی اللہ۔“ وہ چلا کر پیچھے ہٹ گئی اور پھر ہنسنے لگی۔

”گھر کوئی نہیں۔“ وہ ہنستی ہوئی بولی۔ اس کی ہنسی میں واضح اشارہ تھا۔

”مجھے کوئی نہیں سے مانا ہے۔“ ایلی نے کہا۔

”کوئی نہیں۔ کسی سے نہیں ملتے۔“ وہ پھر ہنسی۔

”ہاں ہاں۔“ ایلی نے کہا۔ ”میں کسی سے نہیں ہوں۔“

”پڑے ہو۔“ وہ تنگ کر بولی۔ ”ہم کیا کریں۔“

”یہی تو بتانے آیا ہوں۔“ وہ بولا۔ ”کہ تم کیا کرو۔“

”نہ جی۔“ وہ کہنے لگی۔ ”ہمیں نہ بتائیے کچھ۔ ہم نہیں سنتے ایسی ویسی بات۔ کہو

کام کیا ہے؟“

”کام وہ آن پڑا ہے۔“ ایلی گنگنا نے لگا۔ ”خدا کے لیے ذرا دروازے میں تو

آؤ۔“

”نہ میں نہیں آتی۔“

”ضروری بات ہے۔“ وہ ملتیں کرنے لگا۔

”پڑھی ہو۔“ وہ بولی۔

ایلی نے دروازہ کھول دیا۔ ”اچھا تو میں آتا ہوں۔“ خدا کے لئے۔ خدا کے

لئے۔ ”وہ چلائی۔ ”وہ آنے ہی والے ہیں۔“

”تو پھر وعدہ کرو کہ تم مجھ سے ملو گی۔“ ایک فاتح کی طرح اس کی باچھیں کھل

گئیں۔

”ملنے سے مطلب!“ وہ بولی۔

”تمہیں دیکھنا ہے۔“ ایلی نے جواب دیا۔

”دیکھنا ہے۔“ وہ تھوہ مار کر ہنسی۔ ”دیکھ کر کیا لیں گے۔“

”کیا لینے دینے کے بغیر دیکھا نہیں جاسکتا۔“

”بس جی بس۔“ وہ چڑ کر بولی۔ ”اب جانے دو ورنہ۔“

”ورنہ۔“ وہ چلایا۔ ”میں اندر آ رہا ہوں۔.....“

”نہیں نہیں۔“ اس نے منت کی۔

”تو پھر ملنے کا وعدہ کرو جلدی۔“

”ملوں گی ہلوں گی۔“

”کب؟“

”کہہ جو دیا ملوں گی۔ جاؤ ناب۔ جاؤ بھی۔“ وہ چڑ کر بولی۔

ایلی میٹھیاں اترتے ہوئے سوچنے لگا۔ اگر وہ اوپر سے ایک ڈبل اینٹ

مارے یا پتھر ہی سہی تو زندگی کتنی دلفریب ہو جائے۔ وہ چاہتا تھا کہ کچھ ہو جائے کوئی

شرارت۔ کوئی شرارت۔ کوئی حرکت۔ جس سے زندگی زندگی بن جائے چاہے جو

کچھ بھی ہو یہ سوچتا ہوا وہ چپ چاپ آموں کی کوٹھی کی طرف چل پڑا۔

جونہی وہ بورڈنگ میں پہنچا۔ اللہ داد نے لپک کر اسے پکڑ لیا اور اسے شانوں پر اٹھا کر ناپنے لگا۔ ایللی نے شور مچایا۔ نائٹس چلائیں۔ لیکن بے کار۔ اللہ داد نے اسے اٹھائے رکھا ”شفیع او شفیع اب بن گئی بات۔ اب تو وہ باؤنڈری لگائیں گے کہ یہ مہاشے یاد کریں گے۔“ شفیع کو تلاش کرنے کے بعد وہ دونوں ویسے ہی ایللی کو اٹھائے ہوئے جلوس کی صورت میں ہر کمرے میں گھومنے لگے۔

”لو بھئی ہو جاؤ تیار ہر نام سیاں اور گوبند رام ذرا آ جاؤ میدان میں ہمارا پٹو بھی پہنچ گیا ہے وہ باؤنڈری لگے گی کہ یاد رکھو گے۔“

ہر نام سنگھ نے انہیں دیکھ کر مونچھ مروڑی ”واہ کرو۔“ وہ دھاڑنے لگا۔ ”وہ ہتھ دکھاؤں گا کہ یاد کرو گے۔“

اللہ داد نے طنز بھرا قبضہ لگایا۔ ”تو آ جاؤ میدان میں میرے یار۔“

پھر وہ رام گوپال کے کمرے میں جا گھسے ”نکل آ بے رامو۔“ اللہ داد چلایا۔ ”دیکھیں گے آج تیرے ہاتھ ا بے مسلوں کے سامنے کیا ٹھہرو گے تم۔ آدم خور ہوتے ہیں ہاں۔“

رام گوپال نے ایک نعرہ لگایا بے کالی ماتا بے بجرنگ بلی اور چھلانگ مار کر باہر نکل آیا۔

یونہی جلوس بڑھتا گیا۔ وہ ہر کمرے میں داخل ہوتے اور پھر باہر نکل کر نعرے لگاتے اور لڑکوں کو نکال کر آگے چل پڑتے۔ سب سے آخر میں وہ بنگالی سپرنٹنڈنٹ کے کمرے میں پہنچے۔

”علی.....مولا علی۔“ اللہ داد نے نعرہ لگایا۔ بنگالی بابو گھبرا کر باہر نکل آیا اور لڑکوں کے جلوس کو دیکھ کر اس کی گھبراہٹ نے مضحکہ خیز صورت اختیار کر لی۔

”ارے یہ کیا گڑ بڑ ہے بھئی۔“ بنگالی بولا۔

”باہر نکلنے صاحب۔“ لڑکے کے ایک زبان ہو کر چلائے وقت ہو چکا ہے وہ مقابلہ

ہوگا آج کہ رہتی دنیا تک یاد رہے گا۔“

”وہ ہاتھ دکھاؤں گا صاحب کہ ہوش ٹھکانے آ جائیں گے۔“ رام گوپال چلایا۔

”واہ گرو۔“ ہر نام سنگھ کی آواز گونجی۔

”علی۔ حیدر“ اللہ داد چیخنے لگا۔

”شور نہ مچاؤ۔“ بنگالی بابو مسکرانے لگا۔ ”چلو ہم آتا ہے۔“ لڑکے جانے لگے تو

اس نے انہیں روک لیا۔

”ٹھہرو۔“

”ہاں بھئی۔“ بنگالی سپرنٹنڈنٹ نے کہا۔ ”تم سب کو رولوں کا کھبر ہے۔“

”مسلمانوں کو گوشت منگانے کی اجازت دی جائے۔“ شفیق بولا۔

”نو۔ نو۔ نہیں نہیں۔“ چاروں طرف سے آوازیں بلند ہوئیں۔ ”نہیں نہیں۔“

سپرنٹنڈنٹ نے کہا۔ اس کی اجازت نہیں ہو سکتی۔“

”کچھ پروا نہیں۔“ اللہ داد بولا۔ ”لیکن ہم تین مسلمان ہیں۔ ہم مل کر مقابلہ

کریں گے۔ ہمارا حساب اکٹھا رکھا جائے۔ بعد میں تین پر تقسیم کر دیا جائے۔“

”نو۔ نو۔“ لڑکے چلائے۔

”اس میں کوئی حرج نہیں۔“ سپرنٹنڈنٹ بولا۔ ”ہرے۔ ہرے۔“ شفیق اور اللہ

داد چیخنے لگے۔

”آدھ گھنٹے کے بعد مقابلہ شروع ہو جائے گا اب تیاری شروع کرو۔“ بنگالی بابو

نے کہا۔

مقابلہ

سپرنٹنڈنٹ کی اس بات پر نعروں اور چنگھاڑوں کے بعد جلوس بکھر گیا۔ اللہ داد

ایلی کو شانوں پر اٹھائے ہوئے اپنے کمرے میں آیا۔

”اے کیسا مقابلہ ہوگا۔ مجھے بتاؤ تو سہی۔“ ایلی نے اللہ داد سے پوچھا۔

”ہائیں تمہیں معلوم نہیں کیا۔“ اللہ داد نے غصے میں دھم سے ایلی کو چارپائی پر پھینک کر پوچھا۔

”ارے بدھو آج مسلمانوں کے امتحان کا دن ہے۔ آج انہیں کفار کو نیچا دکھانا ہے۔ بیٹا آج تمہیں ہماری لالچ رکھنی ہے۔ اگر مسلمانوں کے ہوتے ہوئے ”پیپٹو“ کا خطاب کسی اور کو مل گیا تو بھی کسی کو منہ دکھانے کے قابل نہ رہیں گے۔“ اللہ داد بولا۔

”اتنا کھاؤ آج۔ اتنا کھاؤ کہ اس اسلامی سپیٹ کے صحرا میں بندو کے پھلکے ریت کے ذرے بن جائیں۔“ شہج نے اپنا ادبی انداز دکھایا۔

”ارے چھوڑو یہ صحرا ہمارا۔“ اللہ داد بولا۔ ”یوں کہو کہ اتنا کھاؤ اتنا کھاؤ کہ میز سے اٹھانے کے لیے چار آدمی بلانے پریں۔ یہ بنگالی بابو کیا یاد کرے گا سالہا کہ مسئلے کبھی آکر ٹھہرے تھے بورڈنگ میں۔“

کالج کے بورڈنگ کی رسم کے مطابق ہر سال ایک مرتبہ کھانے کا مقابلہ ہوا کرتا تھا۔ شام کے کھانے پر باہر میزیں لگا دی جاتیں۔ تمام امیدوار اپنی اپنی جگہ بیٹھ جاتے۔ درمیان میں سپرنٹنڈنٹ کی کرسی رکھ دی جاتی تاکہ وہ فیرو اور فاول کا فیصلہ کر سکے۔

کچن میں اس روز دو چار اچھے اچھے سالن پکائے جاتے۔ اتنی مقدار میں پکائے جاتے کہ امیدواروں کے لئے کافی ہوں کیونکہ مقابلے کے روز ہر امیدوار کوئی سا سالن طلب کر سکتا تھا۔ جب مقابلہ شروع ہو جاتا تو ہر امیدوار کے پاس دو ریفری کھڑے ہو جاتے جو پھلکوں کی تعداد گنتے جاتے اور ہر نئے پھلکے پر آواز دیتے۔

”رام گوپال بارہواں۔“ ”لینا سیاں پندرہواں۔“ اور درمیان میں بیٹھے ہوئے منشی ہر امیدوار کے نام کے سامنے تعداد لکھتے جاتے۔ ان ریفریوں کے ساتھ مختلف پارٹیوں کے لڑکے کھڑے رہتے تاکہ تعداد لکھنے والے شرارت نہ کریں اور ہر بے

ضابطی پرسپرنڈنٹ کو پکارا جاتا۔ ”پوائنٹ آف شکایت لالہ جی۔“ جوڑ کا اس  
مقابلے میں سب سے زیادہ پھلکے کھاتا اسے ”پیٹو“ کا خطاب دیا جاتا اور گلے میں ہار  
ڈال کر اس کا جلوس نکالا جاتا۔ جس کے ساتھ مناسب قسم کے نعرے لگائے جاتے۔

مقابلے کے دن کے لئے بابو رچی بندو پہلے ہی پھلکے پکار کھاتا کہ پھلکوں کی کمی کی  
وجہ سے میچ میں خلل نہ پڑ جائے پھر مقابلے کے وقت بندو، رامو، ہرنامہ اور کرشا  
رسوئی میں بیٹھ کر پکے ہوئے پھلکے سینکے میں مصروف ہو جاتے اور رامو۔ کھمیا اور  
بڈھا جو کیدار باہر میزوں پر چیزیں مہیا کرنے کے لئے تیار رہتے۔

مقابلہ شروع ہوا۔ رسوئی کی کھڑکیوں اور دروازوں سے پھلکوں کی بو چھاڑ  
شروع ہو گئی اور ایللی کو یوں محسوس ہونے لگا جیسے رسوئی اور میزوں کے درمیان سفید  
کبوتر اڑ رہے ہوں۔ ”بندو پھلکا“ ہرنامہ سنگھ چیختا۔ ”آٹھ“ اس کے سر پر کھڑا ریفری  
چلاتا اور پھر ادھر سے رام گوپال شور مچا دیتا۔ ”بندو ادھر، بندو ادھر، بندو“ پھلکی ”اللہ داد

چیختا ساتھ ہی شفیق اور ایللی چیخنے لگتے۔ ”پھلکاری پھلکاری۔“ ”ستاسٹھ۔ ستاسٹھ۔“  
کی آواز سن کر رام گوپال چونک جاتا۔ ارے پھر دفعتاً اسے یاد آتا کہ اللہ داد شفیق اور  
ایللی کے پھلکوں کا حساب اکٹھا ہو رہا ہے۔ اور ستاسٹھ کا مطلب تھا ستاسٹھ بتاتین یعنی  
بائیس فی کس۔ اسی قسم کی چاروں طرف سے آوازیں آرہی تھیں۔ چاروں طرف  
سے شاباش رام گوپال اشکے اوئے ہرنامے۔ علی حیدر کے نعرے گونج رہے تھے اور  
ہر لحظہ سکور بڑھتا جا رہا تھا۔ مقابلے میں صرف سات امیدوار تھے۔ رام گوپال،  
ہرنامہ سنگھ، امرت لال، گوچرن سنگھ، ان کے علاوہ مسلمانوں کا ایک گروپ تھا۔ جس  
میں اللہ داد شفیق اور ایللی تھے۔ صحن میں پانچ چھ میزیں لگی ہوئی تھیں۔ ہر میز پر  
امیدواروں کے سروں پر ریفری اور لڑکے کھڑے گنتی میں مشغول تھے۔ درمیان میں  
چھ لڑکے سکور کی حیثیت سے حساب کتاب لکھنے میں مصروف تھے۔ جن کے پاس  
ہی آرام کرسی پر بنگالی بابو پرسپرنڈنٹ جج کی حیثیت سے بیٹھے تھے۔

”ایک سو ستاون۔“ مسلمانوں کے گروپ کے ریفری نے آواز دی۔

”علی حیدر۔“ اللہ داد چلایا۔ ”بندو چٹنی۔“

”پوائنٹ آف آرڈر۔“ رام گوپال کھڑا ہو گیا۔ ”سپر نٹنڈنٹ صاحب اللہ داد

صرف چٹنی کھا رہا ہے۔“

”علی حیدر۔“ اللہ داد دوبارے لگا۔ چاروں طرف شور مچ گیا۔

”ٹھہرو، ٹھہرو۔“ بینر جی بولے۔ ”چٹنی پر کوئی پابندی نہیں۔“

”علی حیدر۔“ اللہ داد غرایا اور رام گوپال میز سے اٹھ کر اندر چلا گیا۔ اس کے

جانے کے بعد شفیق اور اللہ داد دیر تک چنگھاڑتے رہے پھر آہستہ آہستہ گوجرن نے

بھی ہاتھ روک لیا اور سب سے آخر میں ہر نام سنگھ کی طبیعت مالش کرنے لگی۔ ”علی

حیدر۔“ تینوں مسلمان ہیر و ایک سو ستاون پر اٹھ بیٹھے اور بورڈنگ والوں پر گویا اوس

پڑ گئی۔

”اجی یہ فاول ہے یہ مسلے چٹنی سے روٹی کھاتے رہے ہیں یہ اصول کے خلاف

ہے“ لیکن ان کی ہر بات پر اللہ داد ”علی حیدر“ کا نعرہ لگا کر ان کا منہ چڑاتا اور بینر جی

مسکرا کر کہتے۔ ”چٹنی کھانا اصولوں کے خلاف نہیں۔“ اور اللہ داد پھر سے تازہ دم ہو

کر چنگھاڑتا۔ ”علی حیدر۔“

پیڑو کا لقب تو انہوں نے حاصل کر لیا۔ لیکن رات بھر ان تینوں کی بری حالت

رہی۔ چار پائیوں پر پڑے وہ دیر تک کروٹیں بدلتے رہے اور پھر اللہ داد اٹھ بیٹھا اور

کان پر ہاتھ رکھ کر گانے لگا اور پھر دفعتاً چلا کر بولا۔

”ارے یارو۔ کیوں اپنے آپ کو دھوکا دے رہے ہو۔ نیند تو آج تمہارے

باپ کو بھی نہیں آئے گی۔ بیکار پڑے ہو۔ آؤ چلو امرودوں کے باغ سے امرود توڑ کر

لائیں۔ بڑے ہاضم ہوتے ہیں۔ تمہاری قسم۔“

صبح سویرے اللہ داد نے پرنسپل کے نام ایک درخواست لکھی کہ حضور چھٹی لینے کا نہ تو ہمارا ارادہ ہے۔ اور نہ چھٹی میں کوئی دلچسپی ہے ازراہ کرم چار آدمی بھیج دیجئے جو ہمیں اٹھا کر کالج لے آئیں۔

دوپہر کے وقت پرنسپل اپنی لینڈ لائن میں آیا اس کے ساتھ آصف تھا ”ہیلو“ پرنسپل بولا۔ ”مبارک ہو تمہیں۔ پیٹو بولو کیا حال چال ہے تمہارا۔“ اللہ داد نے اٹھ کر ہاتھ جوڑے ”حضور آپ کا دیا سب کچھ ہے صرف اتنی ارج ہے کہ چار دن کے لئے چار آدمی مقرر کر دیئے جائیں جو ہمیں اٹھا کر گھر لایا کریں۔“ پرنسپل نے ایک قہقہہ لگایا اور پھر ”شبابا شن وائل ڈن“ کہتا ہوا رخصت ہو گیا۔

### اداس شام

پرنسپل کے جانے کے بعد آصف نے ایللی کو اشارہ کیا۔ ذرا یہاں تک چلنا میرے ساتھ۔ اس وقت اللہ داد اور شفیع اپنی ہی دھن میں لگے ہوئے تھے۔ اس لئے ایللی چپکے سے آصف کے ساتھ چل پڑا۔ آصف کا رنگ زرد ہو رہا تھا۔ اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ تو تھی مگر مسکراہٹ میں تازگی نہ تھی۔ اسے ملتے ہی ایللی نے ایک سانس میں کئی ایک سوال کر ڈالے۔

”کل تم کیوں نہ آئے وہ کون تھی جس نے ڈبل اینٹ ماری تھی۔ وہ تمہیں گھورتی کیوں تھی۔ تم سہمے ہوئے کیوں ہو۔ کیا ہے تمہیں آصف بولو بھی نا۔“

لیکن آصف چپ چاپ کھڑا تھا اس کے ہونٹوں پر کھسیانی مسکراہٹ تھی اور رنگ زرد ہو رہا تھا۔

پھر ایللی بھی خاموش ہو گیا اور دیر تک وہ دونوں درخت تلے خاموش بیٹھے رہے۔ ہر چند میٹ کے بعد آصف ایللی کی طرف دیکھ کر بے بسی بھرے انداز سے مسکرا دیتا۔

آخر وہ بولا۔ کہنے لگا۔ ”ایللی اگر میں زہر کھالوں تو تم براتو نہ مانو گے۔“

”زہر۔“ ایلی نے پوچھا۔ ”آخر کیوں؟“

”یہ نہ پوچھو۔“ آصف نے کہا۔ ”اب زندگی بیکار ہے۔ بے عزتی کی زندگی

سے مر جانا بہتر ہے۔“

”اگر میں کہوں کھا لو تو کیا کھا لو گے تم۔“ ایلی نے شرارت سے پوچھا۔ ”ہاں۔“

وہ بولا۔ ”کھا لوں گا۔“

ایلی سوچ میں پڑ گیا۔ آصف چپ چاپ نہر کے پانی کو گھورنے لگا۔ دو روٹی

رہٹ رو رہا تھا۔ سامنے ندی کا پانی گویا چلتے چلتے رک گیا تھا۔ ارد گرد پھیلے ہوئے

کھیتوں میں پودے سر جھکائے کھڑے تھے اور وہ دونوں ہی خاموش بیٹھے تھے۔

وہ یونہی خاموش بیٹھے رہے۔ حتیٰ کہ سورج مغرب میں جا ڈوبا اور آسمان پر سرخ

دریاں پھیل گئیں اور رہٹ رو رو کر چپ ہو گیا۔ کتنی اداس شام تھی وہ۔

ایلی اٹھ بیٹھا۔ ”نہیں۔“ وہ بولا۔ ”ابھی تم زہر نہ کھاؤ۔“

”کیوں۔“ آصف نے پوچھا۔ ”کیوں نہ کھاؤں۔“

”بس ابھی نہیں کہہ جو دیا ہے میں نے۔“

”اچھا۔“ آصف نے آہ بھری۔ ”پھر میں کیا کروں۔“

”انتظار کرو۔“ ایلی بولا۔

اچھا کہہ کر آصف خاموش ہو گیا اور پھر بورڈنگ میں جانے کی بجائے شہر کو چل

پڑا ”میں اب چلتا ہوں۔“

”اچھا۔“ ایلی بولا ”کل پھر ملیں گے۔“

ساری رات ایلی سوچتا رہا کہ آصف زہر کھانے پر کیوں آمادہ تھا وہ کونسی بات

تھی جس کی وجہ سے دکھی تھا۔ وہ لڑکی کون تھی وہ چلا کیوں رہی تھی اس روز آصف کو

اس سے محبت تھی۔ پھر اس نے آصف کی بیٹھک پر اینٹ کیوں پھینکی تھی اور چلا کر

کیوں کہا تھا۔ سامنے بلاؤ اسے اگر انہیں محبت تھی تو۔ لیکن محبت ایسے تو نہیں کی جاتی

محبت تھی تو پھر زہر کھانے کی کیا ضرورت تھی۔ انہیں خیالات میں کھویا ہوا وہ سوچتے سوچتے سو گیا۔

## آصف

آصف ایک خاموش اور شرمیلے نوجوان تھا۔ نہ جانے اس کی بے پناہ جاؤ بیت کا کیا راز تھا۔ شاید اس کی وجہ اس کی خاموشی اور شرمیلے پن ہو یا شاید اس کا سفید رنگ جھکی جھکی آنکھیں اور رخساروں پر جھلکتی ہوئی سرخی کو اس سے کوئی تعلق ہو بہر صورت یہ امر مسلمہ ہے کہ محلے کی لڑکیاں اس کی لئے بے قرار رہتی تھیں۔ قرب و جوار میں رہنے والیاں بار بار کوٹھے پر چڑھتیں کہ شاید ایک نظر آصف کو دیکھنا نصیب ہو جائے۔ کئی ایک تو گھنٹوں کوٹھے پر ٹہرتی رہتیں یا جب کالج جانے یا وہاں سے لوٹنے کا وقت ہوتا تو وہ گلی کی کھڑکیوں میں آکھری ہوتیں۔ کئی ایک اسے چھپ کر دیکھتیں۔ کئی ایک ایسی بھی تھیں جو بے پروائی کے پردے میں اپنی نمائش کرتیں کہ ایک نظر آصف انہیں دیکھ لے اور چند ایک تو دیوانہ وار چھتیں اٹھا لیتیں یا کھڑکیوں سے لٹکتیں شوخ لڑکیوں نے کئی بار اعلانیہ طور پر اسے سلام بھی کئے تھے۔ اس کے علاوہ اعلانیہ بات بھی کی تھی۔ مگر گلی میں چلتے ہوئے آصف نے کبھی گردن نہ اٹھائی تھی۔ وہ چپ چاپ زمین پر نظریں گاڑے جلدی جلدی گلی میں سے گزر جانے کی کوشش کرتا تھا۔

کوٹھے پر اس کا رویہ مختلف ہوتا تھا وہ اوپر چڑھتے ہی نیچی نظر سے چھتوں کا جائزہ لیتا اگر کوئی بزرگ صورت مرد یا عورت قرب و جوار میں نہ ہوتے تو وہ لڑکی پر بھرپور نظر ڈالتا اور پھر چپکے سے سامنے سے ہٹ جاتا غالباً اس کی یہ بھرپور نظر اس کی تمام تر مشکلات کی وجہ تھی۔

اسے لڑکیوں سے دلچسپی ضرور تھی۔ لیکن اسے ہر وقت یہ ڈر لگا رہتا کہ لوگ کیا کہیں گے۔ والدین کیا سمجھیں گے نہ جانے والدین کو خوش کرنے کے لئے یا اپنے

زہد و تقویٰ کا رعب جمانے کے لیے۔ یا شاید اس کی یہ وجہ ہو کہ وہ اپنی برتری کا عملی طور پر اظہار کرنا چاہتا ہو۔ چاہے اس کی وجہ کچھ بھی ہو وہ اکثر کوٹھے سے اتر کر ماں کی طرف جاتا اور کسی نہ کسی لڑکی کی شکایت کرتا۔ ”دیکھ لو اماں آج اس نے مجھے سلام کیا ہے۔“ اور اس کی ماں نہ جانے کس غلط فہمی یا حماقت کی وجہ سے جھٹ نوکر کو بھیج کر لڑکی کے والدین تک شکایت پہنچا دیتی۔

ایسی شکایت محلے کی کئی ایک لڑکیوں کے والدین تک پہنچ چکی تھی اور وہ سب آصف کی اس عادت سے نالاں تھیں۔ والدین تو پہلے ہی اپنی بچیوں کی معصومیت پر یقین رکھنے کے خواہش مند ہوتے ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ ان کی اپنی اولاد بے حد معصوم اور پاکباز ہے البتہ دوسروں کے بچے انہیں گمراہی کی طرف راغب کرنے پر ادھار کھائے بیٹھے ہیں۔ آصف کی ان شکایات کا نتیجہ یہ ہوا کہ لڑکیوں نے آنسو بہا بہا کر والدین کو یقین دلا دیا کہ ان کا کوئی قصور نہیں اور محلے والوں کے دلوں میں آصف کے خلاف بغض پیدا ہو گیا۔

اگلے روز جب وہ کالج میں ملے تو آصف کے چہرے پر حقیقی انبساط کی جھلک تھی اور اس کے تبسم میں شگفتگی تھی۔ ایلی کو دیکھ کر وہ حسب معمول اس کی طرف بڑھا اور ہاتھ اٹھا کر اس کی طرف دیکھ کر بولا۔ ”تسلیم۔“ ایک ہی نظر میں ایلی کو محسوس ہو گیا کہ یہ آصف کل والا آصف نہیں تھا وہ آصف جو تین گھنٹے یوں چپ چاپ بیٹھا رہا تھا جیسے پتھر کا بنا ہو۔

”زہر تو نہیں کھا لیا تم نے۔“ ایلی نے سنجیدگی سے پوچھا۔

”نہیں۔“ وہ بولا۔ ”تم نے جو کہا تھا انتظار کرو۔“

”تو انتظار کر رہے ہو۔“ ایلی نے اسے چھیڑا۔

”نہیں۔“ وہ بولا۔ ”اب اس کی ضرورت نہیں۔ آؤ ادھر تنہائی میں گھومیں یہاں

لڑکے آ جاتے ہیں۔ اکیلے میں بتاؤں گا تمہیں۔“ اور وہ دونوں میدان کی طرف نکل

آصف نے بات شروع کی۔ ”اس لڑکی نے مجھے بہت تنگ کیا ہے ایلہ۔“  
 آصف نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”وہی جو اس روز مقابل کے چوبارے میں کھڑی  
 تھی۔ جس روز تم آئے تھے۔ جس نے روشن دان پر اینٹ پھینکی تھی۔ پھر نہ جانے  
 اسے کیا ہو گیا ہے۔ ایلہ کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ وہ جام لڑکیوں کی طرح کوٹھے پر چڑھ  
 کر ہمارے گھر کی طرف جھانکا کرتی تھی۔ میں نے دو ایک مرتبہ امان کی معرفت  
 شکایت بھی بھجوائی۔ لیکن اس سے کوئی فائدہ نہ ہوا۔ لانا اس نے گھنٹوں اعلانیہ کوٹھے  
 پر ٹھلنا شروع کر دیا۔ حارادون کوٹھے پر دھوپ میں کھڑی رہتی۔“

خیر وہ دن بھی گزر گئے پھر گرمیاں آئیں تو ہم کوٹھے پر سونے لگے۔ ان کے  
 کوٹھے پر ہماری طرح پردے بہت چھوٹے چھوٹے ہیں۔ صبح سویرے وہ اٹھ بیٹھتی  
 اور آنکھوں پر ہاتھ رکھے ہمارے کوٹھے کی طرف منہ کر کے بیٹھ رہتی۔ جب تک میں  
 نہ جاگتا وہ اسی طرح بیٹھی رہتی پھر جب میں بیدار ہو جاتا تو وہ منہ سے ہاتھ ہٹاتی اور  
 مجھے سلام کر کے مسکراتی۔ ایسے معلوم ہوتا جیسے اس نے صبح سویرے مجھے دیکھنے اور  
 سلام کرنے کی قسم کھا رکھی تھی۔ مجھے دیکھنے سے پہلے وہ منہ سے ہاتھ نہ ہٹاتی تا کہ کوئی  
 اور اس کے روبرو نہ آئے۔ گھر والوں نے اس بات پر اسے مارا پیٹا۔ مگر اپنی ہٹ  
 سے باز نہ آئی۔ آخر گھر والے ہار گئے۔

اس کی یہ کیفیت دیکھ کر میرے تو اوسان خطا ہو جاتے تھے۔ محلے والے کیا کہیں  
 گے۔ میں سوچتا رہتا۔ محلے کے لوگوں کو دیکھ کر سر جھکا لیتا۔ مجھے شرم محسوس ہوتی۔  
 ایسے محسوس ہوتا جیسے وہ مجھ پر ہنس رہے ہوں۔ میرا مذاق اڑا رہے ہوں۔ لیکن اب  
 اب نہ جانے اسے کیا ہو گیا ہے۔ گویا وہ اپنے بس میں نہیں رہی اب اسے ہسٹریا کا  
 دورہ پڑتا ہے یا وہ پاگل ہو چکی ہے۔ چند ایک دن سے اس کی آنکھیں سرخ ہیں۔

منہ سو جا ہوا ہے اور اسے قطعاً پروا نہیں کہ وہ کیا کر رہی ہے اسے کسی بڑے چھوٹے کی پروا نہیں۔ وہ کوٹھے پر چڑھ کر با آواز بلند میرا نام لے لے کر پکارتی ہے۔ آوازیں دیتی ہے۔ آصف آصف جی۔ لوگ سن کر ہنستے ہیں۔ میرا مذاق اڑاتے ہیں۔ پھر وہ مقابل کے چوہارے میں آ جاتی ہے اور کھڑکی میں کھڑے ہو کر با آواز بلند باتیں کرتی ہے۔ اگر میں سامنے نہ جاؤں تو پتھر پھینکتی ہے۔ ”آصف نے آہ بھری اس کی آنکھیں ڈبڈبا گئیں اور وہ خاموش ہو گیا۔ ایللی یہ روئیداد سن کر خوشی کی ایک لہر محسوس کر رہا تھا۔ کتنا خوش نصیب ہے اف۔ وہ سوچ رہا تھا۔ جسے کسی کی محبت حاصل ہے۔ جسے دیکھنے کے لئے کوئی دمہ پر ہاتھ رکھے بیٹھی رہتی ہے۔ اس کی سمجھ میں نہ آ رہا تھا کہ آصف اس بات پر آبدیدہ کیوں ہو رہا تھا۔ اس بات پر زہر کھانے کا مطلب۔

”اور۔۔۔ اور۔“ آصف نے پھر بات شروع کی۔ ”اس نے اپنا نام بھی بدل لیا ہے۔ اب وہ سفینہ کی بجائے اپنے آپ کو آصفہ کہتی ہے۔ آصفہ تو بہ کتنی جرات ہے۔ لیکن اب وہ چلی گئی ہے۔“ آصف نے کہا۔ ”اس کے والدین زبردستی اسے لے گئے ہیں۔ نہ جانے کہاں۔ تاکہ بدنامی نہ ہو۔ اللہ کرے وہ کبھی واپس نہ آئے۔“

”کیا واقعی اسے تم سے محبت ہے۔“ ایللی نے حسرت ناک انداز سے پوچھا۔

آصف ہنسنے لگا۔ ”مجھے کیا معلوم۔“ وہ بولا کہ محبت کیا ہوتی ہے اگر یہی محبت ہے تو اللہ بچائے تو بہ کتنی بدنامی ہوئی ہے۔ کتنی رسوائی۔ ”کیا تمہیں بھی اس کا خیال ہے؟“ ایللی نے پوچھا۔

”مجھے نہیں معلوم۔“ وہ متبسم نگاہوں سے ایللی کو دیکھنے لگا۔ اس کی نگاہ میں تسخیر کی مسرت تھی۔

”کیا وہ خوبصورت ہے آصف؟“ ایللی نے پوچھا۔

”خوبصورت“ آصف سوچنے لگا اور پھر ہنس کر بولا۔ ”یہ سبھی خوبصورت دکھائی دیتی ہیں۔“

اس روز ایلی آصف کی باتوں کے متعلق سوچتا رہا۔ کس قدر عجیب باتیں تھیں آصف کی۔ شریف سے کس قدر مختلف۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ آخر محبت کے متعلق ہر ایک کا نظریہ مختلف کیوں تھا اور محبت کی حقیقت کیا تھا۔ وہ تو اس بات پر فخر کیا کرتا تھا کہ اسے تسلیم سے محبت ہے اور محلے والوں کے سامنے اسے تسلیم کرنے میں ڈرانہ بچکا جاتا تھا۔ لیکن آصف۔

دن بھر ایلی بورڈنگ میں بیٹھے ہوئے سوچتا رہا۔ اس کے سر پر آموں کے درختوں کی ٹہنیاں ہوا میں جھولتی رہیں۔ کھیت گویا بال پھیلائے ہوئے مناتے رہے اور دور رہٹ کر رہتا رہا۔ یونہی دوپہر سے شام ہو گئی اور مغرب میں بادل کسی ان جانے غم سے سلگنے لگے۔ آگ کے شعلے پلنے لگے۔ ایک اضطراب۔ دکھ بھری بے قراری۔ خاموش غم فضا سے چھنتا رہا۔

بادلوں کے ان ٹکڑوں میں تسلیم اس کی طرف دیکھ کر مسکرا رہی تھی۔ اس کی لٹیں ابھی ہوئی تھیں۔ پھر دفعتاً ایک حرکت سی ہوئی اور تسلیم نے گول مٹول صورت اختیار کر لی۔ جیسے گٹھڑی ہو۔ پھر سبز گٹھڑی کے پٹ کھل گئے اور چھم سے کسی نے جھانکا۔ ”مجھے تم سے ڈراتا ہے ایلی۔“ ایک منہم آواز سنائی دی اور پٹ پھر سے بند ہو گئے۔ وہ چونک پڑا۔ تو بہ ہے۔ وہ زیر لب بولا اور کسی اور بات کے متعلق سوچنے کی کوشش کرنے لگا۔ لیکن جلد ہی ایک بدلی نے کرشن کنہیا کا روپ دھا لیا۔ ٹک ٹک قدموں کی چاپ سنائی دے رہی تھی۔ دو بڑی بڑی سیاہ کشتیاں ڈول رہی تھیں۔ دو روٹی بانسری بجا رہا تھا۔ کتنی اداس تھی۔ وہ شام۔ اداس اور خاموش۔

## پگلی بہن

اگلے روز تسلیم کے گھر جاتے ہوئے وہ سوچ رہا تھا اگر تسلیم کو بھی کچھ ہو جائے جیسے آصف کو ہوا تھا اور وہ کھڑکی سے چق اٹھا کر سامنے آ کھڑی ہو جیسے اس روز آصف کھڑی تھی اور پھر اسی طرح کہے ”تم سامنے کیوں نہیں آتے“ تو کیا زندگی بن

جائے۔ یا جب وہ وہاں پہنچے تو تسلیم آنکھوں پر ہاتھ رکھے بیٹھی ہو اور اسے دیکھ کر ہاتھ اٹھا کر مسکرائے۔ ”سلام“ اور پھر ہنس کر اندر بھاگ جائے۔ صرف ایک مرتبہ صرف ایک بار۔ روز نہ ہی صرف ایک بار۔ صرف ایک بار صرف ایک بار کا ورد کرتا ہو اور وہ ان کے گھر پہنچ گیا اور وہاں پہنچ کر دفعتاً اسے خیال ہوا کہ وہ منزل پر پہنچ چکا ہے۔ مگر منزل ویران پڑی تھی۔ کھڑکیاں بند تھیں میٹرھیاں خالی تھیں۔ دیر تک وہ وہاں کھڑا مایوس و محروم نگاہوں سے دیکھتا رہا۔ پھر اس کا جی چاہا کہ چپکے سے لوٹ آئے اور نہر والی کوشی میں آموں کے درختوں تلے بیٹھ کر جی بھر کر روئے۔ روتا رہے حتیٰ کہ اس کے جسم کے بند بند میں وہ چلچلاتا ہوا درد ختم ہو جائے جو ان دنوں وہ محسوس کرنے لگا تھا۔

”ہائیں۔ تم ہو ایلی۔“ حسی اسے دیکھ کر چلایا۔ ”یہ کیا صورت بنا رکھی ہے۔ جیسے پٹ کے آئے ہو۔ آؤ۔ آؤ۔ تمہارا دل بہلاؤں۔ اس کے پاس جا کر سب دکھ بھول جاتے ہیں۔ نہیں نہیں گھبراؤ نہیں۔ اس کے یہاں کوئی نہیں آتا جاتا۔ اس نے دھندہ چھوڑ رکھا ہے۔ کیسے کرے دھندہ۔ ہمارے عشق میں مری جا رہی ہے اور ایلی ایمان سے وہ تو ازلی طور پر گھریلو عورت ہے خالص پدمنی۔ اس کے پاس بیٹھ کر ایسے محسوس کرتا ہوں۔ جیسے ماں کی گود میں بیٹھا ہوں اتنا آرام و سکون ملتا ہے وہاں، آؤ۔ آؤ۔ لے چلوں تمہیں۔“

”آہ ایلی۔“ آغا بال بناتا ہوا بابا ہر نکلا۔ ”بھئی اب تو آتے ہی نہیں تم اس طرف۔ کون سے نئے مشاغل پیدا کر لئے ہیں اور وہاں.....“

”کیوں ایلی چلو گئے؟“ حسی نے آغا کی بات کو کاٹ کر کہا۔

”نہ۔ نہ بھئی۔“ آغانے حسی سے کہا۔ ”اس پر تو کرم ہی کر۔“ اس پر حسی منہ بنا کر چل پڑا اور ایلی آغا کے ساتھ اکیلا رہ گیا۔ لیکن اس کا جی چاہتا تھا کہ حسی اسے وہاں لے جائے جہاں ماں کی آغوش کا سا سکون میسر ہوتا ہے۔ جہاں وہ ہو جو محبت کے

لئے دھندہ چھوڑنے کی جرات رکھتی ہے۔ جو روپوں کی جھنکار کو محبت پر قربان کر سکتی ہے۔

”کس سوچ میں کھوئے ہوئے آج؟“ آغا بولا۔ ”بہت اداس ہو۔“  
جواب میں ایللی ہنس دیا۔ ”نہیں تو اداس تو نہیں۔“ اس نے آہ بھر کر کہا۔  
”تو کوئی بات سناؤ۔“ آغا نے کہا۔  
”کوئی بات ہو بھی۔“

”اوہ۔“ آغا مسکرا دیا اور پھر دانت صاف کرنے لگا۔  
ایللی نے چوری چوری اوپر کی طرف نظر دوڑائی مگر وہاں کوئی پلو دکھائی نہ دے رہا تھا۔ نہ جانے اس قدر خاموشی کیوں چھائی ہوئی تھی۔

”حئی کی بات سنی تم نے؟“ آغا نے بات شروع کی ”حد ہو گئی اس کا نام الماس ہے۔ نئی نئی آئی ہے۔ یہاں اچھی خاصی ہے۔ نوجوان ہے۔ نہ جانے حئی نے کیا کر دیا ہے۔ بیچاری نے دھندہ چھوڑ رکھا ہے۔ اس کے جواری میراثی بھوکے مر رہے ہیں اور حئی کے خون کے پیاسے ہو رہے ہیں۔ لیکن یہ کسی سے ڈرے۔ تو بہ کرو۔ ڈرتو اس کی گھٹی ہی میں نہیں۔ سارا دن وہاں جا کر بیٹھ رہتا ہے۔ وہ اس کی جرابیں دھوتی ہے پتلونیں استری کرتی ہے۔ چائے بنا بنا کر پلاتی ہے۔ عجیب جذبہ ہے محبت کا۔“  
آغا ہنسنے لگا۔ دھندہ کرنے والیوں کو بھی نہیں چھوڑتا۔ کوئی معصوم نہیں ہے وہ اناڑی نہیں۔ سب کچھ سمجھتی ہے۔ جانتی ہے کہ ان تلوں میں تیل نہیں۔ حئی محض وقت کٹی کر رہا ہے۔ پھر بھی وہ فریب کھائے جاتی ہے۔ عجیب بات ہے۔“ آغا ہنسنے لگا۔ ”آؤ آج تمہیں سیر کرا لائیں، آؤ۔“

جب وہ چلنے لگے تو دفعتاً اوپر سے نیم کی آواز آئی۔ ”بھائی جان میں آ رہی ہوں۔“  
”تو پھر میں کیا کروں۔“ آغا نے ہنس کر کہا۔

”میں آجورہی ہوں۔“ وہ میڑھیاں اترتے ہوئے بولی۔

”خواہ مخواہ۔ مجھ سے کام ہے کیا۔“

”نہیں تو۔“ وہ دروازے میں کھڑی ہو گئی۔

”تو پھر میں کیا کروں۔“

”کچھ بھی نہیں۔“ وہ ہنسنے لگی۔

”تو پھر چلا کیوں رہی تھی تو۔“

”بس چلا رہی تھی۔ یونہی۔“

”اچھا شور نہ مچا ہم جا رہے ہیں۔ آؤ ایلٹی۔“

آغا بات کر رہا تھا تو چھوٹی نیم اس کی پشت کے پیچھے سے یوں ہونٹ ہلا رہی تھی جیسے کچھ کہہ رہی ہو جیسے کوئی پیغام دے رہی ہو۔ لیکن ایلٹی کی سمجھ میں کچھ نہ آیا۔

جب آغا چلنے لگا تو وہ پھر چلائی۔ ”کہتی ہوں کوٹھے پر بلا رہے ہیں آپ کو۔“

”بلا رہے ہیں کیوں۔“

”کیا معلوم۔“ وہ پھر ہونٹ ہلا کر ایلٹی کو اشارہ کرنے لگی۔

”اس وقت نہیں۔ ہم جا رہے ہیں۔“ آغا نے گھور کر کہا۔

”اچھا تو اچھے بھائی جان ہمیں ایک پان لے دو۔“

”اوہ..... تو یہ بات ہے۔“ آغا ہنسنے لگا۔ ”خود لے لینا یہ لو پیسے۔“

”ہم تو پان لیں گے پیسے نہیں۔“ وہ لاڈ سے بولی۔

”پاگل ہو گئی ہے کیا۔“ آغا ہنسا۔

”ہاں۔“ نیم نے سنجیدگی سے کہا۔ ”پاگل ہو گئی ہوں۔“

آغا قہقہہ مار کر ہنس پڑا۔ ”یہ بہنیں بھی بہت مہنگی پڑتی ہیں۔ اچھا میں لاتا ہوں

پان۔ تو اب بھاگ نہ جائیو۔“

”نہیں بھاگتی۔“ وہ مسکرائی۔

آغا ہار نکلا تو وہ ایللی کے قریب تر ہو کر بولی۔ ”اپنا بائیکسل نہ لے جانا یہیں چھوڑ جانا اور کل شام کو تین بجے آ کر کہنا بائیکسل دو۔“ اس نے ایللی کی طرف یوں دیکھا۔ جیسے وہ ایک بچہ ہو۔ اس روز پہلے دن ایللی نے محسوس کیا کہ وہ منہ ہی ہی معصوم بچی ایک مکمل عورت تھی جس کے پلو میں کئی آغوش مادرِ چھپی ہوئی تھیں۔ یہ کہہ کر وہ اوپر کی طرف بھاگی۔

”ہائیں۔“ ایللی چلایا۔ ”اور وہ پان۔“  
 ”پان۔“ وہ ہنسی۔ ”میں نہیں کھاتی پان وان۔ نہ بھئی۔“  
 عین اس وقت آغا داخل ہوا۔ ”ہائیں چلی گئی اور یہ پان۔“ اس نے پھر قہقہہ لگایا۔ ”ہی ہی ہی۔ یہ نہیں بالکل ہی ایللی ہوئی ہیں۔“ اور وہ پان منہ میں ڈال کر ہنسنے لگا۔

”سائیکل لے لو چلیں۔“ آغا نے ایللی سے کہا۔

”نہیں۔“ ایللی نے ڈرتے ہوئے جواب دیا۔ ”یہاں ہی پڑا رہے گا کل لے لوں گا کسی وقت....“ ”اچھا یوں ہی سہی۔“ آغا نے بے پرواہی سے کہا اور وہ دونوں چل پڑے۔

### اتنی ساری

اس روز جب ایللی بورڈنگ پہنچا تو وہ بے حد تھکا ہوا تھا۔ کئی ایک دنوں سے ایک بے نام سادرد اس کے بند بند میں چیونٹیوں کی طرح ریگ رہا تھا۔ وہ محسوس کرنے لگا تھا جیسے اس کا وجود ایک تکلیف دہ چیز ہو۔ اس کے گرد نیلا آسمان روز بروز پھیکا پڑتا جاتا تھا اور دنیا یوں دکھائی دینے لگی تھی جیسے ایک ویرانہ ہو۔ طویل و عریض ویرانہ۔ بے مقصد پھیلاؤ۔ ایک اذیت دہ ٹھہراؤ چاروں طرف ٹھاٹھیں مار رہا تھا۔ اس صحرا میں وہ خود ایک ناؤ تھا۔ جس کے گرد ریت کی لہریں بھتنوں کی طرح ناچ رہی تھیں۔

جب بھی ایلی کی توجہ اپنی جانب مبذول ہوتی تو وہ اس ٹھہراؤ کو شدت سے محسوس کرتا لیکن جب اس کی توجہ ریت کی لہروں کی طرف منعطف ہوتی تو اسے حرکت کا احساس ہوتا۔ جب وہ بستر پر لیٹا تو اس کا خیال نیم کے پیغام پر مرکوز ہو گیا۔ نہ جانے نیم کا مطلب کیا تھا۔ مطلب تھا بھی یا محض تفریح یا کچھ اور پھر بائیکل رکھنے سے کیا مقصد ہو سکتا ہے اور اسے واپس لانے کی سکیم سے کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے۔ دیر تک وہ اس پگلی لڑکی کی باتوں پر غور کرتا رہا۔ لیکن گتھی نہ کھلی۔ وہ سوچ سوچ کر ہار گیا۔ حتیٰ کہ اس کی آنکھ لگ گئی۔

اگلے روز کئی دفعہ اسے خیال آیا کہ سائیکل وقت مقررہ پر لانے کی آخر کیا ضرورت ہے۔ کسی وقت بھی لے آؤں گا۔ کیا فرق پڑتا ہے۔ پھر اس کے ذہن میں امید کی ایک کرن روشن ہو جاتی۔ شاید فرق پڑ جائے پھر جلد ہی وہ کرن بجھ جاتی اور گھٹا ٹوپ اندھیرا اچھا جاتا۔ لیکن اس کشمکش کے باوجود وہ مقررہ وقت پر آغا صاحب کے گھر جا پہنچا۔ وہاں پہنچ کر اس نے چو بارے کی کھڑکیوں پر نگاہ دوڑائی۔ میٹرھیوں کی طرف دیکھا مکان گویا ویران پڑا تھا۔ بے دلی سے اس نے دروازہ کھٹکھٹایا۔

”کون ہے؟“ بڑھیا نے آواز دی۔

”میں ہوں ایلی۔“ وہ چلایا۔

”کوئی گھر نہیں ہے نہ آغا ہے نہ جی۔“ بڑھیا نے رونے کے انداز میں کہا۔

”اپنا سائیکل لینے آیا ہوں۔“ وہ بولا۔

”سائیکل؟“ بڑھیا خاموش ہو گئی۔ پھر مدھم سی سرگوشی سنائی دی۔ ”سائیکل

ساتھ والے گھر میں کھڑا ہے۔ یہ جو ادھر ہے۔ پنواڑی کے پیچھے والا سمجھ گیا نا۔ لے لے جا کر ادھر سے۔“

یہ انتہا تھی۔ اتنی بے رخی تو اجنبی کے ساتھ بھی نہیں برتی جاتی۔ خیر بڑھیا کی

عادت ہی ایسی تھی۔ لیکن وہ نیم کیا ہوئی۔ کم از کم اسے تو موجود رہنا چاہئے تھا، کچھ دیر

تو وہ ڈیوڑھی میں کھڑا سوچتا رہا۔ اس امید پر کہ شاید ابھی دروازہ کھل جائے اور نیم جھانکے۔ لیکن دروازہ بند ہی رہا۔ پھر وہ مایوس ہو گیا۔ اور سوچنے لگا۔ اب کون پتہ لگائے کہ وہ مکان کونسا ہے۔ جس میں بائیسکل پڑا ہے۔ چھوڑو بائیسکل لیکن اس نے محسوس کیا کہ وہ تھکا ہوا ہے اور اتنی دوڑ آموں کی گونجی تک واپس پیدل جانا۔ اس خیال پر وہ پنواڑی کی دوکان پر جا کھڑا ہوا۔ ”کیوں صاحب۔“ ”وہ بولا۔“ ”آپ کے پچھلے مکان کی طرف کونسا راستہ جاتا ہے۔“

”یہ ہے۔“ پنواڑی نے قریب ہی ایک ڈیوڑھی کی طرف اشارہ کیا۔

”انہوں نے کہا ہے۔ میرا بائیسکل وہاں رکھا ہے۔ اس مکان میں کون رہتا ہے؟“ اس نے پنواڑی سے ملتی جلتی انداز سے پوچھا پنواڑی نے غور سے ایلی کی طرف دیکھا پھر بولا۔ ”کوئی نہیں رہتا خالی پڑا ہے۔“

جب جھکتے ہوئے اس نے ڈیوڑھی سے اندر جھانکا۔ اندر کوئی دکھائی نہ دیا۔ آواز تک بھی نہ آ رہی تھی۔ پھر جرات کر کے وہ اندر داخل ہو گیا۔ صحن کے عین درمیان میں سائیکل کھڑا تھا اور مکان ویران پڑا تھا۔

مکان کے درمیان ایک وسیع صحن تھا۔ جس کے ارد گرد چاروں طرف دالان بنے ہوئے تھے۔ جن میں بہت سے دروازے اور فرارخ کھڑکیاں تھیں۔ وہ چپ چاپ سر جھکائے سائیکل کی طرف بڑھا اور اسے سٹینڈ سے اتارنے لگا۔ جب وہ اسے گھسیٹنے لگا تو دفعتاً چاروں طرف دالانوں سے کئی ایک جوان لڑکیاں جھانکنے لگیں۔ وہ سب ہنس رہی تھی۔ مسکرا رہی تھیں۔ پھر وہ سب دالانوں سے نکل کر باہر صحن میں آ گئیں اور آن کی آن میں اس صحن میں رنگین آنچل لہرانے لگی۔

بیچارہ

”لے جاؤ بائیسکل“ ایک پتلی لمبی لڑکی آگے بڑھ کر بولی۔

”کھڑے کیا دیکھ رہے ہو؟“ دوسری نے کولہوں پر ہاتھ رکھ کر اسے ڈانٹا اور پھر

”یہ ہے کون؟“ ایک اور چمک کر بولی۔

”پوچھو تیم سے۔“ عقب سے ایک شوخ آواز آئی اور وہ کھلکھلا کر ہنسی۔

چاروں طرف سے ان لڑکیوں نے گویا ایلی پر یورش کر دی۔ خوشبو کا ایک ریلا آیا کئی ایک اڑتے ہوئے آنچل۔ اس کی طرف لپکے جیسے کالے ناگ زبانیں نکالے جھپٹ رہے ہوں۔ زن سے بالی کا سر جسم سے الگ ہو کر فضا میں اڑا جیسے بارود کا بنا ہوا ہو۔ رنگین خوشبو دار آنچل شعلوں کی طرح اسے چاٹنے لگے۔ اس کے اوسان خطا ہو گئے۔ آنکھوں تلے دھند چھا گئی۔ گورے چلے متہم چہرے۔ سیاہ ڈولتی آنکھیں۔ لہراتی ہوئی چوٹیاں اس سے ٹکرائیں۔ پھر دفعتاً تیم تیم کا شور بلند ہوا اور وہ سب بھاگیں اور ایک مقام پر یوں گڈمڈ ہو گئیں۔ جیسے جمنا سٹک گروپ دفعتاً ایک نئی ترتیب میں تشکیل ہو جاتا ہے۔ ”تیم تیم“ وہ کسی پر جھکی ہوئی چلا رہی تھیں۔ پھر وہ کسی کو گھسیٹتی ہوئی ایلی کی طرف بڑھیں اور ایلی رنگین آنچلوں، گوری گوری بانہوں، ریشمی چوڑیوں اڑتی ہوئی خوشبو دار لٹوں اور دلنواز قہقہوں کے انبار میں دب گیا۔

”پکڑ لو۔ پکڑ لو اسے۔“ وہ ایلی کو لٹکا رہی تھیں۔ ”سنجھا لو اپنی پیاری کو اب پکڑ

بھی لو نا۔“ کئی ایک گوری بانہیں اس کی طرف لپکیں اور بالآخر دو بازو اس کے ہاتھوں میں تھما دیئے گئے۔ ایک قہقہہ گونجا اور پھر وہ سب ہنستی ہوئی اس زینے کی طرف بھاگیں جو صحن کے ایک کونے سے کوٹھے کی طرف چلا گیا تھا۔ زینے پر رنگین آنچل لہرائے قہقہوں کی آوازیں گونجیں اور پھر خاموشی چھا گئی۔ ایلی نے دیکھا کہ وہ سفید سفید بازو تھا مے تن تنہا کھڑا ہے اور فرش پر رنگین کپڑوں کی ایک گٹھڑی پڑی ہے۔ اس کی سمجھ میں نہ آتا تھا کہ ان سفید بازوؤں کو کیا کرے اور اس گٹھڑی کو کس طرح کھولے ”تیم تیم“ اس نے بازوؤں کو جھنجھوڑا۔ ”تیم ادھر دیکھو۔“ اس نے گٹھڑی کو کھولنے کی کوشش کی مگر گٹھڑی اور بھی سمٹ گئی۔ وہ اس بند گٹھڑی سے گویا

کشتی لڑنے میں مصروف ہو گیا۔ مگر اس کی کوشش کا نتیجہ صرف یہ ہوا کہ گٹھڑی کے پلو اور بھی لپٹ گئے۔ حتیٰ کہ وہ بازو بھی کہیں گم ہو گیا اور وہ گٹھڑی اس کے قدموں میں کپڑوں کا ایک ڈھیر سا بن کر رہ گئی۔ ”تیم تیم“ وہ چلایا مگر کوئی جواب نہ ملا۔

”تیم.....“ اوپر سے بڑھیا کی آواز سنائی دی۔ اس نے گھبرا کر اوپر کی طرف دیکھا۔

ٹرپ کروہ گیند اس کے ہاتھوں نے پھسل کر نکل گئی۔ ایک ساعت کے لئے زینے میں رنگین پلو لہرایا پھر کوٹھے سے ایک سرخ چہرے نے اس کی طرف مڑ کی دیکھا۔

جیسے وہ باغات کا بنا ہوا ہو پھر اس مکان پر موت کا سکوت چھا گیا۔ دالانوں کے خاموش کونے گویا باہر نکل آئے اور اس پر ہنسنے لگے۔ اس کا تخیل خراڑانے لگے۔ ”تم تم“ اور کوٹھے کے پردے جھک جھک کر اس کی طرف دیکھنے لگے۔ ”بیچارہ۔ بیچارہ۔“

دفعاً اس نے محسوس کیا کہ اس کا راز کھل چکا ہے۔ وہ سب جان گئی ہیں کہ وہ کچھ بھی نہیں۔ ایک گٹھڑی تک نہیں کھول سکتا۔ دو بازوؤں کو نہیں سنبھال سکتا۔ بیچارہ اس نے محسوس کیا کہ وہ سب دالانوں کی دیواروں کے پیچھے کھڑی اس پر ہنس رہی ہیں اور اوپر کوٹھے پر تیم مایوس و محروم کھڑی ہے۔ اور اس کا چہرہ جذبہ تحقیر سے سرخ ہو رہا ہے۔ صحن میں پڑا ہوا سائیکل سرک کر پرے ہٹ ہٹ گیا۔ جیسے وہ اپنا آپ اس کے حوالے کرنے کے لیے تیار نہ ہو۔ ایللی کی پیشانی پر پسینہ آ گیا اور وہ سائیکل اٹھا کر بھاگا۔ بورڈنگ کی طرف جاتے ہوئے رہ رہ کر اسے اپنی بزدلی اور حماقت کا احساس ہوتا اور محسوس کرتا کہ وہ کچھ بھی نہیں۔ اتنا اچھا موقع ملنے کے باوجود وہ کچھ نہ کر سکا۔ وہاں اتنی لڑکیاں تھیں۔ مگر وہ کسی کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھ سکا حتیٰ کہ وہ تیم کی شکل بھی نہ دیکھ سکا۔ اس کے دل میں اس واقعے کی یاد کا نثار بن کر چھبنے لگی اس طرح وہ واقعہ اس کے لئے ایک تلخ اور خوشگوار واقعہ بن گیا۔ ”بیچارہ۔ بیچارہ۔ بیچارہ۔“

سائیکل کانفری ویل چلا رہا تھا اور سڑک پر دھندلی اشکال اس کا منہ چڑھا رہی تھیں۔

اس واقعہ کے بعد مدت تک ایلی کو آغا کے گھر جانے کی جرات نہ ہوئی۔ جب بھی آغا کے مکان کے متعلق اسے خیال آتا تو وہ محسوس کرتا کہ اس کا راز فاش ہو چکا ہے، اس کو چپے کی تمام نوجوان لڑکیاں چوباروں میں کھڑی اس پر ہنس رہی ہیں۔ اس پر انگلیاں اٹھا رہی ہیں۔ ”وہی ہے وہی“ اس خیال کے آتے ہی اسے پسینہ آ جاتا۔

## کھلاڑی

پھر اتفاق سے کالج میں ایک نئی تحریک شروع ہو گئی، جس نے ایلی کی توجہ کو جذب کر لیا۔ یہ تحریک ایک ڈرامہ کھیلنے کی تحریک تھی۔ مگر اس تحریک کی ابتدا انوکھی تھی اور اس کی تمام تر ذمہ داری اللہ داد پر عائد ہوتی ہے۔ اللہ داد فطری طور پر ایک مسخرہ واقع ہوا تھا اور اس کا مذاق اس قدر سنجیدگی کا پہلو لئے ہوتا کہ انسان کو بے اختیار ہنسی آ جاتی مثال کے طور پر کالج میں اس کا داخلہ بھی انوکھے انداز سے ہوا تھا۔ ایک روز چادر باندھے ایک تھیلا اسی قمیص پہنے اور شانے پر ایک بڑا سا رومال ڈالے وہ کالج کی کمپاؤنڈ میں کھڑا حسرت سے لڑکوں کی طرف دیکھ رہا تھا کہ اتفاق سے پرنسپل اس طرف سے گزرا پرنسپل اسے کھڑا دیکھ کر سمجھا کہ کوئی جاٹ کالج کی حدود میں آ گھسا ہے۔ پرنسپل اس کے قریب آ کر کھڑا ہوا۔ اس پر وہ جھجک محسوس کئے بغیر وہیں کھڑا رہا۔

”اے چودھری۔“ پرنسپل نے کہا ”یہاں کیا کر رہا ہے تو؟“

”میں۔“ وہ چونکا۔ ”دیکھتا نہیں کہ کھڑا ہوں۔ کچھ بھی تو نہیں کر رہا۔“ یہ کہہ کر وہ

پھر لڑکوں کو دیکھنے لگا جو کمپاؤنڈ میں کرکٹ کھیل رہے تھے۔

”کسی سے ملے گا کیا؟“ پرنسپل نے پوچھا۔

”اؤںہوں بھئی۔ دیکھ رہے ہیں۔ کرکٹ کا کھیل۔“

کرکٹ کا لفظ سن کر پرنسپل چونکا۔ ”پڑھے لکھے ہو کیا؟“

”اور تو کیا ویسے ہی کھڑے ہیں۔“ وہ بولا۔

”یہاں کھڑے ہونے کی اجازت نہیں۔“ پرنسپل بولا۔ ”یہ کالج گراؤنڈ ہے۔“

”اچھا۔“ وہ بولا ”اجازت نہیں تو چلے جاتے ہیں۔“ یہ کہہ کر وہ پھلانگ کر کالج

کی چار دیواری پر چڑھ گیا اور دیوار پر بیٹھ کر کرکٹ دیکھنے لگا۔

اس پر پرنسپل کو بے حد طیش آیا اور اس نے قریب جا کر کہا۔ ”اب دیوار پر بیٹھ

گئے۔“

”تم نے جو کہا تھا کہ گراؤنڈ میں کھڑے ہونے کی اجازت نہیں۔ اب کیا یہاں

بیٹھنے کی بھی اجازت نہیں۔“ وہ تنک کر بولا۔

پرنسپل کو اس کی وجہ قنایت پر ہنسی آگئی۔ بولا ”تم اس کھیل کو سمجھتے ہو کیا۔“

”سمجھتے۔“ اس نے پرنسپل کی طرف دیکھا۔ ”ہم نے تو اس کھیل کو کھیل کھیل کر

چھوڑ دیا ہے۔ اب کسی زمانے میں کھیلا کرتے تھے۔“

”کہاں کھیلا کرتے تھے؟“ پرنسپل نے پوچھا۔

”مدر سے میں اور کہاں۔“

”اچھا تو مدر سے میں پڑھتے رہے ہو۔“

”ہاں“ وہ بولا ”دس پاس کی ہیں۔“

”اور اب کیا کرتے ہو۔“

”کچھ بھی نہیں۔“

”کرکٹ کھیلو گے آؤ تمہیں کھلائیں۔“

اللہ داد نے سمجھا کہ وہ مذاق کر رہا ہے۔ کہنے لگا۔ ”واہ کھڑا ہونے تو دیتے نہیں

اور کہتے ہو کہ کرکٹ کھلائیں گے۔“

پرنسپل قہقہہ لگا کر ہنسنے لگا اور پھر اسے پکڑ کر ٹیم میں لے گیا۔ ”لو بھئی ایک نیا پلیر

لائے ہیں ہم۔“ وہ بولا۔ اللہ داد نے گیندا اٹھالیا اور بائیں ہاتھ سے بال کرنا شروع

کر دیا اور ایک ہی اوور میں اس نے کالج کے دو بہترین کھلاڑیوں کی وکٹیں اڑا دیں تو پرنسپل نے واہ وا کا شور مچا دیا پھر پرنسپل اسے اپنی لینڈ و میں بٹھا کر گھر لے گیا اور اگلے ہی روز اسے کالج میں داخل کر لیا گیا۔ اس کی تمام فیسیں معاف کر دی گئیں بلکہ پور (Poor) فنڈ میں سے اس کے لئے کتابیں خریدی گئیں اور ایک جوڑا کپڑوں کا بنا کر دیا گیا تاکہ وہ مناسب کپڑے پہن کر کالج آ سکے۔

مسخر

ایک روز اللہ داد برآمدے کے کونے پر کھڑا نہ جانے کیا سوچ رہا تھا کہ گیا رہویں کا کوئی چھوٹا سا لڑکا بھاگتا ہوا ادھر آ نکلا اور اللہ داد سے ٹکرا کر گر پڑا۔ اللہ داد نے لپک کر اسے اٹھایا۔ ”نہ بیٹا“ وہ بڑرکانہ انداز میں بولا۔ ”اندھا دھند بھاگا نہیں کرتے۔“ اللہ داد نے اس کے کپڑے جھاڑے اور پھر اس کا منہ چوم کر کہا۔ ”نہ بر خودار ایسے نہیں کیا کرتے۔“ اس پر ارد گرد کھڑے سب لڑکوں نے تالیاں پیٹ دیں اور بہت ہنگامہ برپا کیا۔ اس شور اور ہنگامے کی وجہ سے اس لڑکے نے جا کر پرنسپل سے رپورٹ کر دی۔ اس رپورٹ پر پرنسپل غصے میں آ گیا اور اس نے اللہ داد کو فوراً دفتر میں طلب کیا۔ ”اللہ داد تمہارے خلاف شکایت پہنچی ہے ہمیں۔“ انہوں نے غصے میں کہا۔ ”جی کیسی شکایت۔“ اللہ داد نے معصومیت سے پوچھا۔

”کیا یہ درست ہے کہ تم نے گو بند کا منہ چوما ہے؟“ وہ طیش میں بولے۔ ”جی ہاں۔“ اللہ داد نے سر جھکا لیا۔

”ہوں۔“ پرنسپل غرایا۔ ”تو تمہیں اس کی سزا ملنی چاہیے۔“  
 ”غلطی ہو گئی مجھ سے جناب۔“ اللہ داد بولا۔

ممکن ہے اللہ داد کا یہ قصور بھی معاف کر دیا جاتا اور اسے آئندہ کے لئے سزا سنائی نہ جاتی۔ لڑکوں کا خیال تھا کہ ایسا ہی ہوگا کیونکہ ہر بات میں پرنسپل اللہ داد کی رعایت کیا کرتے تھے۔ بلکہ ایک روز اللہ داد کی شرارت پر تو پرنسپل صاحب نے

اعلانیہ قہقہہ مار کر کہہ دیا تھا۔ ”اللہ داد کو معاف نہ کروں تو اور کیا کروں اگر جرمانہ کروں تو وہ جرمانہ بھی کالج کے کسی فنڈ سے ہی ادا کرنا پڑے گا۔ بھئی اس کے پاس کچھ ہو بھی۔“ پرنسپل کی یہ بات سچی تھی۔ اللہ داد کے پاس کچھ بھی تو نہ تھا۔

لیکن اس روز پرنسپل بے حد غصے میں تھے۔ اس لئے انہوں نے اس کی اس بدتمیزی پر اسے پانچ روپے جرمانہ کر دیا۔ اللہ داد نے تو جرمانہ ادا نہ کیا۔ بہر حال دفتر نے جرمانے کی ادائیگی کے لئے تقاضا جاری رکھا۔ حتیٰ کہ اللہ داد کو احساس ہو گیا کہ اسے یہ جرمانہ ادا کرنا ہی ہو گا۔

ایک روز وہ شیخ سے کہنے لگا۔ ”یار شیخ اب تو اس جرمانے کا کچھ کرنا ہی ہو گا۔“  
”کرنا کیا ہے؟“ شیخ بولا۔ ”پانچ روپے دے دو اور کیا۔“  
”اچھا بھئی۔“ اللہ داد نے کہا۔ ”تو مجھے دس روپے قرض کے طور پر دے دے یار۔“

”ہاں یار دس ہی دے دو۔“ اس نے کہا۔ ”یا تو یہ زائد پانچ اصل کو بھی واپس لے آئے اور نہیں تو دسوں ہی گئے۔ یہ جو اکیل ہی دیکھوں۔“  
اگلے روز اکاؤنٹنٹ نے پرنسپل سے جا کر شکایت کی کہ اللہ داد پانچ کی بجائے دس روپے جرمانہ ادا کرنے پر مصر ہے یہ ایک عجیب و غریب شکایت تھی۔  
اللہ داد کو طلب کیا گیا۔ ”یہ کیا حماقت ہے؟“ پرنسپل نے پوچھا۔ ”جرمانہ تو تمہیں پانچ روپے ہوا ہے اور تم دس ادا کر رہے ہو یہ کیا حماقت ہے۔“  
اللہ داد نے سر جھکا لیا۔ ”نہیں حماقت نہیں جی۔“ وہ بولا۔ ”تو پھر کیا ہے؟“  
پرنسپل نے پوچھا۔

”صاحب پانچ روپے تو جرمانہ دیا ہے اور پانچ روپے جمع کرادیئے ہیں۔“  
”کیا مطلب؟“ پرنسپل نے پوچھا۔

”جی کسی وقت پانچ روپے ہوتے ہیں۔ کسی وقت نہیں ہوتے اور ان

برخورداروں کا کیا اعتبار نہ جانے کب آ کر الجھ جائیں۔“

اللہ داد نے یہ بات کچھ ایسی سنجیدگی اور معصومیت سے کہی کہ پرنسپل قہقہہ مار کر ہنس پڑے۔ ”تو مطلب یہ ہے کہ پانچ ایڈوانس کے طور دے رہے ہو۔ ہا ہا ہا۔“ وہ ہنسی۔ ”حد ہو گئی۔ اللہ داد تمہیں تو تھیٹر کا مسخرا ہونا چاہیے خواہ مخواہ کالج میں پڑھ کر وقت گنوار ہے ہوتی ہی ہی ہی۔“

”حضور میرا کیا ہے۔ آپ نے کالج میں داخل کر لیا تو کالج میں داخل ہو گیا۔“  
”تھیٹر میں داخل کر دیئے تو تھیٹر میں داخل ہو جاتا۔ میرا کیا ہے۔“  
”اچھا تو تمہیں تھیٹر میں داخل کر دیں گے۔ پرنسپل ہنستا ہوا چلا گیا۔“

نتیجہ یہ ہوا کہ ایک تو اللہ داد کا جرمانہ معاف کر دیا گیا اور دوسرے کالج کی مجلس تمثیل کا اجرا ہو گیا۔ اور چند ہی دنوں میں کالج میں شکنتلا کے کھیل کی ریہرسل شروع ہو گئی۔

## شبھ لگن

ایلی کو موسیقی سے بے حد دلچسپی تھی۔ گانے کی آواز سن کر اس کے دل میں چوہے سے دوڑنے لگتے۔ دل بیٹھ جاتا ایک رنگین اداسی اسے چاروں طرف سے گھیر لیتی۔ جب سے شکنتلا کی ریہرسل شروع ہوئی تھی، اس کے لئے بورڈنگ میں جانا مشکل ہو گیا تھا۔ لیکن مصیبت یہ تھی کہ عام لڑکوں کو ریہرسل دیکھنے کی اجازت نہ تھی اور ریہرسل کے وقت ہال میں ان لڑکوں کا داخلہ ممنوع تھا، جن کو ڈرامہ کھیلنے کے لئے نہیں چنا گیا تھا۔ اس لئے جب ریہرسل شروع ہوتی تو وہ ہال سے باہر دروازے کے شیشے سے لگ کر دیکھتا رہتا اور جب سازندے حمد کی دھن بجاتے تو اس پر عجیب کیفیت طاری ہو جاتی۔ چند ہی یوم میں ایلی کو تین چار مرتبہ ریہرسل سنتے پکڑ لیا گیا اور آخر کار ڈرامے کا انچارج اسے پرنسپل کے پاس لے گیا۔ پرنسپل نے پہلے تو اسے ڈانٹا ڈپٹا۔ پھر دفعتاً نہ جانے اسے کیا سوچھی بولا۔ ”ہوں اگر تمہیں ڈرامے سے دلچسپی

ہے تو عملی طور پر ہماری مدد کیوں نہیں کرتے۔“

”عملی مدد۔“ ایلی سوچنے لگا۔

”تم گاسکتے ہو؟“ پرنسپل نے پوچھا۔

”جی نہیں۔“ ایلی نے جواب دیا۔

”ناج سکتے ہو؟“

”جی نہیں۔“

”یہ اچھی دلچسپی ہے۔“ وہ منسنے لگا۔ ”گانہیں سکتے۔ ناج نہیں سکتے مگر ڈرامے

سے دلچسپی ہے۔“

نتیجہ یہ ہوا کہ ایلی کو پروفیسر انچارج کے حوالے کر دیا گیا کہ جو مناسب کام کر سکتا

ہو، اس سے لیا جائے اور ایلی کو ریہرسل کے دوران ہال میں بیٹھنے کی اجازت مل

گئی۔

جب ”حمد“ کی مشق شروع ہوتی اور میراثی طبلے پر ہاتھ چلاتا تو ایلی کا دل ڈوب

جاتا اور اس کے جسم پر بیر بہوٹیاں رینگنے لگتیں۔ خاص طور پر جب ربابیوں کا وہ چھوٹا

سائز کا نور اپنی بیٹھی بیٹھی سی آواز میں ”تو جگ کا ہے۔“ کہتا تو اس کا دل دھک سے

رہ جاتا وہ سب کچھ بھول جاتا۔ تمام تلخ یادیں محو ہو جاتیں یہاں تک کہ وہ بائیکسل

والا واقعہ بھی بھول جاتا جب وہ کپڑوں کی گٹھڑی کے بل کھولنے سے قاصر رہا تھا۔

اس وقت اسے شہزاد کا چہم سے آنا بھی بھول جاتا۔

پہلی مرتبہ اسے احساس ہوا کہ موسیقی اسے تلخ یادوں سے آزاد کر سکتی ہے۔

خصوصاً جب نور کیسی شبھ لگن سے بہا ر آئی گاتا تو ایلی یہ بھی بھول جاتا کہ وہ ایلی ہے

کہ وہ علی احمد کا بیٹا ہے اور علی احمد کو ٹین کا سپاہی بننے سے دلچسپی ہے اسے سبھی کچھ

بھول جاتا اور وہ حیرانی سے اس سانورے سے چھوٹے سے نور کی طرف ٹکٹکی باندھ

کر دیکھتا۔ دیکھے چلا جاتا۔ اس وقت نور کے چہرے کے گرد ایک ہالا سا نمودار ہوتا

آنکھوں میں چمک اہراتی۔ بازو رقص کرنے لگتے۔ اس وقت اس کی آنکھیں باتیں کرتیں اس کے چتون اظہار سے چھلکتے۔ ان کا پیغام کس قدر حسین ہوتا۔

نور کو دیکھ کر پہلی مرتبہ ایلی کو زہمت کی عظمت کا احساس ہوا۔ اس کا گیت سن کر اس نے محسوس کیا جیسے واقعی بہار آگئی ہو اور وہ شبہ لگن جس کی وجہ سے بہار آئی تھی۔ نور بذات خود ہو۔

اس کے بعد ایلی کئی ایک دن شبہ لگن اور بہار میں کھویا رہا۔ انتظار کرتے کرتے وہ تھک جاتا۔ لیکن کالج کا وقت ختم ہونے میں نہ آتا۔ خدا خدا کر کے ریہرسل کا وقت ہوتا اور نور ٹھمکتا ہوا بال میں داخل ہوتا اور ایلی کے لئے بہار آتی۔

### معصوم فاحشہ

لیکن چند ہی دن کے بعد ایلی پر یہ حقیقت واضح ہو گئی کہ اس پتلے دبیلے سانورے لڑکے میں دو شخصیتیں کام کر رہی ہیں۔ دو مختلف متضاد شخصیتیں۔ ایک وہ نور جو گاتے وقت اس میں بیدار ہوتا۔ وہ نور جس کی حرکات میں حسن کی جھلک دکھائی دیتی۔ جس کے گلے میں سے گویا پگھلی ہوئی چاندی کا ایک نوارہ چھوٹتا۔ لیکن جو نہی وہ گانا ختم کر دیتا تو اس کی آنکھوں میں عریانی بھرا پیغام جھلکتا اور اس کی حرکات سے سستے پن کا مظاہرہ ہوتا۔

نور کی چال تو بالکل ان عورتوں کی طرح تھی۔ جو کٹھنارنگلین میں دوسرے درجے کے چو باروں میں بیٹھتی تھیں۔ نور کی ان باتوں کو دیکھ کر ایلی کو دکھ سا محسوس ہوتا اور وہ جلد ہی کسی اور بات کی طرف توجہ منعطف کر لیتا تا کہ خیال بٹ جائے۔ مگر اس کے باوجود اس کے دل میں کائنات سا چجار ہتا۔ پھر وہ شدید کوشش سے تصور کے زور پر اس نور کو گانے والے نور میں بدل دیتا اور یوں وہ عریاں منظر شبہ لگن میں تبدیل ہو جاتا اور بہار آ جاتی۔

جب آصف کو ایلی کی اس نئی دلچسپی کا علم ہوا تو وہ بہت ہنسا کہنے لگا۔ ”اچھا بھئی

آج دیکھیں گے تمہارا نور۔“ اس شام کو آصف گال ہتھیلی پر رکھے بیٹھا نور کا گانا سنتا رہا حتیٰ کہ اس کی آنکھیں شفاف پانی کی مچھلیوں میں بدل گئیں اس کے ہونٹوں کی وہ تمسخر آمیز سلوٹ دور ہو گئی اور پاؤں انجانے میں تال دینے لگے۔

اس کے بعد آصف اور ایلی فارغ وقت میں نور کو لے کر آموں والی کوشی کے قریب نہر کے کنارے چلے جاتے۔ ایلی کسی پیڑ تلے بیٹھ جاتا۔ آصف ندی میں پاؤں لٹکا لیتا اور نور کا گانا اور اس شہ لگن میں ایلی کی نگاہوں تلے گھنٹھریالی لٹا ہراتی اور آصف کی آنکھیں جھلیوں میں تیرتیں اور سوکھے ہوئے درختوں پر ہریاؤں یورش کرتی اور ندی کا پانی ناپتا اور آسمان پر پندے رقص کرتے۔

گانے کے اختتام پر نور کی آنکھ میں وہ نورانی چمک بچھ جاتی اور ایک رنڈی کپڑے اتارنگی ہو کر ان کے روبرو آکھڑی ہوتی اور نمائش کرنے میں مصروف ہو جاتی۔ ہونٹ جو نکوں کی طرح ان کی طرف بڑھتے اور وہ دونوں گھبرا کر وہاں سے چل دیتے اور سوچتے کہ کس طرح اس سے اپنا پیچھا چھڑائیں۔ اس وقت انہیں یہ فکر دامن گیر ہو جاتا کہ کوئی انہیں نور کے ساتھ دیکھ نہ پائے۔ لیکن جو نہیں وہ نور سے جدا ہوتے تو وہ اس کے خیال میں کھو جاتے۔ شہ لگن پھر کب آئے گا۔

اتفاق سے ایک روز شیخ ہدم بھی آگئے اور ان تینوں نے مل کر شہ لگن منائی لیکن شیخ ہدم خاموش ہو گئے اور پھر مخصوص انداز میں کہنے لگے۔ ”یہ سب ٹھیک ہے۔ ایلی صاحب! لیکن امرتسر کے ربا یہ لڑکے سے نہر کے کنارے پر گانا سننا اور پھر ماشاء اللہ گانے والے جناب نور صاحب ہوں بات ذرا خطرناک ہے۔“

”خطرناک ہے۔“ ایلی کی سمجھ میں نہ آیا کہ آخر بات خطرناک کیوں تھی۔ اس میں خطرے کی کیا بات تھی۔ نور ان کے ساتھ بے حد مانوس ہو چکا تھا اور اب تو اس پر واضح ہو چکا تھا کہ ان کا مقصد موسیقی کے سوا کچھ نہیں اور اس کا پاؤں ٹھمکانا، آنکھیں مٹکانا اور ہونٹ نکالنا قطعی طور پر بے کار تھا۔ ایلی نے اب سے پہلے کبھی اتنے

چھوٹے بچے کو ایسی عریاں حرکات کرتے ہوئے نہیں دیکھا تھا۔

نور چند ایک روز کے لئے تو ان کا منہ تکتا رہا پھر جب اسے یقین ہو گیا کہ اس کا یہ نیا تعلق اپنی نوعیت کا بالکل انوکھا تعلق ہے تو وہ حیران رہ گیا۔ یہ بات اس کی سمجھ میں نہ آتی تھی۔ سمجھ میں آتی تو بھی اسے یقین نہیں پڑتا تھا۔ پھر نہ جانے اسے کیا ہوا ایک روز وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔

”خدا کے لئے مجھے بچا لو۔ مجھے اپنے ساتھ لے چلو۔ میں یہ زندگی بسر کرنا نہیں چاہتا۔“ اس کی آنکھوں میں آنسو تیر رہے تھے۔ پتلے پتلے ہونٹ لرز رہے تھے اور وہ امید بھری نگاہوں سے ایللی اور آصف کی طرف دیکھ رہا تھا۔ ندی کے کنارے پر سوکھے ہوئے درخت جو شبلیکھن سے بھرے ہوئے تھے۔ پھر سے سوکھ گئے۔ ندی کے پانی کی روانی تھم گئی۔ جیسے وہ ایک جوہڑ بن گئی ہو اور ان کے ارد گرد ایک وسیع ویرانہ پھیلا ہوا تھا۔

### بیگانے دوست

ایک روز آصف بھاگا بھاگا ایللی کے پاس آیا اس کا رنگ زرد ہو رہا تھا۔

”ایللی“ وہ بولا۔ ”وہ۔ وہ سفینہ پھر یہاں آ رہی ہے۔ اگر وہ آگئی تو پھر میں کیا کروں گا۔ چلو ہم امرتسر سے بھاگ چلیں ایللی۔“

”لیکن جائیں کہاں۔“ ایللی نے پوچھا۔

”کہیں بھی۔“ اس نے آہ بھر کر کہا۔

”نہیں آصف۔“ ایللی نے سنجیدگی سے جواب دیا۔ ”اگر وہاں بھی لڑکیوں نے تمہیں سلام کرنے شروع کر دیئے تو۔“

”تو..... تو.....“ آصف سوچنے لگا۔ ”تو میں کیا کروں۔“ اس نے بے بسی سے ہاتھ چلایا۔

”تم ان کی شکایت کرنا چھوڑ دو۔“ ایللی نے سوچ کر کہا۔ ”شکایتوں کی وجہ سے

وہ چڑ جاتی ہیں۔ ضد پیدا ہوتی ہے۔ تم خود انہیں سلام کرنا شروع کر دو تا کہ وہ خود تمہاری شکایتیں کریں۔“

”میری شکایتیں۔“ آصف گھبرا کر بولا۔ ”نہیں نہیں یہ میں برداشت نہیں کر سکتا۔“

”اگر تم انہیں سلام کرنا شروع کر دو گے تو ان کا برتاؤ محبوب کا سا ہو جائے گا۔“ ایلی نے کہا۔ ”اور وہ تم سے دور بھاگنے لگیں گی۔ انہیں دور بھاگنے کی یہی ایک ترکیب ہے۔“

”اچھا۔“ آصف نے تالی بجائی۔ ”کیا یہ چلے گی۔ پھر تو بہت اچھا ہے۔“

آصف سمجھ رہا تھا کہ ایلی اسے مشورہ دے رہا تھا۔ حالانکہ درحقیقت مشورے کے پردے میں وہ اپنی مشکل بیان کر رہا تھا۔ وہ محسوس کر رہا تھا کہ کوئی لڑکی ایسی نہ تھی جو صبح سویرے اٹھ کر اسے سلام کرتی ہو۔ کوئی بھی تو نہ تھی جو اس کے لئے بیقرار ہو۔ بلکہ قریب آ کر وہ گٹھڑی کی طرح سمٹ جاتی تھیں اور کوشش کے باوجود بھی کھل نہ سکتی تھیں۔

”لیکن لیکن آصف۔“ ایلی نے کہا۔ ”ایسا کیوں ہوتا ہے اگر تم ان کی تلاش میں سرگردوں ہو جاؤ تو وہ دور بھاگتی ہیں اور اگر تم ان سے دور بھاگو تو وہ تمہارا پیچھا کرتی ہیں۔“

”ہاں“ آصف گنگنایا۔ ”مگر میں ان کی تلاش میں کیسے کھوجاؤ۔“

اس کے برعکس ایلی سوچ رہا تھا کہ وہ انہیں اپنی تلاش میں کیسے سرگرداں کرے۔ کس طرح انہیں تلاش پر مائل کرے۔

وہ دونوں بہترین دوست تھے لیکن ایک دوسرے سے اس قدر قریب ہونے کے باوجود ایک دوسرے سے کس قدر دور تھے۔ کس قدر بیگانہ۔ ان کی مشکلات ایک دوسرے سے کس قدر مختلف اور متضاد تھیں۔

”اچھا۔“ آصف نے کہا۔ ”تو مجھے بتاؤ کہ میں کس طرح ان پر ظاہر کروں کہ میں ان کا متلاشی ہوں۔“

”تم صبح اٹھ کر ان کو سلام کرنا شروع کر دو۔“ ایلی نے سوچتے ہوئے کہا۔ ”اور کبھی کبھی دو پہر یا شام کو کوشش کر کے کوٹھے یا کھڑکی سے اسے دیکھ لیا کرو۔“

”اچھا۔ میں کوشش کروں گا۔“ آصف بولا۔

اور ایلی نے دل میں سوچا اچھا میں کوشش کروں گا کہ کسی کو اپنے لئے سرگرداں کروں۔ مائل جستجو کروں۔

وہ کوچہ

ایلی اب محسوس کرنے لگا تھا جیسے وہ سمندر میں بہتا ہوا تنکا ہو۔ خصوصاً جب وہ اس کوچے میں جاتا تو یہ احساس اس کی رگ و پے میں بس جاتا۔ وہاں پہنچ کر وہ محسوس کرنے لگتا جیسے زندگی ایک گرداب ہو جس میں افراد کی چھوٹی چھوٹی قدیلیں اپنی اپنی دھن میں سلگ رہی ہوں اور گرداب کے بہاؤ کے ساتھ ساتھ دیوانہ وار گھوم رہی ہوں۔

جب کبھی شام کے وقت ایلی آغا سے ملنے ان کے یہاں جاتا تو آغا ایلی کو لے کر ڈیوڑھی کے باہر کھڑے ہو جاتے تاکہ کٹڑے میں چلتے پھرتے لوگوں کا تماشا کر سکیں۔ کٹڑے میں لوگ پان کھاتے، سگریٹ کے کش لیتے اور نگاہوں کی انگلیوں سے چوہاروں میں بیٹھی ہوئی رقاصوں کو چھیڑتے۔ اشارے کرتے۔ تماشین تانگوں میں بیٹھ کر چوہاروں کی طرف گرم نگاہیں ڈالتے ہوئے گزر جاتے۔ مزدوروں کے گروہ کوچے میں ٹہلتے۔ تاجر نگاہیں جھکائے قدم اٹھاتے ہوئے نکل جاتے۔ شوقین مزاج دوکانداروں کی نگاہیں گاہکوں اور رقاصوں کے درمیان یوں گھومتیں جیسے گھڑی کا پنڈولم چلتا ہے۔

ہر چند گھنٹوں کے بعد کٹڑے میں کوئی ایسا شخص بھی آنکلتا جسے دیکھ کر لوگوں کی

نگاہیں چو باروں سے ہٹ کر اس کی طرف منعطف ہو جاتیں۔ بازار میں ایک مدہم سی سرگوشی ابھرتی۔

”کون ہے۔“

”ہائیں یہ ہے وہ۔“

”کیسے دیکھ رہا ہے۔“

”یار اندھے اس سے کیا؟“

اور وہ سرگوشی برف کی گیند کی طرح لڑھکتی لڑھکتی جاتی۔ حتیٰ کہ سارا کٹڑا اس کی لپیٹ میں آ جاتا۔ رقا صائیں بھی اپنے بے نیازانہ انداز کو چھوڑ کر بچوں کی طرح بازار کی طرف دیکھنے لگتیں اور چند ساعت کیلئے انہیں یاد نہ رہتا کہ وہ دیکھنے کے لئے نہیں بلکہ اپنا آپ دکھانے کے لئے وہاں بیٹھی ہیں۔ اس وقت رقا صائوں میں نساہت کی جھلک نمودار ہو جاتی اور محسوس ہونے لگتا کہ وہ گڑیاں نہیں بلکہ جیتی جاگتی عورتیں ہیں۔

لکھنؤ، الہ آباد یا مدراس کا کوئی مشہور سازندہ آ جاتا یا کوئی پیرانو کھا لباس پہنے اپنے ساتھیوں کے ساتھ کٹڑے میں داخل ہوتا۔ وہاں مشہور ڈاکو اور لٹیرے آیا کرتے تھے۔ کروڑ پتی اور گویے تو اکثر آتے۔ لیکن کٹڑے میں سب سے زیادہ دھوم اسپیکٹر روؤف کی تھی۔

### اسپیکٹر روؤف

اگر اسپیکٹر روؤف آ جاتا تو فوراً بازار پر سناٹا چھا جاتا۔ پناوڑی سہم کر پیچھے ہٹ جاتے۔ دوکاندار چو باروں کی طرف دیکھنا موقوف کر دیتے۔ راہ گیر نگاہیں جھکا لیتے۔ ادھر چو باروں میں سرخی بھرے چہرے زرد پڑ جاتے۔ نگاہوں میں شوخی کی جگہ گھبراہٹ دوڑ جاتی۔ رقا صائیں یوں چپ چاپ گردن جھکائے بیٹھ جاتیں جیسے طبیعت ناساز ہو۔

اس زمانے میں کٹرے پر روف کی حکومت تھی۔ وہ کٹر اس کی ریاست تھی۔  
جب شام کے وقت وردی پرسیٹی بیٹی لگائے۔ سر پر طرے دار پگڑی باندھے اپنے  
باڈی گاڑ کے ساتھ وہ کٹرے میں نکلتا تو ایک سرگوشی ابھرتی اور تیزی سے یہاں  
سے وہاں تک دوڑ جاتی اور اپنے عقب میں بھیانک خاموشی چھوڑ جاتی۔

پنواڑی چوہاروں کی طرف تاڑنے کا شغل چھوڑ کر شدت سے پان بنانے میں  
مصروف ہو جاتے۔ دوکان پر کٹرے شوقین نظریں لڑانے کا خیال موقوف کر  
دیتے۔ جنرل مرنیشن کے سلیزین حساب کتاب کے رجسٹر کھول کر مصروف ہو  
جاتے۔

انسپکٹر روف کی آمد کی خبر سن کر چوہاروں میں سازندوں کے ہاتھ لرز کر ممنوع  
سروں پر جاڑتے دکھ بھری سروں پر قیام لمبے ہو جاتے۔ سارنگیاں ناچنا چھوڑ کر رونا  
شروع کر دیتیں اور مسکراتی ہوئی رقاصائیں گھبرا کر گانا چھوڑ دیتیں اور رکھوئے ہوئے  
انداز میں پان لگانے بیٹھ جاتیں۔

انسپکٹر روف تمہید کے طور پر کٹرے کے دو تین چکر لگاتے۔ پھر کسی چوہارے  
کے دروازے پر اپنے سپاہی کو متعین کر دیتے اور خود میٹھیوں چڑھ کر اوپر جا پہنچتے۔  
ان کے میٹھیوں چڑھتے ہی وہ طلسم گویا ٹوٹ جاتا۔ اس وقت کوئی پنواڑی نعرہ لگاتا  
”علی“ اس کا وہ نعرہ ”کن“ بن کر کٹرے میں گونجتا اور کٹرے میں رکی ہوئی زندگی  
پھر سے حرکت میں آ جاتی۔ تماش بینوں کی نگاہیں بے باکی سے کھڑکیوں پر منڈلانا  
شروع کر دیتیں۔ پنواڑیوں کی دوکانوں پر کٹرے شرفا پھر سے رقاصوں کو تاڑنے  
لگتے۔ رقاصوں کے ہونٹوں پر ایک بار پھر تبسم لہراتا اور ان کے دل سے بوجھ اتر  
جاتا۔

البتہ جس چوہارے پر انسپکٹر روف چڑھ جاتے تھے وہاں لوگوں کی حالت بد  
سے بدتر ہو جاتی۔ محفل برخواست ہو جاتی۔ سیٹھ اور تاجر چپکے سے نیچے اتر آتے۔

میراثی ہاتھ دھر کر بیٹھ جاتے۔

پھر اگر رُوف کے حکم کے مطابق وہاں راگ رنگ ہوتا بھی تو سارنگیاں گانے کی بجائے بین کو تین طبلہ سر پیٹتا۔ پھر کچھ دیر بعد چو بارے سے انسپکٹر رُوف کے دھاڑنے کی آوازیں آتیں جو ہمارے کڑے میں گونجتیں۔ وہ نشے میں چیختا چلاتا دھمکیاں دیتا۔ غلیظ گالیاں دیتا اور پھر ایسے لگتا جیسے چو بارے میں دنگا فساد ہو رہا ہو۔ وہ بالآخر بتیاں بچھ جاتیں اور سکوت چھا جاتا اور کڑے والے محسوس کرتے جیسے اس گہری خاموشی سے کراہوں کی آواز آرہی ہو۔

انسپکٹر رُوف کے علاوہ کوئی دوسری شخصیت جو کڑے پر اثر انداز ہوتی تھی، پیر سبز پوش کی تھی۔ جب بھی وہ کڑے میں داخل ہوتے تو ایک تعجب اور خاموشی بھری سرگوشی بلند ہوتی۔ پنواڑی پان لگانا چھوڑ دیتے۔ تماش بینوں کی نگاہیں چو باروں سے ہٹ کر پیر صاحب کے چہرے اور لباس پر مرکوز ہو جاتیں۔ سیلز مین دوکان کے اندرونی حصے سے دوڑ کر باہر آ کھڑے ہوتے اور رقاصائیں جنگلوں پر کھڑی ہو کر نیچے دیکھنے لگ جاتیں۔

پیر صاحب کے سبز ریشمیں پیراہن پر ان کی لانی سیاہ زلفیں لگتیں ان کے سر پر ریشمیں سبز رومال عربی انداز سے بندھا ہوتا اور ان کا حسین نسائی چہرہ چمکتا اور ریشلی سیاہ آنکھیں جھکی رہتیں۔ ان کے خدو خال ستواں تھے۔ ان کی آنکھیں دیکھنے والی نہیں بلکہ دکھنے والی تھیں اور انہیں دیکھ کر محسوس ہوتا تھا۔ جیسے کوئی حسین عورت جوگی لباس پہنے چو بارے سے اتر کر تفریحاً کڑے کے بازار میں گھوم کر اپنی نمائش کر رہی ہو۔

## آنچل اور گٹھڑیاں

اس کوچے کو دیکھ کر نہ جانے اپلی کو کیا ہو جاتا۔ اس کے جسم پر چیونٹیاں ریٹلنے لگتیں اور پھر ایک عجیب سی کیفیت طاری ہو جاتی اور اس کا جی چاہتا کہ وہ وہیں کھڑا

دیکھتا ہے۔ دیکھتا ہے۔

اب اس کے لئے آغا کے ملاقاتی کمرے میں بیٹھنا ناممکن ہو چکا تھا۔ جب بھی وہ وہاں بیٹھتا تو اسے محسوس ہوتا کہ کوئی اس پر ہنس رہا ہے۔ اس کا مذاق اڑا رہا ہے۔ ایک رنگین آنچل لہراتا دکھائی دیتا اور پھر بہت سے کپڑے لپٹ لپٹ کر گٹھڑی کی شکل اختیار کر لیتے اور وہ گٹھڑی لڑھکتی اور کوئی ہنستا جیسے مذاق اڑاتا۔ ایلی گھبرا کر اٹھتا اور زینے کی طرف بھاگتا زینے میں گٹھڑی نیم کے ہونٹوں پر پراسرار تبسم ہوتا ”آگئے، آگئے۔“ وہ آنکھیں ملٹا کر کہتی۔ ایلی کو اس کی آواز میں بلا کا طنز محسوس ہوتا پھر وہ باہر نکل جاتا اور بازار کے کسی کونے میں گھڑا ہو کر لوگوں کی طرف دیکھنے میں کھو جاتا۔

کالج میں جب آصف مسکرا کر اس کی طرف دیکھتے ہوئے کہتا۔ ”ایلی تسلیم۔“ تو ایک تیشمیں گٹھڑی دھم سے ان کے درمیان آ کر گرتی اور اس کا راز کھول دیتی۔ وہ محسوس کرتا کہ آصف اس کے راز سے واقف ہے۔ وہ جانتا ہے کہ ایلی ایک تیشمیں گٹھڑی کھولنے کی ہمت بھی نہیں رکھتا۔

پھر شام کو وہ دونوں آموں کی کوٹھی کے قریب نہر کے کنارے نور سے ملتے اور نور کسی پیڑ کے نیچے بیٹھ کر گاتا اور شبہ لگن سے بہا آ جاتی۔ لیکن سب سے بڑی مشکل یہ تھی کہ نور کے لئے شہر سے اتنی دور چل کر آموں کی کوٹھی تک پہنچنا مشکل تھا اور نور کو اس کے گھر سے بلانا ناممکن نہ تھا۔ کیونکہ نور محلے کے لڑکوں سے اس قدر خوف زدہ تھا کہ اسے یہ گوارا نہ تھا کہ کوئی جا کر گھر سے اسے بلائے۔ نور سے ایک جگہ مقرر کر لی جاتی اور ایلی مقرر وقت پر وہاں جا کر نور کو اپنے بائیسکل پر بٹھا کر بورڈنگ میں لے آتا۔ ایلی کو یہ احساس نہ تھا کہ نور کو یوں بائیسکل پر لانا خطرے سے خالی نہیں۔ اسے معلوم نہ تھا کہ نور کو یوں بائیسکل پر لانا خطرے سے خالی نہیں اسے معلوم نہ تھا کہ کسی لڑکے سے دوستی کی وجہ سے عداوت بھی پیدا ہو سکتی ہے۔

ایک روز جب ایلی سفید چوک میں کھڑا نور کا انتظار کر رہا تھا تو ایک پہلوان قسم کا شخص آ گیا اور بڑی بے تکلفی سے بولا۔ ”دیکھ بابو تو نور کا پیچھا چھوڑ دے ورنہ خون بہہ جائے گا اور تیری کھلوی اتر جائے گی۔“ یہ کہہ کر اس نے غصے میں تل پر ایک گھونسا مارا۔ پانی کا ایک فوارہ چھوٹا اور ایلی کے کپڑے بھیگ گئے۔

اس روز آصف اور ایلی تن تنہا نہر کے کنارے خاموش بیٹھے رہے حتیٰ کہ سورج کی سرخ دھاریاں دھندلی پڑ گئیں۔ اور دوسرے کی بتیاں روشن ہو کر ناپنے لگیں۔ مگر شہ لگن سے بہا نہ آئی۔ دیر تک وہ دونوں خاموش بیٹھے رہے۔

پھر ایلی نے کہا: ”آصف میرا یہاں جی نہیں لگتا۔“

”اچھا۔“ آصف نے مسکرا کر پوچھا: ”تو پھر کیا کیا جائے۔“

”تو پھر میں علی پور سے ہو آؤں کیا۔“ ایلی نے کہا۔

”اس سے کیا ہوگا۔“

”پتہ نہیں۔“ ایلی بولا۔ ”شاید.....“

”اچھا۔“ آصف نے آہ بھری۔ ”لیکن میں کہاں جاؤں۔“

”کیوں۔ تم تو یہاں خوش ہو۔“

”ہاں خوش ہوں۔ بڑا خوش ہوں لیکن۔“ آصف نے آہ بھری۔ ”لیکن کیا۔“

ایلی نے کہا۔

”معلوم نہیں۔“ آصف نے سر جھکا لیا ایسے معلوم ہوتا ہے جیسے اب یہ شہ ویران

ہو گیا ہے۔ جیسے کچھ باقی نہیں رہا جیسے کچھ کھو گیا ہے۔“

”اب تو وہ یہاں نہیں۔ اب تو تمہیں کوئی تنگ نہیں کرتی۔“ ایلی نے طنزاً کہا۔

”ہاں۔“ آصف نے آہ بھری۔ ”اب مجھے کوئی تنگ نہیں کرتی۔“

”پھر بھی تم اداس ہو۔ عجیب بات ہے۔“ ایلی بولا۔

”ہاں.....“ آصف نے اثبات میں سر ہلادیا۔ ”عجیب بات ہے۔ اچھا تم ہو آؤ

علی پور سے۔“ اس نے آہ بھری۔ ”کاش کہ میرا بھی کوئی علی پور ہوتا۔“

اس روز وہ دونوں دیر تک اندھیرے میں نہر کے کنارے بیٹھے رہے حتیٰ کہ اللہ وادکڑی اٹھائے ان کی تلاش میں آ پہنچا۔

”ارے یہاں بیٹھے ہو تم دونوں۔“ وہ چلایا۔ ”اور میں سمجھا شاید نہر میں ڈوب گئے جو ابھی تک نہیں آئے۔“ ”ہاں۔“ وہ انہیں خاموش دیکھ کر چلایا۔ ”کیا کر رہے

ہو میاں۔ یوں چپ چاپ بیٹھنے سے مطلب چلو اپنی چلو۔“

رات کے وقت لیٹے ہوئے اپلی نے شدت سے محسوس کیا جیسے شہ لگن گزر گئی ہو اور بہار کے بعد چاروں طرف خزاں کی ویرانی چھا گئی ہو۔ چاروں طرف ایک لٹی ہوئی دنیا تھی۔ دورندی کا دھارا اس آواز میں گنگنا رہا تھا۔ لہریں ہچکیاں لے رہی

تھیں۔ درخت شائیں شائیں بھر رہے تھے۔ رسوئی میں رامو بھدی آواز میں کچھ گنگنا رہا تھا اور چاروں طرف گھپ اندھیرا لہریں مار رہا تھا۔

اس کا خیال تیم کی طرف منعطف ہو گیا۔ ایک گٹھڑی سی لپٹ گئی۔ ایک تہقہہ بلند ہوا اور زرد واداس چہرے ستونوں کی اوٹ سے نکل کر جھانکنے لگے۔ بڑی بڑی

سیاہ آنکھیں تمسخر سے اس کی طرف دیکھ رہی تھیں۔

گھبرا کر اس نے باورچی خانے کے نل کو گھورنا شروع کر دیا۔..... کتنا غلیظ نل ہے۔ اس نے جھمر جھمری لی۔ نہ جانے رامو کہاں ہے کس کام میں لگا ہے۔ شاید برتن

صاف کر رہا ہو۔ شاید رسوئی میں بیٹھا ہو۔ اس کی نگاہ پھر نل پر رک گئی۔ اگر اس کے گرد اینٹوں کا چبوترہ بنا دیا جائے تو اس کی نگاہ میں نل کے گرد ایک صاف ستھرا چبوترہ

بن گیا۔ ”اور بابو۔“ ایک بدمعاش اس کی طرف لپکا۔ ”کھلو ی اتر جائے گی تیری۔

ہاں۔“ اپلی نے گھبرا کر آنکھیں بند کر لیں۔ اسے محسوس ہونے لگا کہ نل سے چھینٹے

اثر رہے ہیں اور وہ شرابور ہو چکا ہے۔

رینگتی دیواریں

اگلے روز ایلی گاڑی میں علی پور جا رہا تھا۔

بخار کی وجہ سے اس کی کپٹیاں تھرک رہی تھیں۔ دل میں دھنکی بج رہی تھی۔  
گاڑی ہرے بھرے کھیتوں میں جا رہی تھی۔ یہاں وہاں سبز گٹھڑیاں بندھی پڑی  
تھیں۔

ایک گٹھڑی قریب آتی۔ دفعتاً اس میں سے دو حنا مالیدہ ہاتھ ایلی کی طرف لپکتے  
اور پھر شیم کی ہنسی کی آواز سنائی دیتی۔ ”ہی ہی ہی“ علی احمد قہقہہ مارتے۔ ”کشمیر کے  
سیبوں پر پلی ہے ہاں۔“

دوسری گٹھڑی کے پٹ کھل جاتے۔ بھوؤں کے عین درمیان ایک تارہ چمکتا۔  
جیسے وہ روشن بندی ہو۔ پھر سیاہ جھیلوں میں دو دینے روشن ہو جاتے۔

”رے رے رے“ اربمند چھاتی پیتا۔ ”جب سے اس پنڈورا کی

گٹھڑی کے پٹ کھلے ہیں اک قیامت ٹوٹ پڑی ہے محلے پر۔“

لڑھکتی ہوئی ایک اور گٹھڑی قریب آ جاتی اور کھلنے کی بجائے مزید لپٹے جاتی۔  
پٹ اور بھی بند ہو جاتے۔ پھر چاروں طرف سے حسین چہرتے جھانکتے۔ ایک قہقہہ  
ابھرتا۔ ”بے چارہ بے چارہ۔“

ایلی چونک جاتا۔ وہ اپنے آپ کو جھنجھوڑتا۔ لیکن گزشتہ خفت کا احساس اس کے  
دل پر مسلط ہو جاتا۔ پھر سبز گٹھڑی قریب آ کر کہتی۔

”اے بھول جاؤ ایلی۔ بھول جاؤ۔ میری طرف دیکھو۔ میری طرف۔“

گھبرا کر وہ لاجول پڑھنے لگتا۔ ”یہ میں کیا سوچ رہا ہوں! یہ کیسے ہو سکتا ہے؟“  
پھر شریف اس کی طرف دیکھ کر مسکراتا۔ ”تم امتحان میں پاس ہو گئے ہو ایلی۔ تم میں  
جرات ہے۔ جاؤ بیت ہے۔“ ”ہاں ہاں“ شہزاد کہتی۔ ”اب تو ایلی سے ڈرانے لگا  
ہے۔“ اور وہ گھبرا کر پیچھے ہٹتی اور دفعتاً ایلی دیکھتا کہ وہ اس پر جھک گئی ہے اور سیاہ  
جھیلوں پر کنول سے دیئے روشن ہو گئے ہیں۔

جب وہ محلے میں پہنچا تو شام پڑ چکی تھی۔ بڑی ڈیوڑھی ویران پڑی تھی چوگان میں کوئی نہ تھا۔ چپکے سے وہ گھر کی سیڑھیاں چڑھنے لگا۔

گھر پر خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ صرف دادی اماں کے کمرے میں مٹی کا دیا جل رہا تھا۔ وہ چپکے سے دروازے میں جا کھڑا ہوا۔ دادی اماں کا تخت جہاں وہ نماز پڑھا کرتی تھی، خالی پڑا تھا۔ دادی اماں چارپائی پر بے حس و حرکت پڑی تھی اور سیدہ اس کے اوپر جھکی ہوئی تھی۔ حمیدہ اور رشیدہ چپ چاپ ایک کونے میں سہمی ہوئی بیٹھی تھیں۔

دیر تک وہ چپ چاپ کھڑا رہا۔ پھر اس نے آہستہ سے آواز دی۔ ”دادی اماں“ سیدہ نے مڑ کر اس کی طرف دیکھا اور پھر ہونٹوں پر انگلی رکھ کر چپ رہنے کا اشارہ کیا دادی اماں میں حرکت پیدا ہوئی۔ اس نے نحیف و نزار آواز میں کہا۔ ”ایلی ہے اچھا اچھا۔“ اور پھر خاموش ہو گئیں۔

اس پر ایلی سیدہ سے چٹ گیا۔ ”تم اس طرح سے کیوں بیٹھی ہو۔ دادی اماں کو کیا ہے وہ لیٹی ہوئی کیوں ہیں۔ بولتی کیوں نہیں۔ بولو۔ بولو۔ تم سب خاموش کیوں ہو۔“ سیدہ نے ایلی کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا۔ اور اشارے سے بولی۔ ”چل اس کمرے میں یہاں نہیں۔“

جب وہ اس کمرے میں پہنچا تو وہاں ماں کو دیکھ کر اور بھی گھبرا گیا۔

”ایلی آیا ہے۔“ ہاجرہ چلائی۔ ”کب آیا تو۔“

”دادی اماں کو کیا ہوا ہے؟“ ایلی نے پوچھا۔

”اس کی حالت اچھی نہیں۔“

”بیمار ہے؟“

”ڈاکٹروں نے جواب دے دیا ہے۔ تو جا ادھر فرحت کی طرف۔ ادھر سو جا

کے۔ یہاں ہم جو ہیں۔“

”لیکن مجھے دادی اماں۔“

”اے اپنا ہوش نہیں۔ بہت تکلیف میں ہے جا شاماش۔“ ہاجرہ نے منت کی۔

”سیدہ“ وہ اس کے داخل ہونے پر چلا کر بولا۔ جواب میں سیدہ نے ہونٹوں پر انگلی رکھ کر اشارہ کیا۔۔۔۔۔ ”شور نہ مچا ہوش آتا ہے تو وہ مچھلی کی طرح تڑپتی ہے۔ تین دن ہو چکے ہیں۔ بڑے عذاب میں مبتلا ہے۔ اللہ اس کی مشکل آسان کرے۔“ سیدہ نے آنسو پونچھتے ہوئے کہا۔

”آؤ ایلی۔۔۔۔۔ ہاجرہ بولی۔“ ”آؤ ادھر چلیں۔“ اور وہ دونوں چپ چاپ

فرحت کے گھر کی طرف چل پڑے۔

”تیری دادی کی حالت اچھی نہیں۔ کیا معلوم کرب آئیں بند کر لے۔“ ہاجرہ نے کہا۔

”لیکن۔“ ایلی نے پوچھا۔ ”کیا بیماری ہے؟“

”بیماری؟ اب میں اس کا جواب دوں۔“ ہاجرہ مسکرائی۔ ”عمر کا تقاضہ ہے آخر

ایک نہ ایک دن جانا ہی ہے سب کو۔“

ایلی خاموش ہو گیا۔ وہ جانتا تھا کہ دادی اماں بہت ضعیف ہے لیکن اس کے مرنے کے متعلق اسے کبھی خیال نہ آیا تھا اور اب اس کے دل پر چوٹ سی لگی تھی۔

”سب انتظامات کر چکی ہے اپنے ہاتھوں سے وہ“ ہاجرہ نے کہا۔ ”کیڑا لتا

غریبوں کو بانٹ چکی ہے۔ قل کے لئے چنے منگوا کر رکھ لئے ہیں۔ کل خود ہی ختم دیا۔

کفن کا کیڑا بھی منگوا کر رکھا ہوا ہے۔ بس اب تو گھڑی پل کی بات ہے۔ جی تو میں

رات کو ادھر ہی رہتی ہوں۔ لیکن ایلی تو ادھر فرحت ہی کی طرف سویو۔ میں تمہیں

وہاں چھوڑ کر واپس آ جاؤں گی۔“

”ہوں۔“ ایلی خاموش ہو گیا۔

”تو دادی کے پاس سو کر کیا کرے گا۔“ ہاجرہ نے کہا۔ ”اے تو اپنا ہوش نہیں اس

کاسانس بگڑتا ہے۔ تو بڑی تکلیف ہوتی ہے اسے۔ تو کیا خدمت کرے گا اس کی۔  
اس نے تو کبھی کسی سے خدمت نہیں کرائی آج تک۔“

ایلی نے محسوس کیا جیسے وہ علی پور نہیں بلکہ امرتسر ہی میں ہو۔ چاروں طرف اداسی  
چھائی ہوئی تھی۔ محلے کے اونچے لمبے مکانات خاموش کھڑے تھے۔ نائک چندی  
اینٹوں کی دیواریں ریگ رہی تھیں۔ دیواروں پر چمکا ڈریں منڈلا رہی تھیں وہ یوں  
چیخ رہی تھیں جیسے اس کی بچا رگی پر تھقبے لگا رہی ہوں۔ کھڑکیاں ویران پڑی تھیں۔  
جن پر سیاہ تیلیوں کے پردے جھول رہے تھے دو رکچی حویلی میں کبڑی لائٹین سر  
جھکائے سوچ رہی تھی۔

فرحت کی طرف جاتے ہوئے ایلی محسوس کر رہا تھا جیسے علی پور ایک ویرانہ ہو اس  
کے گرد ایک دھندلی اور لٹی ہوئی دنیا تھی۔ جس میں کوئی بات بھی جاذب نظر نہ تھی وہ  
محسوس کر رہا تھا جیسے جینے کے لئے کوئی جواز باقی نہ رہا ہو۔ جیسے زندگی اپنی تمام رنگینی  
اور دلچسپی کھو چکی ہو۔

### گلال پکاری

ہائیں۔ وہ گھبرا کر رک گیا اس کے روبرو چو بارے میں شہزاد بیٹھی اس کی طرف  
دیکھ کر مسکرا رہی تھی۔ تخت پر سینے کی مشین پڑی تھی۔ جس کے ایک جانب دو بلوریں  
پاؤں ترینے سے رکھے تھے۔ سیاہ جالی کے دوپٹے سے دو سفید نکل کر مشین کو تھامے  
ہوئے تھے۔ ریشمیں ملبوس کے اوپر ایک متنہم چہرہ، دو نوکیلی آنکھیں اور ان پر  
پیشانی کا سیاہ تل۔ گھبرا کر ایلی نے نگاہ جھکالی۔

شہزاد کے سرخ حنا مالیدہ ہاتھوں نے جیسے اس کے منہ پر ایک طمانچہ مار دیا۔  
سرخ بوندیاں ناچنے لگیں۔ ایلی لڑکھڑا گیا۔

”تو آ گیا ایلی؟“ شہزاد نے مسکرا کر پوچھا۔ ”داوی کی بیماری کی خبر سن کر آیا

ہے؟“

”نہ۔ نہ نہیں تو۔“ ایلی نے اپنے آپ کو سنبھالنے کی کوشش کی۔ ”آپ یہاں ہیں۔“ دفعتاً اس غیر متحرک تصویر میں جنبش ہوئی۔ ایک چمک لہرائی چبھتی ہوئی چمک ”ہاں۔“ شہزاد مشین چلاتے ہوئے بولی۔ ”اب کی بار میں ان کے ساتھ نہیں گئی۔ میں نے کہا کچھ دیر یہاں رہ لوں بیٹھ جاؤ۔۔۔“

”کھڑا کیوں ہے تو؟“

ایلی بیٹھ گیا اور شہزاد کی طرف دیکھ کر سوچنے لگا۔ شہزاد صراٹھا کر دیکھتی تو اس کے ہونٹوں پر ایک مسکراہٹ چمکتی عجیب سی مسکراہٹ ایسے محسوس ہوتا کہ گلال بھری پچکاری چل گئی ہو جیسے شہزاد بہت قریب آگئی ہو بہت قریب۔ اتنی قریب کہ قرب کی وجہ سے ایلی کے بند بند میں بتیاں سی روشن ہو گئی ہوں جیسے اس نے نہ جانے کیا پایا ہو لیکن جب شہزاد آنکھیں جھکا لیتی تو ایلی محسوس کرتا جیسے گھٹا ٹوپ اندھیرا اچھا گیا ہو چاروں طرف ویرانی اور اداسی چھا جاتی اس وقت ایلی کو شہزاد کے حنا مالیدہ ہاتھوں سے گھن آنے لگتی اس وقت وہ محسوس کرتا جیسے وہ نگاہ ہو۔ جیسے اس کا وجود باعث ننگ ہو۔ احساس ندامت سے اس کا سر جھک جاتا اور وہ دل ہی دل میں لاجول پڑھنے لگتا۔ لیکن اس کے باوجود اس کے دل میں شدت سے آرزو پیدا ہوتی کہ شہزاد ایک بار پھر نگاہ اٹھا کر دیکھے۔ اس منور پیشانی سے بجلی چمکے چھوٹی چھوٹی بتیاں یوں روشن ہو جاتیں جیسے گلال بھری پچکاری چل گئی ہو اور شہزاد کے حنا مالیدہ ہاتھوں کی پچکاری سے گلال کی پھوار پڑے۔ شہزاد کا انداز عجیب سا تھا۔ جب وہ مسکراتی تو فضا میں اثبات کی پھلجھڑیاں چل جاتیں۔ لیکن جب وہ سنجیدہ ہو جاتی تو بے نیازی کا دبیز پردہ پڑ جاتا اور پھر وہ گویا ایلی کی موجودگی اور گویا وجود سے بھی بے تعلق ہو جاتی۔ نہ جانے یہ کیا سحر تھا یوں لمحہ بھر میں اس قدر قریب آ جاتا اور پھر دوسرے لمحے میں جیسے کوئی کوسوں دور ہو۔

ایلی اکثر سوچتا تھا کہ وہ خصوصی مسکراہٹ کیا تھی جو قرب کا احساس دیتی تھی۔ نہ

جانے اس کی مسکراہٹ میں کیا جادو تھا۔ جیسے کوئی ان جانی شہ لیکن آگئی ہو۔ اس نے کئی بار رفیق کی بیوی کے ہونٹوں پر وہ مسکراہٹ دیکھی تھی مگر رفیق پر اس کا ذرا بھی اثر نہ ہوتا تھا۔ گلال کی اس پچکاری تلے کھڑے ہو کر بھی وہ ویسے ہی خشک رہتا اور پھر تیوری چڑھا کر خشک آواز میں اسے ڈانٹتا، دوپٹہ منجھا لو۔ سر ننگا ہوا جا رہا ہے۔“ اور پھر باہر نکل جاتا۔

کئی بار شریف کے پاس بیٹھے ہوئے اس نے محسوس کیا تھا کہ شہزاد کی آنکھوں میں وہی تبسم کی لہر چمک رہی ہے اور اس نے محسوس کیا تھا جیسے شہزاد واضح الفاظ میں اپنے خاوند سے کچھ کہہ رہی ہو۔ جیسے دور کھڑے رہنے کے باوجود اس کے قریب آگئی ہو۔ اس کی گود میں بیٹھ گئی ہو۔ شریف اس کے جواب میں گھورتا تو نہیں تھا۔ لیکن اس کی آنکھوں میں حسرت کی جگہ اداسی جھلکتی حسرت اور اداسی، اور پھر شہزاد اس کی حسرت بھری اداسی کو محسوس کر کے چونکتی۔ وہ جتنی بچھ جاتی، اور گھٹا ٹوپ اندھیرا چھا جاتا۔ ایسی چمک اس نے مردوں کی آنکھوں میں کبھی نہ دیکھی تھی۔ ہاں عورتوں کی آنکھوں میں کئی بار دیکھی تھی، لیکن عورتوں کی آنکھوں میں نہ جانے کیا ہوتا تھا۔ نہ جانے وہ نگاہ کیا تھی، مسکراتی تو وہ ویسے بھی تھیں لیکن ہر مسکراہٹ میں وہ بات پیدا نہ ہوتی تھی۔

شہزاد اکثر مسکرا مسکرا کر ایلی سے باتیں کیا کرتی تھی۔ لیکن اس کے باوجود ایلی کو محسوس ہوتا جیسے وہ مسکراہٹ محض سطحی ہو لیکن شریف کی طرف دیکھ کر مسکراتی تو ایلی تڑپ اٹھتا۔ وہ مسکراہٹ عام مسکراہٹ سے کس قدر مختلف ہوتی تھی۔ ایلی کا جی چاہتا کہ کوئی اس کی طرف بھی وہی مسکراہٹ لہرائے۔ ویسی ہی مسکراہٹ سے دیکھے۔ ان دنوں ایلی کی سب سے بڑی آرزو اور حسرت وہ مسکراہٹ تھی۔

ایلی کے جسم کا بند بند اس نگاہ کا بھوکا تھا اور پھر شہزاد سے ”میرے ایسے نصیب کہاں۔“ وہ سوچتا کہ شہزاد میرے طرف وہ نگاہ ڈالے۔ پھر بھی کبھی کبھار وہ محسوس

کرتا کہ وہ گلال بھری پچکاری چلا ہی چاہتی ہے اور وہ شرابور ہوا ہی چاہتا ہے۔ لیکن دفعتاً نہ جانے کیا ہو جاتا۔ بات بگڑ جاتی، گلال کی جگہ دو ایک پھول پتیاں برستیں اور پھر مطلع غبار آلود ہو جاتا۔ پھول پتیوں کا کیا تھا وہ تو ہر تبسم پر اڑا کرتی تھیں۔

کچھ دیر ایللی شہزاد کے سامنے بیٹھا رہا۔ پھر اس کے لئے وہاں بیٹھے رہنا ممکن ہو گیا۔ شہزاد نہ جانے کہاں تھی۔ اس کے چہرے پر ایک وقار تھا۔ بے حسی تھی۔

ایللی اٹھ بیٹھا۔ ”اچھا اب میں جاتا ہوں فرحت انتظار کر رہی ہوگی۔“

”اچھا تو ملی آئے۔“ اس نے سر اٹھائے بغیر ہی کہا۔ ”لیکن چائے یہاں پینا

نیچے جانو بنا رہی ہے۔“

”اچھا تو میں ابھی آیا۔“ یہ کہہ کر وہ فرحت کی طرف چل پڑا۔

### احساس عظمت

نیچے صفدر اندھیری کوٹھری کے ساتھ والا کمرہ صاف کر رہا تھا۔

”ہائیں ایللی ہے۔“ صفدر اسے دیکھ کر چونکا۔ ”چھٹی لے کر آئے ہو؟“

”داوی اماں۔“ صفدر نے دانت پیسے۔ ”وہ نہیں مرے گی وہ کبھی نہیں مرے گی وہ مرے تو میں پارٹی دوں گا۔ ضروروں کا ایمان سے مذاق نہیں۔“

ایللی کو صفدر کی بات اچھی نہ لگی۔

”آؤ۔ آؤ۔ بیٹھ جاؤ ایللی۔“ صفدر نے اس کا بازو پکڑ لیا۔ ”بیٹھ جاؤ۔“

ایللی بہت خوش تھا کہ محلے کا ایک بڑا لڑکا اسے اتنی اہمیت دے رہا تھا اور پھر وہ لڑکا جسے تھیٹر کی پارسی لڑکی سے عشق تھا۔

”تم مجھ سے کبھی نہیں ملتے ایللی۔ میرے پاس بھی آ کر بیٹھا کرو۔ اوروں کے پاس بیٹھتے ہو تو ہمارے پاس بیٹھنے میں کیا حرج ہے۔“

ایللی کو صفدر کی باتیں سمجھ میں نہ آ رہی تھیں نہ جانے کیا کہہ رہا تھا وہ اس کے بازو عجیب انداز سے پھیلے ہوئے تھے۔ دائیں بازو پر نیلے حروف میں کچھ کھدا ہو تھا۔

شاید اس پارسن کا نام ہوا ایللی کا جی چاہتا تھا کہ وہ ان نیلے حروف کے متعلق صفدر سے پوچھے لیکن اس میں ہمت نہ پڑی۔

اگرچہ صفدر اس وقت کمرے کی صفائی کرنے میں مشغول تھا۔ لیکن کبھی کبھار وہ رک جاتا اور اس کی آنکھوں میں چمک لہراتی۔ سرخ بوندیاں اڑتیں۔ لیکن جلد ہی وہ چمک ماند پڑ جاتی اور محرومیت کے بادل چھا جاتے وہ ایک آہ بھرتا۔ اس کے ہونٹوں میں وہی جنبش ہوتی۔ ”حافظ خدا تمہارا۔“ کی جنبش، پھر وہ تڑپ کر مڑتا اور ایللی سے کہتا۔ ”ایللی تم شریف کے پاس بیٹھا کرتے ہو۔ لیکن میرے پاس تم کبھی نہیں آئے۔ کبھی نہیں۔ حالانکہ ہم دونوں کا رشتہ زیادہ قریبی ہے۔ اچھا۔ اچھا آج چائے اکٹھے پیئیں گے۔“

عین اس وقت چوبارے سے شہزاد کی آواز آئی۔ ”ایللی۔“..... شہزاد کی آواز سن کر صفدر چونک پڑا اس کی آنکھوں میں چمک لہرائی اور ایللی نے محسوس کیا جیسے اس کا بند بندر قس کر رہا ہو۔

”ایللی چائے تیار ہے آؤ بھی نا۔“ شہزاد کی آواز گونجی۔

شہزاد کی آواز سن کر کبھی چونک جاتے تھے۔ نہ جانے اس کی آواز میں کیا اثر تھا۔ اس کی آواز محلے والیوں کی آواز سے قطعی طور پر مختلف تھی جسے سن کر یوں محسوس ہوتا جیسی ویرانی میں کوئی اڑتا ہوا پنچھی تان اڑا گیا ہو، یا جیسے گھور گھٹا میں سورج کی کوئی کرن چمک گئی ہو۔ اس کی آواز سن کر محلے کے بزرگ بھی چونک پڑتے تھے۔ اور پھر کسی سے پوچھتے۔ ”یہ شہزاد ہے نا؟“

صفدر نے ایللی کی طرف محروم نگاہوں سے دیکھا۔ ”ہاں بھئی۔“ وہ بولا۔ ”اب میں کیا کہہ سکتا ہوں۔ کچھ بھی نہیں۔ کون کچھ کہہ سکتا ہے۔“ اس نے ایللی سے یا اپنے آپ سے کہا۔ ”اچھا۔“ وہ بولا۔ ”کبھی تم ہم دونوں اکٹھے چائے پیئیں گے۔“

ایللی صفدر کے کمرے سے باہر نکلا تو فرحت کھڑی تھی۔ ”ایللی تو کب آیا؟ مجھے تو

پتہ ہی نہیں تھا کہ تو آیا ہے۔“ وہ حسرت بھری مسکراہٹ سے بولی۔ ”اگر میں شہزاد کی آواز نہ سنتی تو مجھے معلوم ہی نہ ہوتا کہ تو آیا ہے چلو شکر ہے کہ ہم تیرا نام تو سن لیتے ہیں شہزاد کی زبان ہی سے سہی۔ چائے تو ہمارے یہاں بھی تیار ہے۔“

”مگر.....“ اس نے شہزاد کے چوہارے کی طرف حسرت بھری نگاہ سے دیکھ کر کہا ”تجھے فرصت مل جائے تو آئیو آئے گا نا۔ ضرور آنا۔“ فرحت کی آنکھوں میں نمی نمی سی دیکھ کر ایلی لرز گیا۔ وہ حیران تھا کہ وہ سب ایلی کی طرف سے اس قدر مایوس کیوں تھے۔ وہ سوچ رہا تھا کہ ان کی ان کہی شکایات کا کیا جواب دے مگر ان جانے میں ایلی میں ایک احساس برتری لہریں لے رہا تھا۔ اسے اپنی عظمت کا احساس ہوا جا رہا تھا اگرچہ اس کی سمجھ میں نہ آتا تھا کہ وہ احساس عظمت کس وجہ سے ہے اور وہ سب اس سے مایوس کیوں تھے اور ان کا انداز حسرت زدہ کیوں تھا۔ یہ سوچتا ہوا وہ شہزاد کی طرف چل پڑا۔

### بے نیاز درزن

جب وہ داخل ہوا تو شہزاد اسی طرح بیٹھی مشین چلا رہی تھی اور اس کی نگاہ ریشمیں کپڑے پر جمی ہوئی تھی۔

”آگے تم۔“ اس نے نگاہ اٹھائے بغیر کہا۔ ”دیکھو تو کب سے چائے پڑی ٹھنڈی ہو رہی ہے۔“

میز پر چائے کے برتن رکھے ہوئے تھے۔ چند ایک ساعت تو ایلی منتظر رہا کہ ابھی شہزاد آنکھ اٹھا کر اس کی دیکھے گی لیکن وہ جوں کی توں کام کرتی رہی۔ آخر وہ سوچنے لگا کہ آنکھ اٹھا کر دیکھنا نہ سہی لیکن اٹھ کر چائے تو بنائے گی مگر جلد ہی اس کی غلط فہمی دور ہو گئی۔

”اب پی بھی لو نا چائے۔“ وہ بولی۔ ”مجھے بھی ایک پیالہ بنا دو۔“ ایلی کے تمام سہانے خیال صابن کے بلبلوں کی طرح پھوٹ گئے۔

اس نے محسوس کیا جیسے گرد و پیش دھندلا رہے ہوں۔ جیسے وہ گرا جا رہا ہو۔  
 بلند یوں سے نیچے کی طرف لڑھک رہا ہو وہ احساس برتری کا نور ہو چکا تھا۔ وہ  
 سوچنے لگا ”میں چائے کا بھکاری تو نہیں جو میز پر رکھی ہے۔“ اس کا جی چاہا کہ اٹھ کر  
 بھاگ جائے اور اپنے آپ کو اس برتر اور بے نیاز درزن سے محفوظ کر لے، لیکن اٹھ  
 کر بھاگنے کی بھی ہمت نہ تھی۔ پھر دفعتاً اسے یاد آیا کہ اس نے کہا تھا کہ میرے لئے  
 بھی بنا دو ایک پیالہ، ڈوبتے کو تنکے کا سہارا مل گیا۔ میرے لئے بھی بنا دو ایک پیالہ۔  
 اس ایک فقرے میں جا دو تھا کتنی اچھی ہے شہزاد... وہ محسوس کرنے لگا اور پھر چائے  
 بنانے میں مصروف ہو گیا۔  
 اگلے روز صبح سویرے ہی شہزاد چیم سے آگے نمودار ہوئی۔ ”چلو ایللی۔“ وہ بولی۔  
 ”میں کب سے انتظار کر رہی ہوں۔ چائے ٹھنڈی ہو رہی ہے۔“

”یہاں جو بنی ہوئی ہے۔“ فرحت بولی۔ ”دونوں بیٹھ کر یہیں کیوں نہیں پی  
 لیتے۔“ فرحت کے انداز میں طنز تھی۔

”یہاں نہیں۔“ شہزاد تن کر بولی۔ ”چائے کا مزا اکیلے میں آتا ہے۔“  
 ”تو جی ایللی کو بلانے آئی ہو۔“ فرحت نے پھر وار کیا۔  
 ”ہاں۔“ شہزاد نے قہقہہ لگایا۔

”مجھے بھی ساتھ لے چلو۔“ فرحت بولی۔

”نہ بھائی۔“ شہزاد نے جواب دیا۔

”معلوم ہوتا ہے شریف جاتے ہوئے ایللی کو تمہیں سونپ گیا ہے۔“

”ہاں۔“ شہزاد مسکرائی۔ ”وہ کہہ گئے ہیں کہ ایللی کو چائے پر ضرور بلایا کرنا۔“

”اوہ۔“ فرحت شہزاد کی دلیری پر گھبرا گئی اور ایللی چپ چاپ شہزاد کے پیچھے

پیچھے چل پڑا۔

جب وہ شہزاد کے چوہارے میں پہنچے تو شہزاد حسب معمول مشین کے سامنے بیٹھ

کر بولی۔ ”ایک پیالہ مجھے بھی بنا دو۔“ اور خود کام میں مصروف ہو گئی۔

دیر تک وہ چپ چاپ بیٹھا چائے پیتا رہا اور شہزاد کپڑے سینے میں منہمک رہی۔ چائے پی کر جب وہ نیچے اتر اتو اندھیری کوٹھری میں صدف رکھڑا حسرت سے اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اس کے ہونٹ بھنے ہوئے تھے جیسے ”حافظ خدا تمہارا۔“ گنگنانا بھول چکے ہوں۔ اپنی کود دیکھ کر اس نے ایک ٹھنڈی آہ بھری۔ ہونٹوں پر ایک حسرت بھری مسکراہٹ آ گئی۔ نہ جانے وہ کیوں اس کی طرف حسرت سے دیکھتے تھے۔ اس کا جی چاہا کہ چلا کر کہے۔ ”نہیں نہیں۔ میں نے خود اپنے ہاتھ سے چائے بنا کر پی ہے۔ میرے ساتھ میز پر کسی نے چائے نہیں پی لیا، لیکن اس میں اتنی جرات نہ تھی۔ چوگان میں عورتوں نے اس کی طرف معنی خیز نگاہوں سے دیکھا۔“

”اے ہے۔“ ایک بولی۔ ”اپنی آیا ہے۔“

”میں کہہ رہی ہوں۔ یہ کیا گورکھ دھندہ ہے۔“ چاچی بولی۔ ”دادی تیری اس

طرف بیمار پڑی ہے۔ بہن تیری ادھر ہے تو اس ڈیوڑھی سے باہر نکل رہا ہے۔“

”ہائے چاچی۔“ دوسری نے کہا۔ ”آج کل کے لڑکے گھر پر کہاں بیٹھتے ہیں۔“

”نہ لڑکی۔“ چاچی نے پینتر ابدلا۔ ”ہمارا بلی ایسا نہیں۔ ہو گا کوئی کام آخر پڑ

جاتا ہے اور وہ لڑکی۔“ اس نے کان سے منہ لگا کر کچھ کہا اور پھر ہنسنے لگی۔

”دیکھ لو زمانے کے رنگ ہیں چاچی۔“

”یہی تو دیکھ رہی ہوں۔ تو بہ کیا زمانہ آیا ہے مگر ہمارا بلی ایسا نہیں۔“

## کیا کروں

پھر رضا آ گیا..... ”ٹھیک ہے بابو اب کیوں ہمارے پاس آنے لگے تم۔ اب تو

بس چو باروں میں بیٹھ کر چائے اڑتی ہے۔ لوگ بلا بلا کر پلاتے ہیں۔ مگر بابو جب

اونچے چو باروں سے کوئی گھرے تو ہڈی پسیلی ایک ہو جاتی ہے ہاں۔“ اس نے اپنی

لنگڑی ناگ دکھاتے ہوئے کہا۔ ”یقین نہ آئے تو یہ دیکھ لو۔“

”بکواس بند کرو۔“ ایلی نے بات مذاق میں نالے کی غرض سے کہا۔

”کیسے کروں بند۔“ رضا ہنسنے لگا۔ ”اپنا تو کام ہی بکنا ہے۔ سنا امرتسر والوں کا

کیا حال ہے۔ اب تو مزے ہیں نا۔“

رضا سے چھیڑنے لگا۔

”بیٹھ جا۔“ وہ بولا۔ ”بیٹھ جا میاں۔“

”اؤ ہوں۔“ ایلی نے جواب دیا۔

”کیوں؟“

بیٹھنے کو جی نہیں چاہتا چلی کہیں گھو میں پھریں۔ واہ دل خوش کر دیا رضا نے لاٹھی

پکڑی اور چل پڑا۔ دیکھ وہ دونوں فصل سے باہر گھومتے رہے پھر ایک درخت  
تالے بیٹھ گئے۔

”رضا۔“ ایلی بولا۔ ”میرا جی نہیں لگتا۔“

”جی لگ جائے بابو تو پھر بھی نہیں لگتا۔“

”کیا مطلب؟“ ایلی نے پوچھا۔

”سارے محلے میں تیری تسلیم کی باتیں ہو رہی ہیں۔“

”لیکن رضا تسلیم تو میرے سامنے نہیں آتی کئی جتن کر دیکھے۔“

”تسلیمیں سامنے نہیں آیا کرتیں ایلی۔ سامنے آ کھڑی ہوں تو پھر بات ہی کیا

ہے۔“ رضا نے کہا۔ ”یہ تو ہوتا ہی ہے۔“ پھر ایلی امرتسر کی باتیں سناتا رہا اور رضا  
تو قہقہے مار کر ہنستا رہا۔

میر کر کے جب وہ واپس آئے تو رضا سے رخصت ہو کر ایلی دادی اماں کی

طرف گیا دروازے میں ہاجرہ کھڑی تھی۔ ”تو یہاں کیا کر رہا ہے۔“ وہ بولی۔ ”جا

فرحت کی طرف دوڑ جا یہاں سے۔“ ”کیوں؟“ ایلی نے پوچھا۔

”کہا جو ہے تم سے۔“ وہ بولی۔ ”وہ اسی طرح بے ہوش پڑی ہے۔ آنکھیں

کھولنے کی سکت نہیں رہی۔ اس کے پاس بیٹھ کر اپنا دل برا کرے گا تو۔ جعفرت  
تیرا انتظار کر رہی ہوگی۔“

وہ چپ چاپ فرحت کی طرف چل پڑا۔

شام کو جب وہ شہزاد کے چوہارے میں پہنچا تو چوہارے سے ماحقہ چھت پر پانچ  
چھ چار پائیاں بچھی ہوئی تھیں اور فرحت اور شہزاد چار پائی پر بیٹھی باتیں کر رہی تھیں۔

”تو آ گیا ایللی۔“ فرحت اس کی طرف دیکھ کر مسکرائی۔ ”اچھا کیا تو نے کہ چلا  
آیا۔ دادی اماں کی حالت اچھی نہیں۔ نہ جانے کب۔“

..... رہ رک گئی۔ ”اماں تو کئی راتوں سے ادھر ہی رہتی ہیں، آج کی

رات..... شاید مجھے بھی جانا پڑے۔ اسی لئے میں نے یہاں چار پائیاں بچھوا دی  
ہیں تاکہ بچے اکیلے نہ رہیں۔ ٹھیک ہے نا شہزاد.....“۔ ”وہ ہے تیری چار پائی ایللی۔

وہ کونے والی۔“

-----

## شہزاد

سانپ اور سپیرا

رات کو شہزاد کی طرف دیکھے بغیر ایللی اپنی چار پائی پر چپ چاپ لیٹ گیا اور سوچ میں غرق ہو گیا۔ صحن میں چاند کی چمکی ہوئی تھی روپہلی چاندنی میں شہزاد کے دو بلوریں پاؤں کہیں رکھے ہوئے تھے اور سیاہ جالی دار روپے میں اس کی دو دھیا پیشانی پر ایک سیاہ بیر بہوٹی چھنی ہوئی تھی۔ دونوں کی آنکھیں ڈول رہی تھیں۔ گھبرا کر ایللی نے دیوار کی طرف منہ موڑ لیا اور کسی اور بات کے متعلق سوچنے کی کوشش کرنے لگا۔

کچھ دیر کے بعد دادی اماں کی طرف سے ہاجرہ نے فرحت کو آواز دی۔ ”ادھر آنا۔ جلدی۔“

”خدا خیر کرے۔“ فرحت نے گھبرا کر کہا اور ملاحظہ کوٹھا پھلانگ کر دادی کی طرف چلی گئی۔

فرحت کے جانے کے بعد دیر تک خاموشی چھائی رہی۔ نہ جانے شہزاد بیٹھی کیا کر رہی تھی۔ ایللی نے شہزاد کی طرف نہ دیکھنے کا عزم کر رکھا تھا مگر اس کے باوجود اس کی نگاہوں تلے سیاہ جالی دار روپے کا پلو اڑ رہا تھا۔ شفاف پیشانی پر سیاہ بیر بہوٹی رینگ رہی تھی۔ ہر پانچ منٹ کے بعد اسے احساس ہوتا کہ وہ شہزاد کے متعلق سوچ رہا ہے پھر وہ گھبرا کر اپنی توجہ کسی اور طرف مبذول کرنے کی کوشش میں لگ جاتا۔

”سو گئے ایللی۔“ قریب ہی شہزاد کی آواز سن کر وہ چونک پڑا اور گھبرا کر اٹھ بیٹھا۔ ”نہیں تو جاگ رہا ہوں۔“

”اوہ..... میں سمجھی سو گیا ہے۔ لیکن یوں چپ چاپ کیوں پڑا ہے تو“ وہ بولی ”اور کیا اٹھ کر ناچوں۔“ ایللی نے جل کر کہا۔

وہ بچوں کی طرح ہنسنے لگی۔ ”ناچ تجھے کون منع کرتا ہے۔“

”اکیلے میں تو ناچا بھی نہیں جاتا۔“ وہ بولا۔

”تو کیا اکیلا ہے۔“ شہزاد نے اشارتا اسے امرتسر یا ددلا نے کی کوشش کی۔

”اکیلا ہی تو ہوں۔“ ایللی نے لمبی آہ بھری۔

وہ تہقہہ مار کر نرس پڑی۔ ”اُوہ میں سمجھی امرتسر یا ددلا رہا ہے تجھے۔“

”امرتسر؟“ وہ گھبرا گیا۔

”تسلیم۔“ شہزاد نے جھک کر اسے آداب کیا اور پھر ہنسنے لگی۔

ایللی کا منہ فٹی ہو گیا۔ نہ جانے کیوں وہ سمجھتا تھا کہ شہزاد امرتسر اور تسلیم کے متعلق

کچھ نہیں جانتی۔

”کبھی تسلیم سے ملاقات بھی ہوئی ہے؟“ شہزاد نے اس کے قریب آ کر پوچھا

اور پھر اس کی چار پائی پر بیٹھ گئی۔

ایللی کے جسم پر چیونٹیاں ریگنے لگیں اسے محسوس ہونے لگا جیسے گرمی کی ایک لہر

اس کی طرف بڑھ رہی ہے۔ ان جانا اضطراب اس پر چھائے جا رہا تھا۔ ایک سرخ

دھند کا اس کی کنپٹیوں میں تھرک رہا تھا۔ صحن میں زرد چاندنی اور گدرے سایوں کی

عجیب سی دھاریاں پڑی ہوئی تھیں۔ پاس ہی چو بارے میں اندھیرا رنگ رہا تھا۔

مسجد کے گنبد کے اوپر چگا ڈڑیں چیخ رہی تھیں۔

”یاد آتی ہے تمہیں۔“ شہزاد نے ایللی کی طرف دیکھ کر پوچھا۔ ”جبھی یوں چپ

چاپ پڑا رہتا ہے تو۔“

”نہیں تو۔“ وہ بولا۔

شہزاد اپنے حنا مالیدہ ہاتھوں سے کھیل رہی تھی۔ سفید ہاتھوں پر حنائی رنگ اسے

صاف دکھائی دے رہا تھا۔

”نہیں نہیں۔“ وہ بولا۔

”اچھا۔“ وہ ہنسی۔ ”اگر وہ یاد بھی نہیں آتی تو پھر فائدہ ہی کیا ہوا؟“

”قائدہ۔“ اس نے شہزاد کی اڑتی ہوئی لٹ کی طرف دیکھا۔

”اچھی محبت ہے یہ۔“ وہ بولی۔

ایلی کا جی چاہتا تھا کہ اٹھ کر بھاگ جائے وہ قرب نہ جانے کیا کر رہا تھا جیسے اس چھیڑ رہا ہو۔ اس کی قوت عمل دھندلانی جا رہی تھی، نہ جانے قرب کی وجہ سے یا کسی ان کہے ڈر سے جو اس کی نسوں میں دھنکی کی طرح بج رہا تھا۔ وہ محسوس کر رہا تھا کہ اگر اس نے بات کرنے کی کوشش کی تو اس کی آواز کی لرزش بازقاش کر دے گی۔

”میں پانی پی لوں۔“ ایلی نے گھبرا کر کہا۔

”میں پلاتی ہوں تمہیں پانی۔“ شہزاد اٹھ کھڑی ہوئی۔

ایلی کا بھاگ جانے کا یہ بہانہ بھی بے کار ہو کر رہ گیا۔ اس نے چاروں طرف دیکھا گھڑے کے پاس شہزاد گلاس میں پانی ڈال رہی تھی۔ اس کے گرد چاندنی اور اندھیرے کی بساط بچھی ہوئی تھی اور اس بساط پر ملکہ بیٹھی تھی۔ اس کے سر پر اڑتے ہوئے بالوں کا تاج تھا۔ ”یہ لو۔“ شہزاد کا حنا مالیدہ ہاتھ اس کی طرف بڑھا۔ ناگ نے پھن اٹھایا۔ ایلی جھجک کر پیچھے ہٹا۔

”لو بھی“ ہاتھ اور قریب آ گیا ایلی کا جی چاہا کہ پانی کے گلاس کے بجائے اس کا ہاتھ پکڑے اور پھر پھر..... مگر پھر کے متعلق اسے کچھ معلوم نہ تھا..... ایک سرخ دھندکا۔

سچ سچ۔ ایک چمکا ڈ کہیں قریب سے ایلی کی طرف لپکی۔ وہ گھبرا کر پیچھے ہٹا۔ شہزاد نے گلاس چھوڑ دیا ایلی شرابور ہو گیا۔ شہزاد کی سریلی ہنسی سے فضا گونجنے لگی۔

”بالکل ہی مجنوں بن گئے۔“ وہ چلائی۔ ”لاؤ میں پونچھ دوں۔“ وہ ہنستی ہوئی آگے بڑھی۔ سرخ ناگ پھن پھلائے پھر اس کی طرف لپکا بوکا ایک ریلا آیا۔ پھر نہ جانے کیا ہوا۔ سرخ دیوانگی اس پر مسلط ہو گئی۔ اس نے لپک کر اس رنگین سانپ کو ہاتھوں میں پکڑ لیا۔ جیسے وہ سپیرا ہو۔ اسے اپنی طرف کھینچا۔ نہ جانے محض جنون کی

وجہ سے۔ محبت سے۔ نفرت سے یا اس خوف کی وجہ سے جو اس پر مسلط و محیط تھا۔ اس کی دیوانگی اور بھی شدید ہو گئی۔ اس نے ایک تازہ جھٹکا دے کر دیوانہ وار اسے اپنی طرف کھینچا۔ یوں بے دردی سے کھینچا۔ جیسے شہزاد محض ایک رنگین گڑیا ہو۔ شاید وہ اسے دانتوں سے کاٹنا چاہتا تھا تا کہ کالے جانے سے پہلے اس کی گردن چبالے اور اپنے آپ کو محفوظ کر لے لیکن اس کے گرم لمس سے ایللی کے ہونٹ جلنے لگے اور ان جانے میں اس نے اسے دیوانہ وار چومنا شروع کر دیا۔ شہزاد چارپائی پر یوں گر چکی تھی جیسے ایک بار پھر مونگیا گٹھڑی میں تبدیل ہو گئی ہو۔

”ایلی تم.....؟“ وہ ہونک رہی تھی۔

ایلی کی نگاہ میں وہ زرد چاندنی سرخ ہوئی جا رہی تھی۔ جیسے فضا میں گلال کی پچکاریاں چل رہی ہوں۔

عین اس وقت ملحقہ کوٹھے سے پاؤں کی چاپ سنائی دی۔ فرحت چلاتی ہوئی آ رہی تھی۔ ”تم سو گئے کیا؟“

فرحت کی آواز سن کر وہ خونیں طلسم ٹوٹ گیا۔ ایللی کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی۔ گٹھڑی لپک کر کھڑی ہو گئی اور ایللی لیٹ کر یوں چپ چاپ پڑ گیا۔ جیسے عرصہ دراز سے سو رہا ہو۔

”تم آ بھی گئی۔“ شہزاد نے کہا۔

”اماں نے بھیج دیا۔“ فرحت بولی۔

”کیا حال ہے اب۔“

”اچھا نہیں۔ شاید آج کی رات.....“

”بیچاری کی جان چھٹے۔“

”میں سمجھی تم سو چکے ہو گے۔“ فرحت نے کہا۔

”نہیں تو۔“ شہزاد بولی۔ ”ابھی تو جاگ رہے ہیں۔“

”اور ایللی تو غالباً سوچکا ہے۔“ فرحت نے ایللی کی طرف دیکھ کر کہا۔

”ابھی تو باتیں کر رہا تھا۔ مجھ سے۔“ شہزاد کی آواز میں کسی قسم کی لرزش نہ تھی۔

وہ یوں کوٹھے پر ادھر ادھر گھوم رہی تھی جیسے کچھ ہوا ہی نہ ہو۔

اگر لیکن

ایللی پسینے میں شرابور تھا۔ اسے اپنے کئے پر پشیمانی ہو رہی تھی۔ میں نے کیا کر دیا۔ کیوں کیا۔ اگر شہزاد نے فرحت سے کہہ دیا تو۔ اگر اس نے شریف کو بتا دیا تو وہ کیا کہے گا۔ مجھ سے نفرت کرنے لگے گا۔ دونوں مل کر تمسخرے نہیں گے۔ اس تمسخر کو محسوس کر کے اس کا سانس رک گیا۔

لیکن شاید شہزاد کسی کو نہ بتائے۔ شاید وہ اس راز کو چھپالے۔ ابھی تک تو اس نے فرحت سے اس بارے میں بات نہ کی تھی۔ شاید وہ موقع کی تلاش میں تھی کہ کب ایللی کہیں جائے اور وہ ایللی کی حماقت کا قصہ بیان کرے۔ فرحت اور ہاجرہ سن کر کیا کہیں گی۔ کہیں گی۔ آخر بیٹا کس کا ہے۔ اس خیال پر اس کے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔

لیکن شہزاد کا رویہ بے نیازی اور بے پروائی کا مظہر تھا۔ جیسے کچھ ہوا ہی نہ ہو۔ اس کے اس رویے کی وجہ سے ایللی کے دل میں امید کی کرن روشن ہو گئی۔ شاید وہ کسی کو نہ بتائے۔ لیکن پھر اسے خیال آتا اگر نہ بھی بتائے تو بھی وہ اپنے دل میں اسے ذلیل سمجھے گی۔ اس کی اس مذموم حرکت پر رنجیدہ ہو گی۔ ممکن ہے اب کبھی اس کے قریب نہ آئے اور آئے بھی تو نفرت سے ناک سکیڑ لے۔ کیا وہ ہمیشہ کے لئے شہزاد کی چھم سے محروم ہو جائے گا۔ کیا وہ اسے دیکھ کر کبھی نہ مسکرائے گی۔ اس کی آنکھوں میں ننھی بتیاں روشن نہ ہوں گی اور وہ گلال بھری پچکاری..... نہیں نہیں۔ اس سے تو یہی بہتر ہے کہ شہزاد فرحت سے شکایت کر دے۔ ہاجرہ سے کہہ دے۔ شریف سے کہہ دے۔ جس سے جی چاہے کہہ دے مگر اپنا انداز نہ بدلے ہاں ہاں۔ میں اس

سے معافی مانگ لوں گا۔ ہاتھ جوڑ دوں گا اور جب وہ معاف کر دے گی تو منت کر کے کہوں گا۔ ”میری ایک بات مان لو خدا کے لئے۔ صرف ایک بات۔ اپنے ہاتھوں پر مہندی نہ لگایا کرو اور اگر اس کے بغیر چارہ نہ ہو تو اپنا ہاتھ میرے اس قدر قریب نہ لایا کرو۔“

چارپائی پر پڑے پڑے وہ سوچ رہا تھا۔ اس کے سر پر اندھیرے کا ایک بہت بڑا ٹکڑا منڈلا رہا تھا اور شیش محل کی سب سے اونچی منزل ٹیانی چاندنی میں اپنی بے نور کھڑکیوں سے اس کی طرف گھور رہی تھی۔ قریب ہی شہزاد فرحت سے باتیں کرتے ہوئے نہیں رہی تھی۔

شہزاد کی ہنسی سن کر وہ چونک پڑا۔ وہ نہیں کیوں رہی تھی۔ وہ باتیں کیوں کر رہی تھی۔ جیسے کچھ ہوا ہی نہ ہو۔ شاید وہ اس کی اس حرکت کو درخور اعتنا نہ سمجھتی ہو۔ اس خیال پر وہ کانپ گیا۔ اگر اس نے اس بات کو اہمیت نہ دی تو..... اس کے ماتھے پر پسینہ آ گیا اور وہ اضطراب میں کروٹیں بدلنے لگا۔

”لو یہ اور دیکھو۔“ شہزاد ہنسی۔ ”ویسے سویا ہوا ہے لیکن کروٹیں لئے جا رہا ہے۔“ فرحت نے سنجیدگی سے کہا۔ ”معلوم ہوتا ہے کہ تم نے کبھی خیال نہیں کیا سوتے میں ہمیشہ کروٹیں لیتا ہے۔“

”اچھا۔“ شہزاد کی آواز میں طنز تھی۔ سوتے میں جاگتے کی سی حرکتیں کرتا ہے اور جاگتے میں سوتے کی سی۔ عجیب بات ہے۔“

فرحت شہزاد کی بات سمجھ نہ سکی۔ البتہ ایلپی کی پیشانی پر چند قطرے نمودار ہوئے اور وہ سوچنے لگا کہ شہزاد کی آواز میں کتنی طنز تھی۔ ضرور اس نے اس کی اس حرکت کا برامانا تھا۔ ضرور برامانا ہوگا۔ اب کیا ہوگا۔ کیا وہ اس گھر میں آنے سے محروم کر دیا جائے گا۔ ساتھ ہی اسے خیال آتا کہ شکر ہے اس نے کچھ تو مانا اسے اچھا نہ سہی برا سہی درخور اعتنا تو سمجھا۔ اگر وہ کچھ بھی نہ سمجھتی تو..... اس خیال پر اسے خوشی تو ہوتی،

مگر پھر وہی فکر سوہان روح ہو جاتا۔ نہ جانے اب وہ کیا کرے گی۔

آہستہ آہستہ فرحت اور شہزاد کی آوازیں مدھم پڑتی گئیں اور ان کی باتوں میں وقفے بڑھتے گئے۔ حتیٰ کہ چاروں طرف سناٹا چھا گیا۔

وہ چونک کر جاگ پڑا۔ اس نے مڑ کر چوری چوری فرحت اور شہزاد کی چارپائیوں کی طرف دیکھا۔ انہیں چپ چاپ پڑے دیکھ کر وہ پانی پینے کے بہانے اٹھ بیٹھا۔ فرحت چارپائی کے ایک پہلو پر سٹی ہوئی پڑی تھی۔ اس سے پرے شہزاد چارپائی پر یوں بچھی ہوئی تھی جیسے پلنگ پوش بچھا ہوتا ہے۔ اس کے ہونٹوں پر مبہمی مسکراہٹ تھی۔ ایک ہاتھ ہاتھ والی چارپائی پر اپنی منجھی صبیحہ پر پڑا تھا۔ جیسے تھکتے تھکتے سو گئی تھی۔ ایلی نے شدت سے محسوس کیا کہ کاش وہ صبیحہ ہوتا اور شہزاد کا ہاتھ اسے تھکتا۔

دفعاً اس نے محسوس کیا کہ جیسے وہ ہاتھ اسے تھپک رہا ہو اس کے بدن میں چیونٹیاں چلنے لگیں۔ سرخ ناگ پھن اٹھا کر اس کی طرف لپکا۔ ایلی کسی شدید جذبہ سے متاثر ہو کر شہزاد کی طرف بڑھا۔ اس کا جی چاہتا کہ اس رنگین پھن سے لپٹ جائے اور پھر ڈسے جانے کے بعد اس خوابیدہ حسینہ پر گر کر ڈھیر ہو جائے۔ لیکن عین اس وقت فرحت نے کروٹ لی اور وہ گھبرا کر رک گیا اور پھر چپ چاپ اپنی چارپائی پر جا بیٹھا۔

### ندامت یا ڈر

اگلے روز ایلی سارا دن اس کوشش میں لگا رہا کہ شہزاد کے روبرو نہ جائے۔ وہ شہزاد سے ڈرتا تھا۔ صبح سویرے ہی اٹھ کر وہ باہر نکل گیا اور کوٹلی جا کر قبرستان اور تالاب کے گرد بے مصرف گھومتا رہا۔ واپس آ کر چپکے سے اندھیری ڈیوڑھی سے گزر کر سیدھا فرحت کے گھر آ پہنچا حالانکہ عام طور پر وہ ہمیشہ شہزاد کے مکان سے گزر کر فرحت کی طرف آیا کرتا تھا۔ پھر جب دوپہر کو وہ گھر بیٹھا فرحت سے باتیں

کرنے میں منہمک تھا تو میٹرھیوں سے طبلے کی تھاپ سنائی دی۔ وہ خاموش ہو گیا۔ اسے بھول گیا کہ وہ کہہ کیا رہا تھا۔ کیا کہنا چاہتا تھا۔ فرحت اور ہاجرہ حیرانی سے اس کی طرف دیکھنے لگیں۔ وہ اٹھ بیٹھا ”اچھا میں ہو آؤں۔“ چھم سے شہزاد اس کے قریب آرکی۔ ایللی نے نکاہیں جھکالیں۔

”ایللی ہے۔“ شہزاد نے لاپرواہی سے کہا۔ ”نظر ہی نہیں آیا آج کہاں رہا۔“ وہ ہنسی اور فرحت کی طرف دیکھنے لگی۔

ایللی چپکے سے وہاں سے سرک گیا۔

چوگان ویران پڑا تھا۔ چھوٹے چھوٹے بچے جو چوگان میں کھیل رہے تھے، مٹی کے پتے معلوم ہو رہے تھے۔ پرانی جوہلی کی نمیدہ لال ٹین کمر پر دونوں ہاتھ رکھے اسے گھور رہی تھی۔ کیپ کی کھڑکی کی چکن لٹی لٹی دکھائی دے رہی تھی۔ کنوئیں کے پاس رہنے والی کشمیرن یوں بیٹھی تھی جیسے کسی نے چوکی پر زرد رنگ کے گوشت کا ڈھیر لگا رکھا ہو۔

پھر وہ دادی اماں کے پاس جا بیٹھا۔ مگر وہ خاموش چارپائی پر پڑی تھی۔ ”تو آ گیا۔“ سیدہ نے اس کی طرف دیکھا۔ ”نہیں نہیں۔“ وہ چلائی۔ ”جا۔ جا کر کھیل۔ یہاں نہ بیٹھ بیمار کے پاس نہیں بیٹھا کرتے۔“ کچھ دیر تک وہ وہاں بیٹھا رہا پھر گھبرا کر باہر نکل آیا۔ چاروں طرف ویرانی چھائی ہوئی تھی۔

شام کو جب وہ فرحت کے ساتھ شہزاد کے کوٹھے پر سونے کے لئے گیا تو اس نے جھکی جھکی آنکھوں سے محسوس کیا کہ شہزاد مسکرا رہی ہے۔ اس کی مسکراہٹ میں طنز کی دھارتھی۔ نفرت بھری مسکراہٹ۔

”تو سبھی یہیں ہے ایللی؟“ وہ بولی۔ ”میں سمجھی چلا گیا ہے واپس امرتسر۔“

”نہیں تو۔“ شہزاد کی طرف دیکھے بغیر اس نے جواب دیا۔

”کیا ہوا ہے تجھے؟“ وہ بولی۔

”کچھ بھی نہیں۔“ اپلی نے اس کی طرف دیکھے بغیر جواب دیا اور چپکے سے

چارپائی پر لیٹ گیا۔

مہر سلکوت

اگلے روز وہ بہت دیر سے بیدار ہوا۔ اس نے کوٹھے پر چاروں طرف دیکھا۔ فرحت جا چکی تھی۔ شہزاد کی چارپائی خالی پڑی تھی۔ صرف صبحہ پڑی سو رہی تھی۔ موقعہ کو غنیمت جان کر وہ جلدی سے اٹھتا کہ شہزاد کے آنے سے پہلے ہی فرحت کی طرف چلا جائے۔ جب وہ دروازے میں داخل ہوا تو کسی نے زور سے اس کی قمیض پکڑ لی۔ ”کہاں جاتا ہے تو؟“ ادھر چائے پی کر جانا۔“ شہزاد کو دیکھ کر اسے پسینہ آ گیا۔

”نہیں نہیں۔“ اس نے کچھ کہنے کی کوشش کی۔

”ادھر آ کر بات کرنا۔“ وہ اسے گھسیٹ کر اپنے کمرے میں لے گئی اور کرسی پر بٹھا کر خود بے نیازی سے میز پر چائے کے برتن رکھنے میں یوں مصروف ہو گئی جیسے اپلی سے کوئی واسطہ ہی نہ ہو جیسے وہ اسے پکڑ کر لائی نہ ہو۔

دیر تک وہ یوں ہی چپ چاپ بیٹھا رہا۔ پھر وہ اس کے سامنے آ بیٹھی۔

”پی چائے۔“ وہ یوں گھور کر بولی جیسے بچے کو دو اپلا رہی ہو۔ ”پی سانپ سونگھ گیا ہے تجھے کیا۔“

”ہاں۔“ وہ بولا۔ ”سانپ سونگھ گیا ہے۔“

”اچھا۔“ وہ ہنسی۔ ”پھر تو تو بڑا ڈھیٹ ہے کہ اب تک اچھا بھلا چلتا پھرتا ہے۔“

”لوگ نہ جینے دیتے ہیں نہ مرنے۔“ وہ بولا۔

”اتنی پروا کرتا ہے تو لوگوں کی۔“

وہ لا جواب ہو گیا۔ دیر تک کمرے میں خاموشی چھائی رہی۔

وہ سنجیدہ ہو گئی۔ ”اپلی۔“ وہ بولی۔ ”وہ کیا حماقت تھی۔ مجھے تجھ سے ایسی توقع نہ

تھی۔ ایللی۔“ اس نے آہستہ سے کہا۔ ”مجھے شرم نہ آئی۔“

ایللی کی ناک پر پسینہ آ گیا اس کی آنکھیں اور بھی جھک گئیں سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا جواب دے۔ ”اور پھر ایسی بات کرے۔ تو ایللی۔“ وہ بولی ”کوئی اور کرتا تو مجھے افسوس نہ ہوتا۔“

ایللی کے دل میں آیا کہ اٹھ کر بھاگ جائے مگر اس میں ہمت نہ تھی پھر اس نے سوچا کہ پاؤں پر گڑ کر معافی مانگ لے لیکن پاؤں پر گرنا بھی تو مشکل تھا۔ اس نے شہزاد کے پاؤں کی طرف دیکھا کتنے خوبصورت تھے۔ جیسے سنگ مرمر کے بنے ہوئے ہوں۔

شہزاد نے کروٹ سی لی اور اس کا ایک بازو کرسی سے نیچے لٹکنے لگا۔ ”مجھے تم سے ایسی توقع نہ تھی۔“ اس نے اپنی بات دہرائی۔ اس رنگین ناگ نے پھن اٹھایا۔ ایللی کی نگاہیں اوپر اٹھ گئیں۔ اس کے چہرے کی زردی سرخی میں بدل گئی۔ وہ اٹھ کر شہزاد کی طرف لپکا اور اس کے لٹکتے بازو سے یوں لپٹ گیا۔ جیسے کوئی نیولا سانپ سے لڑ رہا ہو۔

اس نے شہزاد کو چپ کرانے کے لئے اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا پھر نہ جانے کیا محسوس کر کے وہ شہزاد کے بلوریں پاؤں سے لپٹ کر اپنے ہونٹ ان پر ملنے لگا۔ ”شہزاد۔ شہزاد۔“ وہ گنگنایا۔ ”مجھے تم سے محبت ہے۔“

لیکن ایللی دیوانہ وار اس کے پاؤں سے لپٹا رہا۔ آہستہ آہستہ شہزاد کی مدھم پڑتی گئی۔

”مجھے تم سے محبت ہے شہزاد۔ مجھے تم سے محبت ہے شہزاد۔ مجھے تم سے.....“

ایللی کی آواز بلند ہوتی گئی۔ حتیٰ کہ شہزاد نے بڑھ کر ایللی کے لبوں پر مہر سکوت لگا دی۔ اس گٹھڑی کے پٹ از سر نو بند ہو گئے۔ اس کی آنکھیں جھک گئیں۔ مڑگان نے ان سیاہ شراروں کو ڈھانپ لیا اور اس کے بازو فضا میں معلق ہو کر رہ گئے۔

ایلی نے جواب میں یہ بات صرف اس لئے کہی تھی کہ اس کے علاوہ اور کوئی جواب دینا ممکن نہ تھا۔ معافی مانگ لینے کا امکان تو تھا۔ مگر اس میں اس کی بے عزتی تھی اگر وہ معافی مانگ لیتا تو اس کا یہ مطالب ہوتا کہ وہ حرکت اس نے کسی مذموم خیال سے کی تھی۔ سستی عیش و عشرت کے خیال سے یا رنگین وقت کٹی کے لئے۔ اس کے علاوہ اس نے محسوس کیا تھا کہ اگر معافی مانگ لی تو وہ شہزاد سے ہمیشہ کے لئے دور ہو جائے گا۔ کس منہ سے اس کے روبرو جایا کرے گا۔ بے شک اسے شہزاد سے بے پناہ دلچسپی تھی۔ شہزاد کو دیکھ کر وہ مضطرب ہو جایا کرتا تھا۔ مگر یہ اضطراب بے نام اور بے مقصد تھا۔ اس نے کبھی شعوری طور پر شہزاد سے محبت کرنے کی آرزو محسوس نہ کی تھی۔ نہ ہی اس نے کبھی سوچا تھا کہ شہزاد سے وہ اس قسم کا تعلق پیدا کر سکتا ہے۔

الٹا وہ تو اسے اس قدر بلند اور عظیم ہستی سمجھتا تھا کہ اس کے قرب کی آرزو دل میں رچانے کے خیال ہی سے گویا اس کی جان نکلتی تھی۔

اگر اس میالی چاندنی میں وہ تنہائی میں اس کے قریب نہ بیٹھتی یا اس کے ہاتھوں پر حنائی رنگ نہ ہوتا یا حنا میں وہ بو نہ ہوتی جو ایلی کو مشتعل کر دیا کرتی تھی یا وہ ہاتھ ازراہ اتفاق ناگ کی طرح پھن نہ اٹھاتا اور ایلی کو یہ محسوس نہ ہوتا کہ اسے اپنی حفاظت کرنی ہے تو وہ کبھی شہزاد کو اپنی گرفت میں نہ لیتا۔

اگر شہزاد بار بار اسے نہ بلاتی تو اس کی گردن جھکی ہی رہتی اور آہستہ آہستہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اسے اپنی حماقت کا احساس ہو جاتا یا اگر شہزاد تنہائی میں اس سے اس کے احمقانہ رویہ کے متعلق استفسار کر کے اسے لا جواب نہ کر دیتی تو وہ اپنی گزشتہ حماقت کا اعادہ نہ کرتا اور اس کی زندگی میں شہزاد کا رنگین بھنور پیدا ہی نہ ہوتا اور اس کی داستان حیات سراسر مختلف ہوتی۔

ان چھوٹی چھوٹی تفصیلات نے مل کر ایلی کی زندگی کے دھارے کا رخ پھیر دیا۔

ڈوبتے کی طرح ایللی کے لئے وہ رنگین ہاتھ تنکا بن گئے اور وہ ان رنگین ناگوں سے دیوانہ وار چمٹ گیا ان ہاتھوں سے چمٹنے کے لئے صرف ایک جواز ہو سکتا تھا۔ صرف ایک ”مجھے تم سے محبت ہے۔ مجھے تم سے محبت ہے۔“ اپنی لغزش پر پردہ ڈالنے کے لئے وہ اس جملے کو دہراتا گیا حتیٰ کہ وہ کمرہ وہ مکان اس کے اس جملے سے گو مچنے لگے۔ ”مجھے تم سے محبت ہے شہزاد۔“ نہ جانے اس الفاظ نے یا اس بڑھتی ہوئی شدت نے جس سے وہ ادا کئے جاتے تھے یا ان کی ادائیگی کے تو اثر نے شہزاد کی عقل و خرد کو مغلوب کر دیا یا ممکن ہے کہ اس میں قوت دماغ باقی نہ رہی ہو۔ ممکن ہے شہزاد ان الفاظ کی بھوک کی بھو اور شریف نے ہمیشہ اسے اس جملے سے محروم رکھا ہو۔ اس لئے شہزاد نے انجانے میں ایللی کو وہ الفاظ کہنے پر مجبور کر دیا ہو۔ شاید شہزاد اپنے خاوند کے رویے سے اکتا چکی ہو، جو ہر وقت کھلی لگائے چھت کی طرف دیکھتا رہتا تھا۔ جو کبوتر کی سی آنکھیں بنا کر لیٹا رہتا تھا جو ہر بات پر آہ بھرتا تھا اور انور کی محبت کے خود ساختہ فریب میں ڈبکیاں لینے میں لذت محسوس کرتا تھا اور شہزاد اس کے قریب اس بات کی تمنا میں گھلتی رہتی تھی کہ وہ ایک نظر اس کی طرف دیکھے۔ ایک بار ماضی کے دھندلکے سے نکل کر حال کی طرف متوجہ ہو۔ ممکن ہے کہ شہزاد شریف کی سچی محبت کے اکتا دینے والے تسلسل سے بیزار ہو گئی ہو اور اس کے دل میں یہ آرزو ان جانے میں بیدار ہو چکی ہو کہ وہ بھی کسی کی انور بن جائے۔ بہر صورت اس کی کوئی بھی وجہ ہو نتیجہ یہ ہوا کہ شہزاد کو فریب دینے کے بعد ایللی نے ان جانے میں اپنے آپ کو فریب دینا شروع کر دیا اس نے حقائق کو اپنے خود ساختہ جذبات کے ایندھن میں جلا جلا کر سرخ کر لیا اور اسے یقین ہو گیا کہ اسے شہزاد سے محبت ہے۔

### گودی کا گیند

اس روز وہ سارا دن شہزاد کے قدموں میں بیٹھا روتا رہا۔ ”مجھے تم سے محبت ہے شہزاد۔ مجھے تم سے عشق ہے۔ میں نے بار بار چاہا کہ اظہار محبت نہ کروں۔ تمہیں

ناراض نہ کروں۔ مجھے ڈرتھا کہ تم ناراض ہو جاؤ گی اور تم ناراض ہو جاؤ تو پھر زندگی میں باقی کیا رہ جاتا ہے۔ شہزاد تم ناراض تو نہیں۔ شہزاد۔ بولو تم خاموش کیوں ہو۔ میں تمہارے قابل نہیں شہزاد میں تمہارے قریب آ جاؤں تو تم میلی ہو جاتی ہو۔ تم چاند ہو شہزاد اور میں بے وقوف بچی۔ میں تمہارے قابل کہاں۔ مجھے برداشت کرو گی شہزاد۔ بولو شہزاد۔“

شہزاد حیرانی سے اس کی باتیں سنتی رہی۔ ابتدا میں تو اس کی حیرانی میں بیگانگی کا عنصر غالب تھا۔ مگر آہستہ آہستہ وہ بے تکی باتیں وہ احمقانہ شدت۔ وہ بے مصرف پگلا پن جو ایللی کی باتوں اور چہرے سے ہویدا تھا اس کے دل پر نہ جانے کیا اثر پیدا کر گیا۔ ایللی کی بے تکی باتیں اس کے کانوں سے داخل ہو کر چہرے پر ریختے لگیں گالوں پر سرخی بن کر جھلکنے لگیں آنکھوں سے پریم مستی بن کر جھانکنے لگیں۔

”تم میری حماقت کسی کو بتاؤ گی تو نہیں شہزاد۔ میری دیوانگی اپنے تک محدود رکھو گی نا۔ وعدہ کرو شہزاد، اگر تم نے کسی سے کہہ دیا تو میرا کیا ہوگا۔ پھر میں اس گھر میں کیسے آسکوں گا اور..... تم سے دور رہ کر زندگی کیسے کٹے گی۔ شہزاد غصہ نہ کرنا۔ میں مجبور ہوں شہزاد۔“

شہزاد کے چہرے پر حیا کی سرخی جھلکنے لگی۔ اس کی آنکھیں جھکنے لگیں۔ اس کی ناک پر پسینہ آنے لگا اور پھر اس کے بازو بے جان ہو کر لٹکنے لگے جیسے سپردگی کے شدید جذبے سے شل ہو چکے ہوں۔

مگر ایللی کو یہ احساس نہ تھا کہ اس کے منہ پر حیا کیوں جھلک رہی ہے۔ اس کی ناک پر پسینہ کیوں موتیوں کی طرح ابھرتا آ رہا ہے اور اس کے بازو لٹک کیوں رہے ہیں۔ وہ ابھی تک زینے کی پہلی سیڑھی پر ہی قدم جمانے کی جدوجہد میں دیوانہ وار مصروف تھا۔

”تم بتاؤ گی تو نہیں شہزاد..... تم مجھے معاف کر سکو گی۔ میں تمہیں دور سے

دیکھا کروں گا۔ دور سے بس۔ اتنا تو تم برداشت کر لو گی۔ نا۔“

ایلی عورت سے واقف نہ تھا اسے معلوم نہ تھا کہ اس کی بے تکی باتوں نے شہزاد کو کھوکھلا کر دیا ہے۔ اسے احساس نہ تھا کہ تمام کا تمام زینہ گر کر اس کے قدموں میں ڈھیر ہو چکا ہے اور پہلی سیڑھی پر قدم جمانے کی کوشش میں کھوئے رہنا بیکار ہے۔ اسے احساس نہ تھا کہ وہ لٹکتے ہوئے رنگین ناگ اس کی اہر گرفت کے لئے منتظر تھے۔ بے تاب تھے اور وہ ڈولتی ہوئی پر نم شرتی آنکھیں اس انتظار میں کھلی ہوئی تھیں کہ کوئی لمس انہیں بند کر کے راحت بھرا سکون بخش دے اور وہ رنگین گٹھڑی جو ہر لمحہ بند ہوئی جا رہی تھی اس بات کی خواہش مند تھی کہ کوئی اسے اٹھا کر گودی کا گیند بنا لے۔

اسے ان باتوں کا احساس بھی کیسے ہو سکتا تھا۔ وہ بیچارہ عورت اور محبت کی دنیا کی دہلیز سے بھی واقف نہ تھا۔ اس کا مقصد تو صرف اس قدر تھا کہ کسی نہ کسی طرح اپنے آپ کو بچالے اپنی حماقت کو نثر نہ ہونے دے اپنے خود ساختہ راز کو محفوظ کر لے۔ عین اس وقت اگر ہاجرہ نہ آ جاتی تو نہ جانے وہ دونوں کب تک یوں ہی بیٹھے رہتے۔ ہاجرہ کے پاؤں کی چاپ سن کر اس منتظر مونگیا گٹھڑی کا طلسم ٹوٹ گیا۔ وہ اچھل کر اٹھ کر بیٹھی۔

”اچھا تو چائے۔ بناؤں تیرے لئے۔“ وہ بولی۔

”چائے۔“ وہ گھبرا گیا۔ چائے کی تو بات ہی نہیں ہو رہی تھی۔

”نہیں نہیں۔“ شہزاد بولی۔ ”اب تو چائے پی کر ہی جانا۔“

ہاجرہ کے آنے پر شہزاد کا انداز ہی بدل گیا وہ یوں ہنس ہنس کر اس سے باتیں کرنے لگی جیسے کوئی بچی انتہائے معصومیت میں اظہار مسرت کرتی ہے۔ ایلی چپکے سے اٹھ بیٹھا اور بن بتائے چوری سے باہر نکل گیا تا کہ کوئی اسے روک نہ لے۔ جوں جوں وہ شہزاد کے چوہا رے سے دور ہوتا گیا توں توں اس کے دل میں از سر نو یہ ڈر

پیدا ہوتا گیا کہ شہزاد اماں کو وہ بات نہ بتا دے شکایت نہ کر دے۔ اگر اس نے شریف سے کہہ دیا تو نہ جانے اس نے اسے معاف بھی کیا ہے کہ نہیں۔

## فرار

باہر جا کر اس نے فیصلہ کر لیا کہ وہ واپس امرتسر چلا جائے گا تا کہ پھر شہزاد کے سامنے جانے کا خدشہ نہ رہے۔

گھر پہنچ کر اس نے اپنی تمام چیزیں اکٹھی کیں اور پھر سوٹ کیس اٹھا کر باہر نکلا۔ صحن میں فرحت ہنڈیا پکار رہی تھی۔ ”میں جا رہا ہوں فرحت۔“ وہ بولا۔

”جا رہا ہے تو کیا واقعی جا رہا ہے۔“ وہ بولی۔ ”کہاں جا رہا ہے تو؟.....“  
ہائیں۔ اتنی جلدی۔“ وہ حیران رہ گئی۔ ”تمہیں تو ابھی چار دن اور رہنا تھا۔“  
”نہیں۔ میں جا رہا ہوں۔ ابھی۔“ ایلی بولا۔

”آخر بات کیا ہے؟“ فرحت نے پوچھا۔

”کچھ نہیں۔“ ایلی نے جواب دیا۔

”کسی بات سے ناراض ہو گیا ہے کیا؟“

”اؤ ہوں۔“

”نہ جانے تو ہم سے کیوں ناراض رہتا ہے۔ ایلی۔ ہمارا کیا قصور ہے؟“

”نہیں تو۔“ وہ گھبرا کر بولا۔

”تو کیا شہزاد نے کہا ہے کچھ؟“

”میں کہتا ہوں۔“ وہ چڑ کر بولا۔ ”کچھ بھی نہیں۔ کسی نے کچھ نہیں کہا مجھ سے۔“

”تو میں شہزاد کو بلاؤں۔ وہی تمہیں روک سکتی ہے۔“ فرحت نے مخلصانہ طور پر

کہا۔

”نہیں نہیں۔“ شہزاد کا نام سن کر وہ ڈر گیا۔ ”مجھے امرتسر سے خط آیا ہے۔“

”خط آیا؟“

”ہاں میرا دوست بیمار ہے۔“

”اوہ۔“ اس نے اطمینان کا سانس لیا۔ ”تو پہلے کہا ہوتا مجھ سے۔“

”اچھا تو میں چلتا ہوں۔“

”لیکن اماں سے تو مل کر جا اور تیری دادی اماں۔ وہ بھی تو بیمار ہے اس کی

حالت۔“

یہ کہہ کر وہ چپکے سے میڑھیاں اترنے لگا۔ اسے ڈر تھا کہ راستے میں اس کا کوئی دوست نہ مل جائے۔ اگر رضائل گیا تو غضب ہو جائے گا۔ وہ اسے تنگ کرے گا۔ لیکن خوش قسمتی سے چوکاں ہیں بیچوں کے سوا کوئی نہ تھا اور رضا سے بچنے کے لئے وہ ایک اور راستہ اختیار کر سکتا تھا۔

..... ریل میں بیٹھے ہوئے وہ چھی پھٹی نکاہوں سے چاروں طرف دیکھ رہا

تھا۔ اس روز دنیا ہی بدلی ہوئی دکھائی دے رہی تھی۔ سبزہ گویا نئے انداز سے لہرا رہا تھا۔ بوٹے عجیب شان سے کھڑے تھے۔ پھول بہت ہی شوخ تھے۔ جیسے رنگین دیئے ٹمٹما رہے ہوں۔ کھیتوں میں کام کرتے ہوئے کسان انوکھی رومان بھری فضا میں ڈوبے ہوئے تھے۔ گاڑی یوں چلی جا رہی تھی جیسے مور چھاتی پھلا کر پرواز کر رہا ہو۔ ایلی کا جی چاہتا تھا کہ مناظر کے حسن پر رو دے۔

امر تسر پہنچ کر اس نے محسوس کیا جیسے وہ کسی نئے شہر میں آ پہنچا ہو، جسے اس نے سنے میں دیکھا ہو۔ سٹیشن کے گنبد الف لیلے کے کسی پر اسرار منظر کی یاد دلا رہے تھے۔ سڑکیں خوشی سے ادھر ادھر دوڑ رہی تھیں لوگ آ رہے تھے۔ جیسے کسی تقریب پر اکٹھے ہو رہے ہوں۔

لیکن بورڈنگ میں وہی ویرانی چھائی ہوئی تھی۔ رامو بیٹھا برتن صاف کر رہا تھا۔ بندو آٹے کی بور یوں میں سردیے بیٹھا تھا۔ ہر نام سنگھ، گورچرن سنگھ اور جیون ایک درخت کے نیچے بیٹھے اپنے کیس سکھا رہے تھے۔ کمرے میں اللہ داد کرسی پر اپنی قمیض

پھیلائے خود فرس پر بیٹھاسر پر آم کی خشک گٹھلی رگڑ رہا تھا۔

”ارے۔“ اللہ دادا سے دیکھ کر چلایا۔ ”تو آ گیا۔ بیٹا چار روز پہلے ہی ماں کی گود

چھوڑ آیا تو۔ اونہوں یہاں تیرا جی نہ لگے گا۔“

”بک نہیں۔“ ایلی نے بناوٹی غصے سے کہا۔

”اچھا بھئی۔“ اللہ داد چلایا۔ ”ایک تم ہو کہ ماں کی گود نہیں چھوڑتے ایک وہ شفیق

ہے۔ جو سارا سارا دن یوں سانپ مارنے میں لگا رہتا ہے۔ جیسے کالج میں سانپ

مارنا سیکھنے کے لئے داخل ہو۔ بس ایک میں رہ گیا ہوں۔ محنت کرنے کے لئے۔“ یہ

کہہ کر اس نے مظلومانہ انداز سے سر پر آم کی گٹھلی رگڑنی شروع کر دی جیسے امتحان

پاس کرنے کے لئے سر پر آم کی گٹھلی رگڑنا لازم ہو۔

ایلی دھم سے چار پائی پر گر پڑا۔ اسے اللہ داد کی باتوں سے کوئی دلچسپی نہ تھی نہ

جانے کیا ہوا تھا اسے، دفعتاً اسے اس بورڈنگ، کالج اور شہر سے کوئی دلچسپی نہ رہی

تھی۔ وہ کمرہ بیگانہ محسوس ہو رہا تھا اور اللہ داد یوں لگ رہا تھا جیسے اجنبی ہو۔

دیر تک کمرے میں خاموشی چھائی رہی۔ گٹھلی رگڑتے رگڑتے اللہ داد نے ایک

نظر ایلی کی طرف ڈالی اور پھر چپکے سے بولا۔ ”ارے بھائی پہلے تو ہم سمجھتے تھے کہ ایلی

بابو ماں کی گود کے لئے بے تاب رہتا ہے۔ اس لئے بار بار گھر کو بھاگتا ہے۔“ یہ کہہ

کر وہ کچھ دیر تک خاموش بیٹھا رہا پھر آپ ہی آپ بولا۔ ”لیکن آخر وہ بھی تو گود

ہے۔ دونوں میں کچھ زیادہ فرق نہیں ہوتا۔“ اللہ داد نے لمبی آہ بھری۔ ”وہ بھاگاں

بھری تھی اپنی۔ اللہ جانتا ہے اس کی گود میں پڑ کر مجھے بے بے بھول جاتی تھی۔“ ایلی

یہ سن کر بھونچکا رہ گیا اس کم بخت کو کیسے معلوم ہو گیا کہ..... اسے غصہ آنے لگا۔ لیکن وہ

کر ہی کیا سکتا تھا اور اللہ داد کی معصوم مسکراہٹ کے جواب میں غصہ کرنا بالکل ہی بے

معنی معلوم ہوتا تھا۔ وہ چپ چاپ اٹھ بیٹھا اور ٹہلتا ٹہلتا نہر کے کنارے پر جا پہنچا

دراصل اس کا جی چاہتا تھا کہ اچانک نور سے ملاقات ہو جائے اور پھر شہ لگن آ

جائے۔ اس کے دل کے نچلے پردوں میں ایک شبہ لگن جھلک رہی تھی اور وہ چاہتا تھا کہ دل کی گہرائیوں سے نکل کر وہ اس پر مسلط و محیط ہو جائے اور پھر وہ پودوں کی اوٹ میں بیٹھ کر چپکے چپکے رو دے۔ آنسو اس کے گالوں پر ڈھلکیں اور نور پوچھے۔

”کیا ہے جی۔“ جیسے اس کی عادت تھی اور وہ جواب دے۔ ”کچھ بھی نہیں کچھ بھی تو نہیں۔“

”ہائیں۔“ نہر کے کنارے آصف کو بیٹھے دیکھ کر وہ حیران رہ گیا اس کی آنکھوں میں وہی پھوار پڑ رہی تھی لیکن یہ ظاہر نہ ہوتا تھا کہ آیا وہ خوشی سے سرخ ہو رہی ہیں یا غم کی وجہ سے۔

”آگے تم.....“ اس نے وہی دہرائی مسکراہٹ سے کہا۔

”ہاں۔“ ایلی نے آہ بھری۔ ”تم یہاں کیا کر رہے ہو۔ نور کا انتظار کر رہے ہو کیا؟“

”اؤں ہوں۔“ آصف نے نفی میں سر ہلایا۔

”تو پھر۔“ ایلی نے پوچھا۔ ”سیر کرنے آئے تھے۔“

”سیر.....“ آصف نے زہر خند سے کہا۔ ”میں کہاں جاؤں ایلی۔“

”کیوں۔“ ایلی نے گھبرا کر پوچھا۔

”کوئی جگہ بھی تو نہیں رہی۔“

”کیوں۔“ ایلی چلایا۔

وہیں نکالا

”وہ..... وہ واپس آگئی ہے۔“ آصف نے آہ بھر کر کہا۔

”واپس آگئی ہے۔“

”ہاں۔“ وہ بولا۔ ”جیسے انتقام لینے آئی ہو۔“

”انتقام۔“ ایلی نے دہرایا۔

”اب وہ کسی کا لحاظ نہیں کرتی اور اپنی اب تو وہ اعلانیہ کھڑکی میں کھڑی رہتی ہے  
گھر والے بچا رہے ہار گئے ہیں۔ محلے میں کہرام مچا ہوا ہے اور میں گھر سے بھاگا  
پھرتا ہوں۔ اب ہوگا کیا اپلی۔ کیا کروں میں۔“

..... اپلی کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ اس میں مشکل کون سی تھی۔ یہ تو بلکہ اس  
کی خوش نصیبی تھی۔ عجیب آدمی تھا آصف بھی۔

”دیوانوں کی طرح آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھتی رہتی ہے۔  
”دیکھتی ہے تو دیکھنے دو۔“ اپلی نے جواب دیا۔

”اتنی رسوائی اتنی بدنامی ہو رہی ہے کہ۔“ آصف نے جھرجھری لی۔ ”میرا تماشا  
بنارکھا ہے اس کے گھر والے کہتے ہیں ہم کیا کریں۔ لڑکی ہوش و حواس کھو چکی ہے  
اور اگر اس پر.....“ وہ خاموش ہو گیا اور پھر حسرت و یاس بھری نگاہ سے اس نے  
اپلی کی طرف دیکھا۔

”میری طرف محلے والے یوں دیکھتے ہیں جیسے کوئی مجرم ہو۔ جیسے اس کی دیوانگی  
میری وجہ سے ہو۔ وہ تو پاگل ہو کر آزاد ہو گئی اپلی مجھ سے تو وہی اچھی ہے۔ لیکن میں  
کیا کروں میرا اپنے گھر میں آنا جانا بند ہو چکا ہے۔ مجھے تو دیس نکال لیا گیا ہے۔“  
”اچھا۔“ اپلی سوچ میں پڑ گیا۔

”اگر تم کہو تو میں تمہاری بورڈنگ میں آ رہوں۔“ آصف نے پوچھا۔

”ہاں۔ ہاں۔“ اپلی نے کہا۔ ”یہ تو اور بھی اچھا ہے۔“

”تو میں کل آ جاؤں۔“ آصف کے منہ پر مسکراہٹ پھیل گئی جیسے وہ اپلی کا سہارا  
پا کر خوش ہو گیا ہو۔

”آ جاؤ۔“ اپلی خوشی سے چلایا۔ ”کتنا اچھا رہے گا۔ ہم صبح و شام اکٹھے رہیں  
گے۔“ ”سچ۔“ آصف نے اس کا ہاتھ دبایا اور نہ جانے کب تک وہ اسی طرح ہاتھ  
پکڑے نہر کے کنارے بیٹھے رہے۔ آصف اپنے خیالات میں لگن تھا مگر اپلی کے





تاروالے کو دیکھ کر اس کا دل ڈوب گیا۔ پیشانی پر پسینے کے قطرے ابھر آئے۔ اسے یوں بت بنے دیکھ کر اللہ داد نے تار اس کے ہاتھ سے چھین لیا اور تار کھولتے ہوئے بولا۔ ”ماں اپنے لاڈلے کی فرقت میں اداس ہو گئی ہوگی۔“ دفعتاً اللہ داد خاموش ہو گیا۔ اس کی انگلیاں اضطراب سے تار کو پھرتہ کرنے میں مصروف ہو گئیں۔ ”اے“ شفیق نے اس سے پوچھنے کے لئے کچھ کہنا چاہا مگر اللہ داد کا چہرہ دیکھ کر اس میں ہمت نہ پڑی دیر تک برآمدے میں خاموشی چھائی رہی۔ پھر آصف آہستہ سے بولا۔ ”ایلی تمہاری دادی اماں.....؟“

”دادی اماں۔“ ایلی نے حیرانی سے دہرایا۔

”ہاں۔ تمہاری دادی اماں چلی گئیں۔“ آصف نے کہا۔

”چلی گئیں؟.....“ ایلی نے گھبرا کر تار کی طرف دیکھا اس کے منہ سے ایک ہجلی سی نکلی اور پھر دور سے آواز آئی۔ ”نہیں ایلی۔ کچھ بھی نہیں کچھ بھی تو نہیں۔“

جب وہ محلے کے چوگان میں پہنچا تو اس کا دل ڈوب گیا۔ چوگان کے عین درمیان میں جنازہ پڑا تھا۔ چاروں طرف محلے والے کھڑے تھے۔ محلے والیاں ہنکھے چلاتے ہوئے کچر کچر باتیں کر رہی تھیں۔ محلے والے جنازے کے متعلق یوں تفصیلات طے کر رہے تھے۔ جیسے کوئی عام سی تقریب ہو۔ جس میں غم یا دکھ کا کوئی عنصر نہ ہو۔

ایلی کو دیکھ کر کوئی چلائی۔ ”اے ہے لڑکے کو تو آ لینے دو اپنی دادی کے قریب۔“

”ہائیں آ گیا تو ایلی۔ شکر ہے آ گیا تو۔“

”ہائے بہن اس کے بغیر تو دم نکلتا تھا اس کی دادی اماں کا۔“

”اس کے سوا اور تھا ہی کون اس کا۔ علی احمد نے تو کبھی پوچھا ہی نہیں۔“

”آخری دم تک یاد کرتی رہی تھی۔ لے دیکھ لے اس کا منہ۔“

ایلی دادی اماں کی طرف دیکھنے سے ڈر رہا تھا وہ نہیں چاہتا تھا کہ مری ہوئی دادی کی طرف دیکھے۔ نہیں نہیں وہ جیتی ہے مری نہیں۔ اس کے تخیل میں وہ ابھی تک جیتی تھی۔ وہ نہیں مر سکتی۔ وہ کبھی نہیں مر سکتی ایلی نے نگاہ پھیر لی اور دادی اماں کی طرف دیکھے بغیر ہی وہاں کھڑا رہا۔

### جنازہ

چاروں طرف لوگوں کا جھمکنا لگا ہوا تھا ہر کوئی دوسرے سے بات کر رہا تھا..... ان کی باتوں پر ایلی کو غصہ آ رہا تھا۔ کیا انہیں دادی اماں کی موت کا غم نہیں۔ کیا انہیں اس کی موت پر دکھ نہیں ہوا یوں شوخی سے ایک دوسرے سے باتیں کیوں کر رہے تھے۔ نگاہ ایلی کی نگاہ علی احمد پر پڑی۔ وہ چپ چاپ بت بنے کھڑے تھے۔

ایلی نے پہلی مرتبہ محسوس کیا جیسے وہ دکھ محسوس کر رہے ہوں۔ پہلی مرتبہ ایلی کو خیال آیا کہ ان کے دل میں بھی جذبات ہیں۔ انہیں بھی کسی کے مرنے پر دکھ ہوتا ہے۔ انہیں بھی عزیزوں کے دکھ سکھ کا احساس ہے۔ یہ احساس ایلی کے لئے بالکل نیا تھا اور اتنا عجیب تھا کہ اس نے جلد ہی اس سے مخلصی پانے کی کوشش کی۔ پھر چار بزرگوں نے بڑھ کر جنازے کو اٹھالیا اور وہ سب ان کے پیچھے پیچھے قبرستان کی طرف چل پڑے۔

علی پور کے بازار میں جنازے کو دیکھ کر راہ چلتے چلتے لوگ رک جاتے تھے۔ دوکاندار سودا سلف تو لٹا چھوڑ کر ایک طرف ادب سے کھڑے ہو جاتے گا ہک بازار سے ہٹ کر کسی بند دوکان کے تختے پر چڑھ جاتے۔ کھیلتے ہوئے بچے سہم کر رک جاتے اور منہ میں انگلیاں ڈال کر حیرانی سے اس جلوس کی طرف دیکھتے۔

بازار سے نکل کر وہ کھیتوں میں جا پہنچے۔ کھیتوں پر کام کرنے والے کسان انہیں دیکھ کر کام چھوڑ کر ان کے ساتھ چل پڑے۔

”کیوں بھائی کس کا جنازہ ہے۔“

”مائی کس کی والدہ تھی۔“

”اچھا وہ جو دفتر کے بابو ہیں۔“

”آیا کرتے ہیں کبھی اس طرف۔“

”کیا تکلیف تھی۔“

”جی ہاں۔ وہ تو بہانے ہوتے ہیں۔ اصل میں تو تقدیر کا لکھا ہوتا ہے جو ہو کر

رہتا ہے۔“

جنازے کے آگے محلے کے بوڑھے آخ تھو کرتے کھاتے چلے جا رہے تھے۔

کبھی کبھار کوئی کھانسنے کے علاوہ مذہم آواز میں چلاتے ”یا رب العزت یا

اللہ۔“..... ”قادر مطلق.....“ ان کے پیچھے پیچھے محلے کے جوان تھے اور سب سے

آخر میں محلے کے نوجوان جو چلتے ہوئے ایک دوسرے کو کہنیاں مارتے تھے،

چٹکیاں بھرتے تھے، پھر یوں سنجیدگی اختیار کر لیتے تھے۔ جیسے وہ ایسی حرکت کے اہل

ہی نہ ہوں۔ کبھی کبھار نوجوانوں کی قطاروں سے دبے دبے تھپتھپے بلند ہوتے جس پر

محلے کے بوڑھے آخ کہہ کر رک جاتے اور تھو کرنے کی بجائے غضب آلودنگاہوں

سے پیچھے کی طرف دیکھتے۔

لیکن اس روز اپنی سب سے پہلی قطار میں چل رہا تھا اسے احساس نہ تھا کہ

بوڑھے مضحکہ خیز انداز میں آخ تھو آخ تھو کر رہے ہیں یا جوان دزدیدہ نظروں سے

کھیتوں میں بنے ہوئے گھروندوں سے جھانکتی ہوئی سیاہ فام مگر نوجوان لڑکیوں کی

طرف دیکھ رہے ہیں یا نوجوان کہنیاں مار مار کر ایک دوسرے کو کسی قابل توجہ منظر کی

طرف دیکھنے کا اشارہ کر رہے ہیں۔ اس روز اپنی کاؤ ہن ایک وسیع خلا میں تبدیل ہو

چکا تھا۔ اس پر ایک پریشان کن تعطل مسلط اور محیط تھا۔ نہ گھبراہٹ تھی نہ پریشانی نہ

خوشی تھی نہ غم۔ اس کی سمجھ میں نہ آ رہا تھا کہ کیا ہو گیا ہے۔..... دادی اماں کی موت کا

منہبوم کیا ہے۔ اس کے نتائج کیا ہوں گے۔ اس کی سمجھ میں نہ آ رہا تھا۔ وہ چلے جا رہا

تھا خاموش بے حس!

وہ مر گئی

جنازے کی نماز کے بعد قبرستان میں دیر تک وہ اس جگہ بیٹھا رہا جہاں کھڑے ہو کر اس نے نماز پڑھی تھی اور جہاں پاس ہی چادر سے ڈھکی ہوئی چارپائی پر دادی اماں پڑی تھیں۔ وہاں بیٹھے ہوئے اس نے اللہ سے بڑی بجز بھری دعائیں مانگی تھیں۔ ”یا اللہ یہ کیا ہو گیا یا اللہ دادی اماں اب مجھ سے کبھی نہ ملیں گی۔ یا اللہ۔“ اس نے بن سوچے سمجھے یہ سب دعائیں مانگی تھی۔ اسے یہ خیال بھی نہ آیا تھا کہ وہ دعائیں مانگ رہا ہے یا وہ دعائیں نہ تھیں بلکہ سوالات تھے۔ عجیب سوالات تھے۔ ایسے سوالات جن کا کوئی جواب نہ تھا۔ دعائیں مانگ کر وہ وہیں بیٹھ کر زمین کریدتا رہا تھا۔ حتیٰ کہ اسے اس مقام سے وحشت ہونے لگی۔ دور لوگ قبر کھودنے میں مصروف تھے۔ قبرستان میں یہاں وہاں محلے والے ٹولیوں میں بیٹھے ہوئے دبی دبی آوازوں میں باتیں کر رہے تھے۔ جوان دور پختہ تالاب کی طرف نکل گئے تھے اور نوجوان نہ جانے کہاں تھے۔

وہ اٹھ بیٹھا اور پھرتا پھرتا اتان کچی قبروں میں جا پہنچا جہاں محلے کے عام آدمی دفنائے جاتے تھے۔ وہ گھبرا کر رک گیا۔ سامنے صفدر ایک پیڑ کے نیچے چپ چاپ بیٹھا تھا۔ نہ جانے وہ اپنی ہی دھن میں بیٹھا کیا سوچ رہا تھا۔ اس وقت اس کی آنکھوں میں چمک نہ تھی۔ بازو لٹک رہے تھے اور ہونٹوں پر کوئی بول نہ تھا۔

”تم ایللی۔“..... وہ اسے دیکھ کر گھبرا کر اٹھ بیٹھا۔ ”آؤ آؤ۔ تالاب کی طرف چلیں۔ آؤ۔ ابھی قبر میں اتارنے میں دیر ہے۔ آؤ۔“ اس کی آواز رونی تھی۔ وہ دونوں چپ چاپ تالاب کی طرف چل پڑے۔ ”تم آگے.....“ وہ بولا تم تو چلے گئے تھے نا اچھا کیا آگے۔“ وہ بولا۔ ”بہت اچھا کیا۔ میں بھی جا رہا تھا مگر

نہ گیا۔ محض اتفاق ہے ورنہ چلا جاتا۔“ اس کا گلا خشک ہو گیا۔

دیر تک صفدر خاموش رہا۔ پھر زیر لب بولا۔ ”مرگئی.....“ اور چپ ہو گیا جیسے گلا آواز سے خالی ہو۔ پھر دفعتاً اس کے ہونٹ ہلے اور اس نے مٹی کا ایک ڈھیلا اٹھا کر دور پھینک دیا۔ ایلی نے محسوس کیا جیسے وہ کہہ رہا ہو حافظ خدا تمہارا جیسے واوی اماں پارسی لڑکی ہو اور اس کے چلے جانے پر صفدر کا گلا آواز سے خالی رہ گیا ہو۔

”تم کہتے تھے وہ مرتی بھی نہیں۔“ ایلی نے گلوگیر آواز میں کہا۔

”ہاں۔“ صفدر بولا۔ ”کہتا تھا۔ مگر وہ مرگئی۔ مرگئی۔“

ایسا معلوم ہوتا تھا۔ جیسے صفدر کا وہ ایک لفظ داستان کو چھپائے ہوئے ہو۔

”ہاں مرگئی۔“

صفدر کے کہنے کا انداز ایسا تھا کہ ایلی کی آنکھوں میں پھر سے آنسو آگئے مگر صفدر

اپنی ہی دھن میں گنگنائے چلا جا رہا تھا اور ہر دس قدم کے بعد چپکے سے کہتا ”مر گئی۔“

### بھیا نک اداسی

واوی اماں کو دفنانے سے فارغ ہو کر وہ محلے میں واپس پہنچے چوگان مین چاروں طرف کھڑکیوں اور منڈیروں پر عورتیں کھڑی تھیں اسے علم نہ تھا کہ شہزاد بھی وہیں کھڑی ہے۔ اس کے سیاہ دوپٹے میں ستارے چمک رہے ہیں بازو دوپٹے سے اُلجھے ہوئے ہیں۔ لمبی ترچھی آنکھوں پر مڑگاں ڈھلکی ہوئی ہیں۔ اسے شہزاد کے وجود کا ہی احساس نہ تھا۔ وہ اسے بھول چکا تھا۔ اسے یاد ہی نہ تھا کہ شہزاد نے اس کے ہاتھ تھام کر اس سے کہا تھا۔

”ایلی تم لوگوں کی پروا کرتے ہو!..... تم ایلی؟“

چوگان سے وہ ان جانے مین گھر کی طرف چل پڑا۔ لیکن میٹھیاں چڑھتے ہوئے دفعتاً اس نے محسوس کیا کہ وہ کہاں جا رہا ہے۔ کیوں جا رہا ہے۔ گھر میں اب

کیا دھرا تھا۔ کچھ بھی نہیں۔ تخت ویران پڑا ہوگا۔ چولہے کے پاس گھٹنوں میں سر دیئے کوئی بیٹھانہ ہوگا۔ کوئی اس سے نہیں کہے گا۔

”تو آ گیا۔ میں نے تیرے لئے کچھ رکھا ہوا ہے۔ ہنڈیا میں۔“

کوئی نہیں چنے گا۔ ”ہے تو نے تو میری ہڈیاں توڑ دیں۔“

کسی کا جھریوں بھرا ہاتھ اسے تھپکے گا نہیں۔ ”کچھ بھی تو نہیں ایللی۔“ وہ رک گیا اور سیڑھیاں اترنے لگا۔

”واڈی اماں۔ واڈی اماں۔“ وہ قبر پر بیٹھا رہا تھا۔ ”واڈی اماں یہ کیا ہو گیا۔ کیا ہو گیا ہے یہ۔“ ایک بوڑھا چہرہ اس کی طرف دیکھ کر مسکرایا دو جھلی دار بازو اس کی طرف بڑھے۔ ”کچھ نہیں ایللی۔ کچھ بھی تو نہیں۔“ چاروں طرف بھیا نک اداسی چھائی ہوئی تھی۔ قریب ہی کوئی کنواں کراہ رہا تھا۔ دور چکی ہونک رہی تھی۔ مغرب میں سورج غروب ہو رہا تھا۔

قبرستان سے اٹھ کر ابھی اس نے چند ایک قدم اٹھائے تھے کہ رضا آ گیا۔ ”تم“ ایللی نے رضا کی طرف تعجب سے دیکھا۔

”چل۔“ رضا بولا۔ ”تیرے ابا بلا رہے ہیں۔“ وہ خاموشی سے ایللی کے ساتھ ساتھ چلنے لگا۔ ایللی کا جی نہیں چاہتا تھا کہ گھر جائے لیکن وہ چپ چاپ رضا کے ساتھ چل پڑا۔

جب وہ گھر پہنچا تو علی احمد نے اسے اپنے پاس بٹھالیا۔ ”بیٹھ جاؤ ایللی۔ تم کہاں آوارہ گھوم رہے ہو۔ فضول..... ایللی کی ماں۔“ انہوں نے ہاجرہ کو بلایا۔ ”اس کا بستر بچھا دو یہاں۔ آج یہ یہیں رہے گا۔ ہمارے پاس.....“

ایللی تم۔ تم ایللی

اگلے روز صبح سویرے ایللی چپکے سے علی پور سے امرتسر چلا آیا۔ نہ جانے اس کے لئے علی پور میں رہنا کیوں ناممکن ہو چکا تھا۔ اس کا جی چاہتا تھا کہ علی پور سے چلا

جائے اس مکان سے دور بھاگ جائے اس کے لئے اس تخت کی طرف دیکھنا ناممکن ہو چکا تھا جہاں دادی اماں بیٹھ کر نماز پڑھا کرتی تھی۔

وہ رات علی پور میں اس نے یوں کاٹی جیسے کانٹوں پر پڑا ہو۔ اسے یقین نہیں پڑتا تھا کہ دادی اماں فوت ہو چکی ہے۔ ایسے محسوس ہوتا جیسے وہ اپنے تخت پر بیٹھی نماز پڑھ رہی ہو اور ابھی وہ نماز سے فارغ ہو کر چار پائی پر اس کے سر ہانے آ بیٹھے گی اور اپنے جھلی دار ہاتھوں سے اسے تھکنے لگے گی۔ ”سو جا ایللی سو جا۔ کچھ بھی تو نہیں۔“ اس خیال پر ایللی کو خوف سا محسوس ہوتا کہ دادی مر چکی ہے اور اب وہ کبھی آ کر اس تخت پر نماز نہیں پڑھے گی۔ اسی بے نام ڈر کی وجہ سے اب کی بار علی پور میں رہنا اس کے لئے ناممکن ہو گیا تھا۔ علی الصبح وہ اٹھ بیٹھا۔ سیدہ گھڑکی کے پاس بیٹھی قرآن کریم پڑھ رہی تھی۔

”خالہ۔“ اس نے سیدہ کی طرف دیکھے بغیر کہا۔ ”میں جا رہا ہوں۔“

”کہاں جا رہا ہے تو۔“ سیدہ نے سرسری طور پر پوچھا۔ ”جا رہا ہوں۔“ اس نے سر کی جنبش سے ظاہر کرنے کی کوشش کی۔ ”میں پوچھ رہی ہوں کہاں جائے گا تو اس وقت۔“ سیدہ چڑ گئی۔

”امرتسر“ وہ بولا جیسے امرتسر اس مکان کے کسی کمرے کا نام ہو۔

”امرتسر؟“ وہ حیرانی سے اس کی طرف دیکھنے لگی۔

”ہاں۔“ ایللی نے کہا۔ ”مجھے جانا ہی چاہیے۔“

”ابا سے تو پوچھ لے۔“ وہ جھنجھلا کر بولی۔

”نہیں۔“ وہ بولا۔ ”پوچھنے کی کیا بات ہے اس میں۔“

”نہیں نہیں یہ مناسب نہیں۔“ وہ بولی۔ ”بڑوں سے بات کرنا اچھا ہوتا ہے۔“

ایللی نے گویا سیدہ کی بات سنی ہی نہیں۔ وہ میٹھیوں کی طرف چل پڑا۔

سیدہ نے شور مچایا۔ ”ایللی امرتسر جا رہا ہے میں کہتی ہوں سنا آپ نے ایللی جا رہا

ہے۔“ اور سیدہ اسے آوازیں دیتی رہ گئی۔

علی احمد کی آوازیں کروہ رک گیا اور اسے ان کے روبرو حاضر ہونا پڑا۔

”مجھے امتحان کے لئے تیاری کرنی ہے۔“ اس نے کہا۔ ”مجھے جانا ہی چاہئے۔“

یہ بات سن کر علی احمد خاموش ہو گئے۔

”یہ تو بلکہ اچھا ہی ہے۔“ سیدہ بولی۔ ”پڑھائی میں لگ جائے گا۔“

گاڑی میں بیٹھتے ہی ایللی نے محسوس کیا جیسے اس کے دل کا بوجھ اترا گیا ہو۔ وہ خلا

جو اس پر مسلط اور محیط تھا اب ختم ہوا جا رہا تھا۔ لیکن اب غم بوند بوند اس کے بند بند

میں سرانت کر رہا تھا۔

ایللی کی نفسیات کی یہ عجیب خصوصیت تھی کہ کسی تکلیف دہ واقعہ پر اس کے دل کو غم

کا دھچکا نہیں لگتا تھا بلکہ ایسے واقعہ کی خبر سن کر اس کے ذہن میں ایک خلا پیدا ہو جاتا

جو اس کے تخیل اور احساسات کو شل کر دیتا۔ دیر تک اس پر یہ کیفیت طاری رہتی۔

جیسے وہ عالم خواب میں گھوم پھر رہا ہو۔ پھر بوند بوند غم اس کے دل میں سرانت کرتا۔

اداسی چاروں طرف سے یورش کرتی۔

گاڑی میں بیٹھتے ہی ایللی نے محسوس کیا۔ جیسے ساری دنیا ایک بے معنی پھیلاؤ ہو

چاروں طرف سے اداسی اٹدی آرہی تھی۔ دور درختوں کے جھنڈ میں دادی اماں اس

کی طرف دیکھ کر مسکرا رہی تھی۔ اس کا ہاتھ ایللی کی طرف بڑھ رہا تھا۔ ”اے ہے کیا

ہے تمہیں۔ کچھ بھی تو نہیں ہوا۔ کچھ بھی تو نہیں۔“ لیکن اس کے باوجود ایللی محسوس کر

ہا تھا جیسے کچھ ہو گیا ہو۔ کچھ کھو گیا ہو۔ ایللی نے آہ بھری۔ ”اب مجھے کون تھپک کر

سلانے گا۔“

دفعاً اس کی نگاہ تلے گھا س کی سبز گٹھڑی میں حرکت ہوئی۔ شہزاد کا متنبسم چہرہ

نمودار ہوا۔ پھولدار روپے سے گورا چٹنا بازو برآمد ہوا۔ ”میں جو ہوں۔“ وہ مسکرائی۔

”میں جو ہوں۔ تم مجھے بھول گئے کیا۔“

شہزاد کو دیکھ کر وہ ششدر رہ گیا۔ ”ہائیں“ گھبرا کر اس نے شہزاد کی طرف دیکھا  
 شہزاد تو بالکل اس کے ذہن سے مفقود ہو چکی تھی۔ اسے اس کے وجود کا احساس ہی نہ  
 تھا۔ پورے چوبیس گھنٹے علی پور میں رہنے کے باوجود اس کے ذہن میں شہزاد کا خیال  
 نہ آیا تھا اس نے محسوس کیا گویا وہ بہت بڑے گناہ کا مرتکب ہوا ہو۔ علی پور میں ایک  
 دن رہنے کے باوجود اسے شہزاد کا خیال بھی نہ آیا تھا۔ جیسے شہزاد اس کے لئے ایک دم  
 معدوم ہو گئی ہو۔ شہزاد کے گھر کی دیواروں کی طرف دیکھنے کے باوجود اس کی کھڑکی  
 کے سامنے کھڑے ہونے کے باوجود اس کا احساس ہی نہ ہوا تھا۔ اپنی اس دیوانگی پر  
 وہ بوکھلا گیا۔ نہ جانے وہ دن میں کیا کہتی ہوگی وہ سمجھتی ہوگی کہ اس روز اس کے بازو  
 پکڑ کر جو کچھ ایلی نے کہا تھا وہ سب جھوٹ تھا۔ فریب تھا محض وقتی دل بہلاوا تھا۔  
 اس پر اس کے سینے پر سانپ لوٹ گیا۔ شہزاد دل میں کیا کہتی ہوگی۔ اف ایلی نے  
 دونوں ہاتھوں سے سر تھام لیا۔

پھر اس کے دل میں شبہات پیدا ہونے لگے۔ شاید شہزاد کو اس کی آمد کا احساس  
 ہی نہ ہوا ہو۔ شاید اس نے ایلی کو قابل توجہ ہی نہ سمجھا ہو۔ شاید اس کی وہ مسکراہٹ وہ  
 جملہ۔ ”تم لوگوں کی پروا کرتے ہو؟ ایلی تم؟“ محض ایک مذاق ہو ایک ادا ہو۔ پھر  
 اسے اس تمام واقعہ کی حقیقت پر شک پڑنے لگا۔ شاید یہ سب کچھ میرے دماغ کی  
 اختراع ہو۔ ورنہ شہزاد میری پروا کرے؟ نہیں نہیں یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ شہزاد سی رنگلین  
 حسینہ مجھے دنیا کے روبرو کھڑے ہونے کی شہہ دے۔ نہیں نہیں یہ سب خوش فہمی ہے۔  
 محض خوش فہمی!

یہ سوچ کر ایلی گھبرا گیا۔ اس کی گرد و پیش سر سبز کھیت ویران ہونے لگے سرسوں  
 کے پھول خزاں زدہ پتے دکھائی دینے لگے۔..... پھر دو ایک ٹیلے پر کھڑی ہو کر کوئی  
 مسکرانے لگی۔ اس کے بازو ایلی کی طرف بڑھنے لگے۔ حنا مالیدہ ہاتھوں کی مٹھیاں  
 کھلیں۔ ”ایلی تم؟“ وہ مسکرا کر بولی۔ ”تم ایلی؟“ وہ آواز گاڑی کے پہیوں میں

گوئیں گے۔ ایللی تم تم ہم ایللی۔“ گاڑی کی رفتار تیز ہوتی جا رہی تھی۔ ساری کائنات پھولدار آنچل میں لپٹی جا رہی تھی۔

## اکتاہٹ

بورڈنگ کی سڑک پر نہر کے قریب اسے مہر اور نور ملے وہ دونوں بورڈنگ سے واپس آرہے تھے۔

وہ دونوں ایللی کے قریب سے گزر گئے۔ چار ایک قدم چلنے کے بعد وہ رک گئے مہر کھڑا ہو گیا اور نور ایللی کی طرف بڑھا۔ اس کے ہونٹوں پر وہی خم تھا۔ آنکھوں میں وہی نگاہ تھی۔ جسے دیکھ کر ایللی ندامت سے زمین میں گر گیا مہر کیا کہے گا۔ وہ ایللی کے متعلق کس قدر غلط اندازہ لگائے گا۔

”آگئے۔“ نور نے تڑپتی نگاہ سے ایللی کی طرف دیکھا۔

”ہاں۔“

”کب آئے۔“ نور کی نگاہوں نے ایللی کے چہرے پر نچے گاڑ دیے۔

”ابھی۔“

”وہ مجھے ادھر آنے نہیں دیتے۔“ اس نے شکایت کی۔

”کون؟“

”وہی۔“ وہ مسکرایا۔ ”محلے والے۔“

”کیوں؟“

”پتہ نہیں۔“ نور نے ہونٹ ہٹوہ سے بنائے۔

”اچھا۔“ ایللی چل پڑا۔

”وہ شک کرتے ہیں۔“ اس نے ایللی کا راستہ روک لیا۔

”ہوں۔“ ایللی نے بے پروائی سے کہا۔

”پھر؟“ نور نے یوں اس کی طرف دیکھا جیسے کہہ رہا ہو تم ان کے شکوک کو پورا

کیوں نہیں کرتے۔

”پھر کچھ نہیں۔“ ایلی نے جواب دیا اور بورڈنگ کی طرف چل پڑا جیسے وہ نور کی بات سمجھا ہی نہ ہو، چاروں طرف اکتاہٹ پھیلی ہوئی تھی۔

آموں کی کوٹھی کے میدان میں بہت سے لڑکے بیٹھے کھانا کھا رہے تھے۔ رسوائی سے پھلکوں کی بارش ہو رہی تھی۔

”آگے بابو جی۔“ رامو سے دیکھ کر مسکرایا۔ اس کے غلیظ دانت چمکے۔

کمرے میں آصف ہاتھوں میں سرویے بیٹھا تھا۔ ”تم آگے۔“ وہ ایلی کو دیکھ کر بولا اللہ داد نے سر اٹھایا اور تہہ بند جھاڑ کر کہنے لگا۔ ”یہ تو جاتا آتا ہی رہتا ہے۔“

شفیع نے اللہ داد کو ڈانٹا۔ ”بک نہیں۔ دادی اماں کی موت کو تو کیا جانے۔“

”یہ بھی ٹھیک ہے۔“ اللہ داد نے زریب کہا۔ ”نہ اپنی کوئی دادی اور نہ اماں۔ وہ

جو کٹڑے میں رہتی ہے نا خورشید بانی اس کے پاس گیا تھا۔ بہتیری منتیں کیں کہ مجھے

بیٹا بنا لو لیکن سالی نے بات سنی ہی نہیں التامیر اشیوں سے کہہ کر مجھے باہر نکلوا دیا۔ لو

بولو۔ اب میں کروں تو کیا کروں۔“

شفیع ہنسنے لگا۔ ”میں بتاؤں۔“ وہ بولا۔ ”بس چپ چاپ بیٹھا رہ تو۔“

اللہ داد آہ بھر کر خاموش ہو گیا۔

رات کو کھانا کھانے کے بعد آصف اور ایلی چہل قدمی کے لئے باہر نکل گئے۔

فضا بے حد اداس تھی۔ چاروں طرف خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ اندھیرے میں

دھندلی سڑک ڈراؤنا منظر پیش کر رہی تھی۔ چپ چاپ وہ دونوں کمپنی باغ کی طرف

چلے جا رہے تھے۔ دفعتاً آصف گویا اس خاموشی سے اکتا کر بولا۔ ”ایلی۔“

”جی۔“ ایلی نے اپنے خیالات میں ڈوبے ہوئے کہا۔

”میرا کیا ہوگا ایلی۔“

”کیوں؟“

”میرا انجام کچھ اچھا معلوم نہیں ہوتا۔“ وہ بولا۔

”خواہ مخواہ۔“

”خواہ مخواہ نہیں۔“ آصف نے کہا۔ ”میں محسوس کرتا ہوں۔“

”کیا محسوس کرتے ہو۔“

”جیسے جیسے نہ جانے کیا ہونے والا ہے۔“

”آ خرابات تو اتنی ہے نا کہ وہ آگئی ہے۔“

”نہیں یہ نہیں۔“ آصف نے آہ بھری۔

”پھر؟“

”اس کی بات نہیں۔“

”تو پھر کس کی بات کر رہے ہو؟“

”میں کہتا ہوں۔ یہ لڑکیاں مجھے تنگ کیوں کرتی ہیں؟“ اس نے آہ بھر کر

پوچھا۔

”تنگ تم خود ہوتے ہو آصف۔“ ایلی نے کہا۔ ”وہ نہیں کرتیں۔“

”تمہیں نہیں معلوم۔“ آصف نے جواب دیا۔ ”اب دیکھو نا کتنی بدنامی ہو رہی

ہے میری نہ جانے اس نے وہاں گھر میں کیا طوفان پھا کر رکھا ہے۔ اماں کیا کہتی

ہوں گی اور پھر محلے والے وہ تو پہلے ہی کہتے تھے۔ تالی ایک ہاتھ سے نہیں بچتی۔“

”تو انہیں کہنے دو تمہارا کیا جاتا ہے۔“ ایلی نے کہا۔

”نہیں نہیں۔“ آصف چلایا۔ ”تم ایسا نہ کہا کرو۔“

”تو بتاؤ کہ میرا کیا ہوگا؟“ آصف نے پھر آہ بھری۔

”مجھے کیا معلوم۔“ ایلی چڑ گیا۔

”نہ جانے کیا ہوگا؟“ آصف نے ہاتھ مل کر کہا۔ کچھ دیر کے لئے وہ دونوں

خاموشی سے چلتے رہے پھر آصف نے بات بدلی۔

”ایلی۔“ وہ بولا۔ ”تم تیم سے نہیں ملے؟“

”تیم۔“ ایلی چونک پڑا۔ وہ تیم کو قطعی طور پر بھول چکا تھا۔

”مجھ سے چھپاتے ہو۔“ آصف ہنسا۔

”نہیں تو۔“ ایلی نے کہا۔ ایک ساعت کے لئے اس کے دل میں آئی کہ آصف

سے شہزاد کی بات کہہ دے لیکن اس میں جرات نہ ہوئی۔ آصف سے بات کرنا ممکن

نہ تھا ایلی محسوس کرتا تھا۔ جیسے طبعی رنگینی کے باوجود آصف ایک مٹو تھا۔ جس سے دل

کی بات نہ کہی جاسکتی تھی۔

اگلے روز کالج سے فارغ ہو کر ایلی آغا کی طرف چل پڑا۔ اسے اس کوپے سے

بے حد دلچسپی تھی، ان چہروں سے تو اسے ڈر لگتا تھا جو کھڑکیوں اور جنگلوں میں بنے

سنورے دکھائی دیتے تھے۔ لیکن کٹھنے والیوں کی لوجہ دار آوازیں سن کر ایلی کے

دل پر سانپ لوٹ جاتا۔ اسے محسوس ہوتا جیسے کوئی کلیجہ مسل رہا ہو۔ اس ٹیٹھی جلن

میں کس قدر لذت تھی۔ پھر جب سارنگی کسی ایک چوبارے میں بین کرتی اور طبلہ سر

پیٹتا تو ایلی پر کیفیت طاری ہو جاتی۔

ابھی وہ چوک میں ہی تھا کہ حی نہ جانے کہاں سے آدھمکا۔ ”ارے تم ایلی؟“ وہ

چلایا۔ ”تم تو جیسے کھو گئے۔ کیا ہوا تمہیں۔“

”دادی اماں فوت ہو گئیں تھیں۔“ ایلی نے رونی آواز میں کہا۔

”اوہ۔“ ایک ساعت کے لئے حی خاموش ہو گیا۔ پھر وہ مخصوص انداز سے

مسکرانے لگا۔ ”دادی اماں ایسا ہی کیا کرتی ہیں۔ ان کی تو عادت ہی ایسی ہے اب

چھوڑو بھی۔ تم نے تو ایسا حال بنا رکھا ہے۔ جیسے دنیا تیاگ دو گے۔ آؤ تمہیں اپنی

عاشق کے پاس لے چلوں۔ اسے دیکھ کر سب کچھ بھول جاؤ گے۔ شرط لگا لو۔ نہ

بھولو۔ تو اپنا ذمہ۔ میں اپنے دکھ وہاں اٹھا کر لے جاتا ہوں اور وہ ایسی اچھی ہے کہ

ایک نظر دیکھ لے تو سب بھول جاتا ہے آؤ۔“ ایلی کا جی چاہتا تھا کہ حی اسے زبردستی

ساتھ لے جائے لیکن اس کے باوجود اس کے دل کے کسی کونے میں ڈر چھپا ہوا تھا۔  
”نہیں نہیں۔“ وہ جھجک کر پیچھے ہٹا۔ ساتھ ہی وہ ڈر رہا تھا کہ کہیں حیٰ اس کے  
احتجاج کو تسلیم نہ کر لے۔ اسے اکیلا چھوڑ کر چلا نہ جائے۔ لیکن حیٰ اسے کھینچتا ہوا  
چوبارے پر چڑھنے لگا۔

بائی۔ اور ”ہے نا۔“

پھر زینے میں حیٰ نے آواز دی۔ ”ہے نا۔ ادھر آؤ بھاگ کر میں ایک شخص کو پکڑ  
لایا ہوں۔ بھاگ نہ جائے دوڑ کر آؤ نا۔“ وہ چلاتا گیا۔

”ہے نا۔“ کو پکڑ کر ایللی حیران رہ گیا۔ اس کا خیال تھا کہ وہ رقصہ کی طرح بنی  
سنوری ہوئی عورت ہوگی، اس کے پیڑوں میں وہی بھڑک ہوگی۔ اس کے بال  
ویسے ہی بنے ہوں گے۔ ان سے خوشبو کی پٹیں آتی ہوں گی۔ لیکن وہ تو گویا باورچی  
خانے سے دال بھگارتی ہوئی اٹھ کر آئی تھی۔ کپڑے عام سے تھے۔ جن میں اجلا  
پن نام کونہ تھا۔ بال الجھے ہوئے تھے۔ آستینیں یوں اوپر چڑھی ہوئی تھیں۔ جیسے روز  
کپڑے دھوتی ہو اور چہرے پر جوانی کی شکستگی کے سوا سنگار کا کوئی عنصر نہ تھا۔ وہ  
بھاگی بھاگی آئی اور سوچے سمجھے بغیر ایللی کا بازو پکڑ کر اسے کھینچنے لگی۔ ایللی نے اس کی  
طرف حیرانی سے دیکھا۔ وہ یوں مسکرا رہی تھی جیسے صدیوں سے اسے جانتی ہو اور  
اس کا جسم یوں بے تکلفی سے ایللی سے چھو رہا تھا۔ جیسے وہ عورت ہی نہ ہو۔

پھر چند ہی منٹوں میں وہ ایللی کے پاس ایک ہی چارپائی پر بیٹھی ہوئی بلا تکلف  
باتیں کر رہی تھی۔ ”حیٰ نے مجھے کئی بار تمہارے متعلق بتایا ہے۔ حیٰ کہتا کہ تم اس کے  
دوست ہو۔ مجھے حیٰ کے سبھی دوست پیارے ہیں۔“ وہ مسکرائی اور پھر ہم۔ ہم نام  
بھی تو ہیں۔ تم الیاس ہو اور میں الماس کچھ زیادہ فرق تو نہیں۔ ہے نا تو حیٰ مجھے پیار  
سے کہتا ہے میرا اصلی نام تو الماس ہے۔“

”بکتی ہے یہ۔“ حیٰ چلایا۔ ”الماس و لماس کوئی نہیں یہ۔ وہ تو نمائی چیز ہوتی

ہے۔ یہ ہے نا۔ تو خالص گھر کی رانی ہے۔ کیوں ایللی؟“

”ہاں۔“ ایللی نے اثبات میں سر ہلایا۔

”کیوں ایللی۔“ حئی نے پوچھا۔ ”ہے نا الماس بائی ہو سکتی ہے کیا؟“

”ہے نا۔“ کی آنکھیں پر نم ہو گئیں۔..... وہ مسکرائی۔ ”گھر کی رانی کو سبھی

کچھ میسر ہے ایک گھر نہیں۔ اور نہ ہوگا۔“ اس کے گالوں پر آنسو ڈھلکنے لگے۔

”پاگل پاگل۔“ حئی غصے سے چیخنے لگا۔ ”پھر وہی حماقت۔“

”مجھے معلوم ہے۔“ ہے نا نے آنسو پیتے ہوئے کہا۔ ”میرا دل گواہی دیتا ہے کہ

گھر نصیب نہ ہوگا تم چاہے لاکھ کہو۔“

”میں کہتا ہی کیا ہوں۔“ حئی ہنسنا۔

”چاہے کہو بھی۔ لیکن جو لکھا ہے ہو کر رہتا ہے یہ چند دن تو میں گھر بنا کر رہ لوں

گی پھر چاہے کچھ ہو جائے۔ یہ چند روز۔“ اس کی آواز بھر آئی۔ ”ایللی تم بھی یہاں

میرے پاس رہو۔ رہو گے؟ چند روز تو ہیں۔ صرف چند روز پھر ایک دن الماس بائی

کو چوبارہ میں جانا ہی پڑے گا۔“ ہے نا نے کھیانی ہنسی ہنستے ہوئے کہا۔ ”وہ وہیں جا

بیٹھے گی جہاں سے آئی ہے۔“ ہے نا نے کھڑکی کی طرف اشارہ کیا۔

ایللی بت بنا اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔

”پاگل۔“ حئی چلایا۔

”کیوں ایللی رہو گے میرے ساتھ؟ جب حئی چلا جاتا ہے تو یہ گھر ویران ہو جاتا

ہے، پھر میں اکیلی بیٹھی گھبرا جاتی ہوں۔ تم آ جاؤ تو ہم اکٹھے رہا کریں گے تمہیں

بہت سے باتیں سنایا کروں گی میں..... بہت سی آؤ گے نا؟“

”میں میں۔“ ایللی گھبرا گیا۔ لیکن اس کا جی چاہتا تھا کہ ہمیشہ کے لئے ہے نا کے

پاس آ رہے ہر وقت چارپائی پر اس کے پاس بیٹھ کر اس سے باتیں کرتا رہے لیکن

مصیبت یہ تھی کہ اس کی باتیں سن کر ایللی کا جی چاہتا تھا کہ اس سے قریب تر ہو جائے

اور قریب اور قریب اور پھر اپنا سر اس کے زانو پر رکھ کر سو جائے۔ اسے اپنی اس خواہش پر ندامت محسوس ہوتی تھی۔ لیکن اس کے باوجود وہ خواہش اس کے دل سے نکلتی نہ تھی۔

دفعاً کڑے میں شور سنائی دیا۔ حتیٰ تراپ گراٹھا۔ ”کیا ہے کیا ہے؟“ وہ چلایا۔

”ہونا کیا ہے۔“ ہے نا بولی۔ ”وہی جو اس بازار میں ہوتا رہتا ہے اور کیا۔“

”کیا ہوتا رہتا ہے یہاں۔“ ایلی نے پوچھا۔

”دیکھ لو چلی کر۔“ وہ بولی۔ ”چلو۔“

”یہاں تو بھیڑ لگی ہے۔“ ایلی نے بازار میں جھانک کر کہا۔

”وہ تو لگی ہی رہتی ہے۔ یہ بازار بوتل کی طرح چڑھ جاتا ہے۔“ وہ بولی۔

”ہے نا ہے۔“ حتیٰ دوسری کھڑکی میں سے چلایا۔ ”سنا تم نے رؤف گرفتار ہو

گیا۔“ ”ہائیں“ ہے نا نے سینہ تھام لیا۔ ”وہ سیٹی بیٹھی والا راجا گرفتار ہو گیا کیا۔“

”ہاں“ حتیٰ میڑھیوں کی طرف بھاگتے ہوئے بولا۔ ”وہی۔ میں ابھی آیا۔“ اور پھر

زینہ اترنے لگا۔

”ہے نا کھڑکی میں ایلی پر جھک گئی حتیٰ کہ اس کا تمام تر جسم ایلی سے چھونے لگا

ایلی نے حیرانی سے ہے نا کی طرف دیکھا مگر وہ اپنی ہی دھن میں نیچے دیکھ رہی تھی

اسے احساس ہی نہ تھا کہ اس کا جسم ایلی سے مس ہو رہا ہے۔ اس کے چہرے پر وہی

پاکیزگی وہی گھر کی دیوی پن واضح تھا لیکن ایلی کی حالت غیر ہو رہی تھی۔ وہ محسوس کر

رہا تھا۔ جیسے وہ اس جھکی ہوئی عورت کا دودھ پیتا بچہ ہو جسے اس نے چھاتی سے لپٹا

رکھا ہو۔

دفعاً ہے نا نے محسوس کیا کہ ایلی سمٹنا جا رہا ہے۔

”ہیں یہ تم سمٹے کیوں جا رہے ہو۔“ اس نے پوچھا۔

”تم بہت قریب ہونا اس لئے۔“ ایلی نے ڈرتے ڈرتے اسے چھیڑا۔

”تو پھر کیا ہوا۔“ وہ ہنسی اور اس نے ایللی کو دونوں ہاتھوں سے آغوش میں لے کر بھینچ لیا۔ ”تم تو ہمارے اپنے ہو۔“ وہ یوں بولی جیسے کوئی ماں اپنے بچے کو آغوش میں لے کر اس کا منہ چوم لیتی ہے۔

یہ محسوس کر کے ایللی احساسِ ندامت میں ڈوب گیا اور ہے نا پھر سے اس کے وجود سے بے خبر ہو گئی۔

”یہ سیٹی والی بیٹی والا کلمونہ میرے پاس بھی آیا تھا۔ سمجھتا تھا کہ ڈر جائے گی۔ مگر میں کیا سمجھتی ہوں ایسوں کو۔ وہ ڈانٹائیں نے کہ پھر کبھی میرے گھر کا رخ نہیں کیا۔“

”لیکن اسے قید کیوں کر لیا گیا ہے؟“ ایللی نے پوچھا۔  
”کچھ کر دیا ہوگا نشے میں۔“ وہ بولی۔ ”کسی کو قتل نہ کر دیا ہو۔“

اسی وقت ایک ساعت کے لئے ”ہے نا“ کی جگہ بائی کھڑکی میں آکھڑی ہوئی اس نے دونوں ہاتھ اپنے کولہوں پر رکھ لئے۔ ہونٹ بوہ سے بن گئے اور آنکھ میں چمک لہرائی۔

”سمجھتا تھا۔“ وہ بولی۔ ”کہ اسے بھی دھمکی دے کر گرا لوں گا..... بڑا ہنٹا تھا۔“

ایللی الماس کو دیکھ کر گھبرا گیا..... ”ہے نا۔“ وہ بولا۔ ”پانی پلاؤ گی۔“  
”پانی۔“ وہ چونک پڑی اور دفعتاً بائی کی جگہ ہے نا مسکرانے لگی۔ ”تم بھی مجھے تنگ کرنے لگے ہو۔“ وہ چلائی اور اندر جا داخل ہوئی۔

”ایللی یہاں آؤ۔ یہاں نیچے بازار میں۔“ حئی چلانے لگا۔ اس کی آواز سن کر ایللی نے پہلی مرتبہ محسوس کیا کہ وہ الماس کے چوہا بارے میں تھا۔ اسے شرم آنے لگی۔ گھبرا کر کھڑکی سے پیچھے ہٹ گیا اور پھر دفعتاً اسے خیال آیا کہ حئی کو خاموش کرنے کے لئے اسے نیچے جانا ہی پڑے گا۔ جب وہ میٹریوں کے پاس پہنچا تو ہے نا بھاگی

بھاگی آگئی۔

”یہ لو اپنا پانی۔“ وہ بولی اور اپنے آپ کو یوں سنبھالنے لگی۔ جیسے گاؤں کی الہڑ گوریاں بھاگنے کے بعد تھک کر آنچل اور اپنا آپ سنبھالتی ہیں۔

”میں جا رہا ہوں۔“ ایللی نے کہا اور زینہ اترنے لگا۔

”پھر آؤ گے نا۔“ وہ بولی۔ ”ضرور آنا۔ میں یہاں اکیلی بیٹھے بیٹھے تھک جاتی ہوں۔ ضرور آنا۔ ضرور۔“ اس کی آواز گونج رہی تھی اور ایللی بازار میں پہنچ چکا تھا۔

انوکھی تحقیق

کڑے میں بجیر لگی ہوئی تھی۔ لوگ جگہ جگہ گروہوں میں کھڑے باتیں کر رہے تھے۔ پنواڑیوں کی دوکانوں پر لوگ جمع تھے۔ پان کی پیک تھوک کر یا سگریٹ کا لمبا کش لگا کر وہ بار بار سبز جنگلے والے چوہا بارے کی طرف دیکھتے اور پھر چہ میگوئیاں کرنے لگتے۔

چوہا روں میں رقاصائیں منہ میں انگلیاں ڈالے کھڑی تھیں اس وقت انہیں بناؤ سنگھار کا ہوش نہ تھا۔ انہیں معلوم نہ تھا کہ ان کے بال پریشان ہو رہے ہیں۔ چہروں پر تھکن کی جھریاں پڑی ہیں۔ گال پاؤڈر اور روغن سے خالی ہیں یا پاؤں ننگے ہیں۔ غالباً اس وقت انہیں یہ احساس نہ تھا کہ وہ رقاصائیں ہیں۔ اس وقت تمام بائیاں ہے نانی ہوئی تھیں۔ جیسے دفعتاً باورچی خانے سے کام کرتے کرتے بھاگ کر جنگلے میں آ کھڑی ہوں۔

وہ سب حیرانی سے سبز جنگلوں کے مکان کی طرف دیکھ رہی تھیں۔ سبز جنگلہ ویران پڑا تھا۔ بازار میں لوگ حیرانی سے چلا رہے تھے۔

”بھئی حد ہوگئی۔ وہی سیٹی پیٹن والا راجہ..... حد ہوگئی۔“ ایک بولا۔

”سالہ محومت کرتا تھا یاں کڑے پر۔“

”حکومت سی حکومت سنا ہے سیٹھ جمناداس نے ہاتھ جوڑے تھے۔ اس کے

”بھئی کیوں نہ جوڑتا۔ دل کا معاملہ تھا۔“

”سیٹی پیٹی والا چاہتا تو سالہ چار موٹر کاریں مانگ لیتا۔ سیٹھ سے۔“

”موٹر کیا ہے جو چاہتا سو لیتا ہاں۔“

”پر اسے تو میاں شادی کے سوا کچھ سو جھتا ہی نہ تھا۔ وہ اس کے سر پر سوار تھی۔“

”وہ شادی سالی ہے بھی تو بند بوتل چڑھ جاتی ہے ایک دم۔“

”پر اب تو بابو کھل گئی وہ بند بوتل۔ کیوں بھئی۔“

”پر مالم کیسے ہوا پہلوان کو کہ سالہ ویسے ہی راجہ بنا ہوا ہے جھوٹ موٹ کا۔“

”بس ہو گیا۔ کاٹھ کی ہنڈیا کب تک چڑھتی ہے۔ ہاں۔“

”بھئی ہنڈیا تو آٹھ مہینے چڑھی رہی۔ میرے بھائی۔“

”اور میں کہتا ہوں یہ تو چڑھی ہی رہتی اگر اپنے بابو کی بنی کونہ چھیڑتا وہ۔“

”کون بنی؟“

”ارے یہی سبز جنگلے والی۔“

”وہ جو سانوری سلونی سی ہے؟“

”ہاں ہاں بڑی مرچیلی ہے وہ۔ بابو اس کے ہاں آتا جاتا ہے نا۔“

”کون بابو؟“

”بابو کو نہیں جانتے۔ بھئی وہ گورا چٹا۔ یہیں کٹڑے میں رہتا ہے۔ سرداراں کے

چو بارے کے پچھواڑے کی گلی میں کھفیہ پولیس میں ہے وہ بابو اپنا۔“

”لیکن کیسے معلوم ہوا کہ سیٹی پیٹی والا بناوٹی افسر بن کر تحقیق کر رہا ہے۔“

”بس جی بابو نے پہلے تو اس بہروپے کی منتیں کیں۔ تم جانتے ہو کہ ایک محلے

کے آدمی ایک دوسرے سے بات کر لیتے ہیں اپنے بابو نے کہا بھئی جس پر جی چاہے

ہاتھ رکھ ڈالو اپنے کو کچھ تعلق نہیں پر ”بنی“ پر ہاتھ نہ ڈالنا۔“

”پھر کیا ہوا؟“

”بات تو کھری کہی بابو نے پیارے۔“

”ہاں بھئی صاف بات اچھی ہوتی ہے۔“

”پروہ تو گویا نفلوں کا بھوکا تھا۔ اسی شام کو وہ ”بہنی“ کے چوہارے پر چڑھ گیا اور بابو خون کے گھونٹ پی کر رہ گیا۔ پھر بابو نے جا کر دفتر سے مالومات لیں۔ اس سے پوچھا اس سے پوچھا پوری تیج کی اور مالوم ہوا کہ سرکار نے تفتیش کے لئے کوئی حکم جاری نہیں کیا اور بس صاحب آج بابو میاں دو خان پر آیا اور بولا استاد آج کہیں سرکنا نہیں وہ تماشہ دکھاؤں گا کیا یاد کرو گے ایسا تماشہ کٹوے والوں نے کبھی نہ دیکھا ہوگا اور اس وقت وہ اوپر ”بہنی“ کے چوہارے میں ہے اور ساتھ پلس ہے تاکہ سیٹی پیٹی والے کو تھکڑی لگالے۔“

”ہوں تو یہ بات ہے۔“

”بھئی شامے بابو کا۔“

”یڑا مجھے کا آدمی ہے وہ اگر چہ ہے کھفیہ پلس کا پر اپنا یا رہے۔“

عین اس وقت آغا آ گیا۔ اس کے چہرے پر وہی بے نیازی برس رہی تھی۔

”تم ہوا یلی؟“ آغا اس کی طرف دیکھنے لگے۔

وہ سرسری انداز سے بولا۔ ”آگے تم۔ اب کی مرتبہ تو دیر کر دی تم نے یہ تماشہ دیکھا حد ہو گئی۔ کس کو معلوم تھا کہ یہ انکواری محض ڈھونگ ہے اور وہ سی آئی ڈی کا انسپکٹر دراصل ایک موقوف شدہ پلیس ہے۔ پٹھے نے آٹھ مہینے کٹوے میں عیش کئے ہیں۔ دعوتیں اڑائی ہیں۔ مجرے دیکھے ہیں۔ گانے سنے ہیں اور جس کی تیج پر چاہا لیٹا ہے۔ خدا کی قسم ایسا قسم ظریف تھا کہ چوٹی کی بائیوں سے چلمیں بھرو اتا رہا۔“ وہ ہنسنے لگا۔

”لیکن۔“ ایلی نے پوچھا۔ ”پوری بات میری سمجھ میں نہیں آئی۔“

”ہاں۔“ آغا ہنسا۔ ”میں سمجھا شاید تم جانتے ہو اس معاملے کو کٹڑے کا تو بچہ بچہ جانتا ہے۔“ آغا ہنسنے لگے۔

”کیا واقعی۔“ ایللی نے کہا۔

”یہ سیٹی پیٹی والا انسپکٹر پہلے پولیس میں تھا۔ پھر نہ جانے کس وجہ سے درخواست ہو گیا۔ اس کے بعد اس شخص نے ایک جعلی حکمنامہ بنایا۔ جس میں لکھا تھا کہ فلاں شخص نے حکومت کا ایک لاکھ روپیہ غبن کیا ہے اور بیان کیا جاتا ہے کہ اس نے زیادہ تر روپیہ امرتسر کٹڑہ رنگین میں اپنی محبوبہ بنام سردارویا بہارو پر صرف کیا ہے۔ انسپکٹر رؤف کو حکم دیا جاتا ہے کہ وہ موقع پر جا کر اس امر کی تحقیق کرے اور اپنی رپورٹ پیش کرے۔“ آغا صاحب ہنسنے لگے۔

”کبخت کو کیا بات سوچھی اور پھر اس نے رقاصاؤں کے جو دو نام لکھے اس خط میں وہ بہت سوچ کر لکھے۔ چونکہ کٹڑے میں ان ناموں والی بہت سی رقاصائیں ہیں اور وہ سب اوپر کے درجے کی ہیں۔ بس تو اس نے وہ خط یہاں کے ایس پی کو دکھایا۔ انہیں بھلا کیا اعتراض ہو سکتا تھا اس کے بعد اس نے گفتیش کے پردے میں وہ کیا جس کا جواب نہیں۔“

”آخا آخا ہیں۔“ ایک نوواردان کی طرف بڑھا اور وہ دونوں باتیں کرتے ہوئے سبز جنگلے والے چوہا رے کی طرف چل دیئے۔

ایللی نے آغا کی ڈیوڑھی کی طرف دیکھا وہاں نیم کھڑی مسکرا رہی تھی۔ نیم کو اپنے مخصوص انداز میں مسکراتے ہوئے دیکھ کر ایللی کا دل ڈوب گیا۔ معاً اسے خیال آیا شاید تیم بھی وہیں کہیں موجود ہوگی۔ وہ تڑپ کر مڑا مگر آغا کے چوہا رے کی کھڑکیاں جوں کی توں بند تھیں۔ چھتیں بے جان انداز سے لٹک رہی تھیں اور حرکت سے قطعی طور پر بے گانہ تھیں۔ اوپر کوٹھے کی منڈیر پر سریا بازو کا کوئی حصہ بھی دکھائی نہ دے رہا تھا۔ ایک بار پھر اس پر مایوسی چھا گئی۔ اس نے نیم کی طرف دیکھا جو ویسے ہی کھڑی

مسکرا رہی تھی۔ اس کی مسکراہٹ سے ظاہر ہوتا تھا جیسے کوئی خوشخبری اس کے ہونٹوں میں دبی ہوئی ہو۔

### با اوب با ملاحظہ ہوشیار

ایلی نے آغا کی طرف دیکھا وہ دوڑ جا چکا تھا۔ جی پان کی دکان پر کھڑا باتوں میں مصروف تھا۔ اس نے دو ایک مرتبہ ادھر ادھر دیکھا اور پھر حالات کو سا زگار سمجھ کر نیم کی طرف بڑھا۔ اسے آتے دیکھ کر نیم کے ماتھے پر پیارا شکن پڑ گیا۔ بھویں کمانوں کی طرح ہوتی گئیں۔

”ہم نہیں بولتے تم سے۔“ وہ ایک انداز سے زیر لب بولی۔

”کیوں؟“ ایلی نے نکالیں چکاتے ہوئے کہا۔

”بس تم نے کھو دیا۔“ اس نے ناک چڑھا کر کہا۔

”کیا کھو دیا؟“ ایلی نے پوچھا۔

”سب کچھ۔“ وہ بولی۔ ”تم تو بس کھو ہی دیتے ہو۔ میں بناتی ہو بات اور تم بگاڑ

دیتے ہو۔

”آخر بتاؤ بھی نا۔“ ایلی نے پوچھا۔

”پھر تم آتے کیوں نہیں ہمارے یہاں۔“ وہ بولی۔

”تمہاری آپا جو چھپی رہتی ہے۔“ اس نے پینترہ بدلا۔ ”دیکھ لو آج بھی چھپی

بیٹھی ہے۔“

”اوں۔“ وہ بولی۔ ”وہ تو نہیں چھپتی پر دادی اسے باہر آنے بھی دے۔“

”کیوں دادی کیا پکڑے رکھتی ہے اسے۔“

”سائے کی طرح سوار رہتی ہے۔ آپا کہتی تھی.....“ وہ رک گئی۔

”میرے متعلق کچھ کہتی تھی۔ بتاؤ۔“ ایلی نے منت کی۔

”نہیں بتاتی۔“ اس نے بسور کر کہا۔ ”مجھ سے ملتے جو نہیں تو بتاؤں کیوں۔“

”تم بڑی پیاری ہو۔“ وہ اس کے قریب تر ہو گیا۔

”جھوٹ۔“ نیم نے اپنا آپ اس کے حوالے کرتے ہوئے کہا۔ ”چھوڑو

ہمیں۔“

ایلی نے محسوس کیا جیسے وہ چھوٹی سی لڑکی درحقیقت ایک بالغ عورت ہو۔ ایک عورت جو لبھانے کے انداز سے پورے طور پر واقف ہو۔ اس نے حیرانی سے اس کی طرف دیکھا۔ نیم نے اس حوالگی کے باوجود اپنا منہ موڑ رکھا تھا۔

عین اس وقت ایک شور اٹھا اور کتروے میں کھڑے تمام لوگ سبز جنگلے والے مکان کی طرف بھاگے۔ ”ادھراؤ۔ ادھراؤ۔“ حئی نے بڑھ کر ایلی کا ہاتھ پکڑ لیا۔ ”وہ اسے نیچے لار ہے ہیں۔“ حئی ایلی کو دیوانہ وار تھینے لگا۔

وہاں ایک کہرام مچ گیا۔

”جوتے مارو جوتے۔“

”کہاں ہے بہرو پیہ؟“

”پکڑ لیا کیا۔“

”اسے لار ہے ہیں۔“

”پہلوان ذرا دیکھنا دوکان کو میں آیا۔“

سب لوگ دیوانہ وار سبز جنگلے والے چوبارے کی طرف لپکے۔ حئی نے دو ایک کو گرایا دو ایک کو پچھاڑا اور وہ دھاڑتا ہوا ایلی سمیت سبز جنگلے والے چوبارے کی میڑھیوں کے سامنے جا پہنچا۔ چند ایک سپاہی میڑھیوں سے نیچے اتر رہے تھے۔ ہجوم کو دیکھ کر انہوں نے اپنے چابک چلانے شروع کر دیئے۔ ”ہٹ جاؤ۔ ہٹ جاؤ۔“ لوگوں نے بڑی مشکل سے راستہ دیا۔ حئی یہ دیکھ کر اس دوکان کی طرف لپکا جوان میڑھیوں سے ملحقہ تھی اور اس نے ایلی کو چھبے پر گھسیٹ لیا۔

سپاہیوں کے پیچھے سیٹی بیٹی والا روٹ تھکڑی پہنے بڑے وقار سے آ رہا تھا۔

ایک ساعت کے لئے وہ رکا۔ اس نے بڑے غیور انداز میں چاروں طرف دیکھا اور پھر بارعب انداز سے بولا۔ جیسے اپنی رجمٹ کو حکم دے رہا ہو۔

”اے ہمارے لئے موٹر بھی نہیں لائے تم۔ ہم موٹر کے بغیر کیسے جائیں گے۔“

بابو نے ایک زہر خند مسکراہٹ سے اس کی طرف دیکھا۔ سپاہی مسکرائے۔

”اور دیکھو۔“ ملزم نے تحکمانہ لہجے میں کہا۔ ”ہمیں سگریٹ چاہئیں پہلو ان۔“

وہ چلایا۔ ”سگریٹ کا ایک ٹین۔“

”سگریٹ کا نہیں۔“ پہلو ان پینو آڑی چلایا۔ ”اب تو بیٹے ویسے ہی ٹین پاٹ ہو

گا۔“

”سالاموٹر مانگتا ہے۔“ ہجوم سے آواز آئی پل تو ابھی تھانے میں تیرا ایک سیلیر

دبا میں گے تو ہوش آ جائے گا۔“

”ارے اوسیٹی والی بیٹی۔“

”خاموش۔“ ملزم نے انہیں ڈانٹا۔ ”ہمیں نہیں جانتے تم۔“

بابو ہنسنے لگا۔ ”اب سالاد دیوانہ بنتا ہے۔“

”بکار خویش ہشیار ہے۔“

وہ جلوس آہستہ آہستہ کٹڑے میں چلنے لگا۔ ہجوم نعرے لگا رہا تھا۔ لوگ بیڑیوں

کے کٹڑے اس معزول شدہ راجہ پر پھینک رہے تھے۔ اوپر رقا صائیں جنگلوں نے

نیچے لنگی ہوئی تھیں کئی ایک ہاتھ مل رہی تھیں۔ کئی ایک شرمندگی محسوس کر رہی تھیں کہ

انہیں دھوکہ دے کر لوٹ لیا گیا اور وہ سیٹی بیٹی کا متوالا تحکمانہ انداز سے احکامات

جاری کرتا ہو چلا جا رہا تھا۔

”ہٹ جاؤ یہ ہمارا جلوس ہے با ادب با ملاحظہ ہوشیار۔“

اس روز شام کو جب ایللی واپس اپنے بورڈنگ ہاؤس کو جا رہا تھا تو وہ محسوس کر رہا

تھا جیسے وہ خود سیٹی بیٹی کا بہرو پیہ ہو اور ایک روز اسے بھی یونہی جلوس میں چلتے ہوئے

پکارنا ہوگا ”باادب با ملاحظہ ہوشیار۔“

## الوداع

پھر وہ سب امتحانات کی تیاری میں مصروف ہو گئے۔ شفیق صبح سویرے ہی اپنی ہاکی سٹک اور کتابیں اٹھا کر قریب کے باغ میں جا بیٹھتا اور وہاں دن بھر پڑھنے اور سانپ مارنے کے مشاغل میں وقت کاٹتا۔ آصف اور ایللی نہر کے کنارے جا بیٹھتے۔ جہاں آصف پڑھنے کے علاوہ ٹھنڈی آہیں بھرتا اور بار بار ایللی سے پوچھتا ”ایللی اب کیا ہوگا“ اور ایللی یہ سن کر رونے لگتا اس وقت اس کے رویہ و شہزاد آ کھڑی ہوتی اس کے حنا مالیدہ ہاتھ ایللی کی طرف بڑھتے اور پھر ایک نکلین آواز سنائی دیتی۔ ”ایللی تم مجھے تم سے یہ توقع نہ تھی“

”ایللی اب کیا ہوگا۔“ آصف کی آواز سنائی دیتی اور پھر ایللی کے سامنے وہ سیٹی

بٹنی کا دیوانہ آ موجود ہوتا اور تحکمانہ انداز سے چلاتا ”باادب با ملاحظہ ہوشیار۔“

اللہ داد سارا دن کمرے میں بیٹھا رہتا اور پڑھنے کے علاوہ سر پر آم کی گٹھلی رگڑتا رہتا اور پھر با آواز بلند بنگالی بابو کو گالیاں دیتا جس کی وجہ سے وہ گوشت کھانے سے محروم کر دیا گیا تھا۔

”ان ہندوؤں کو اللہ عارت کرے یا مہا تما بدھ ان پر اپنا قہر نازل فرما کہ انہوں نے ایک سچے مومن پر گوشت کھانا حرام کر رکھا ہے۔“

”رام ان کو بن باس دے کہ انہوں نے مجھے دال کھلا کھلا کر تباہ کر دیا ہے میرا معدہ ہر وقت لاجول پڑھتا ہے۔“

اللہ داد کا شور سن کر ہر نام اور لینا سیاں آ جاتے اور وہ سب مل کر شور مچاتے۔ ہوٹل کا بنگالی سپرنٹنڈنٹ اللہ داد کی بددعائیں سنتا اور چوری چوری مسکراتا کیونکہ وہ خود مظلوم تھا۔ سجاوالوں نے اس پر بھی مچھلی کھانے کے خلاف پابندی لگا رکھی تھی۔

جب وہ سب امتحان سے فارغ ہوئے تو اللہ داد نے سکھوں کے ساتھ مل کر

یورڈنگ میں ایک جلوس نکالا۔ وہ جلوس تین لڑکوں پر مشتمل تھا ایک ہندو ایک مسلمان اور ایک سکھ، اللہ داد خود اس جلوس کا لیڈر تھا۔ وہ ہر کمرے میں جا کر نعرہ لگاتے۔

”جے ہندو دھرم کی ہے۔“

”اے ہندوؤ۔“ اللہ داد چلاتا۔ ”خدا تمہارا کلیان کرے۔ تم نے سال بھر ہمیں داییں کھلا کھلا کر اندر باہر سے خوشبو دار بنا دیا ہے۔“ اس پر باقی لڑکے چلاتے۔

”جے ہندو دھرم کی ہے۔“

اللہ داد کے نعرے سن کر رسوئی کے تمام نوکر مسرت سے سر ہلارہے تھے۔ وہ سمجھتے تھے کہ واقعی اندر باہر سے خوشبو دار ہونا ایک قابل تعریف امر ہے۔ ہندو جذبات کے اثر سے بھیگی ہوئی تحسین بھری نکا ہوں سے اللہ داد کو دیکھ رہا تھا۔ دور بنگالی بابو زیر لب مسکراتے ہوئے ٹہل رہے تھے۔ ادھر آصف اپنی ہی دھن میں کھویا ہوا ایلی کے کان میں کہہ رہا تھا ”اب کیا ہوگا اب میں گھر کیسے جاؤں گا ایلی؟“

عین اس وقت پرنسپل اپنی لینڈو میں آموں والی کوشی میں آدھکا۔ چند ایک ساعت کے لئے پودوں کے پیچھے چھپ کر وہ لڑکوں کی باتیں سنتا رہا پھر معاملہ کی نوعیت کو بھانپ کر مسکرایا اور وہیں سے چلانے لگا۔ ”او اللہ داد یہ کیسا شور ہے؟“ جلوس پرنسپل کو دیکھ کر ختم گیا۔ سکھ دفعتاً اپنے کھلے بالوں میں کنگھی کرنے میں مشغول ہو گئے۔ رامو اور لالو بھاگ کر رسوئی میں برتن صاف کرنے لگے۔ اللہ داد ایک ساعت کے لئے چپ چاپ کھڑا رہا اور پھر اسے سوچھی۔ اس نے جیب سے آم کی خشک گٹھلی نکالی اور اسے اپنے سر پر رگڑنے لگا۔

”کیا کر رہے ہو اللہ داد۔“ پرنسپل نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

”سلام پرنسپل جی۔ سر سے خشکی نکال رہا ہوں۔“

”ہوں۔ لیکن تمہاری سر کی خشکی کبھی نہ جائے گی۔ خشکی آم کی گٹھلی سے نہیں جاتی

عقل سے جاتی ہے۔“ اس پر سب لڑکے ہنس پڑے۔